3 000$ POUR LE 75ÈME ANNIVERSAIRE DE FONDATION DU ROYAL 22ÈME RÉGIMENT



(PHOTOS GUY LAVOIE)

(G.S.L.)-Le député-ministre délégué aux Forêts, M. Albert Côté, a remis, jeudi dernier à la base des Forces armées canadiennes de Valcartier, un montant de 3 000$, représentant sa contribution à la campagne de financement du 75ième anniversaire de fondation du Royal 22ième Régiment qui aura lieu en 1989. Le président du comité de financement, le brigadier général Frédéric Mariage, a accepté le chèque et ce, devant plusieurs miliciens de la région qui participent actuellement à des manoeuvres.

Le ministre Côté a profité de cet événement pour discuter avec des membres de la Compagnie A des Fusiliers St-Laurent basée à Rivière-du-Loup. Rappelons que les Fusiliers du Saint-Laurent est un régiment de miliciens qui s'entraînent à temps partiel. Actuellement, ses troupes sont déployées dans le cadre de la «concentration d'été» du secteur de l'Est (Milice), comprenant 27 unités provenant de toutes les régions du Québec.

le saint-laurent-l'écho

L'HEBDOMADAIRE RÉGIONAL

60¢

RIVIÈRE-DU-LOUP — KAMOURASKA — TÉMISCOUATA — LES BASQUES
91e année, no 32 Mercredi 12 août 1987

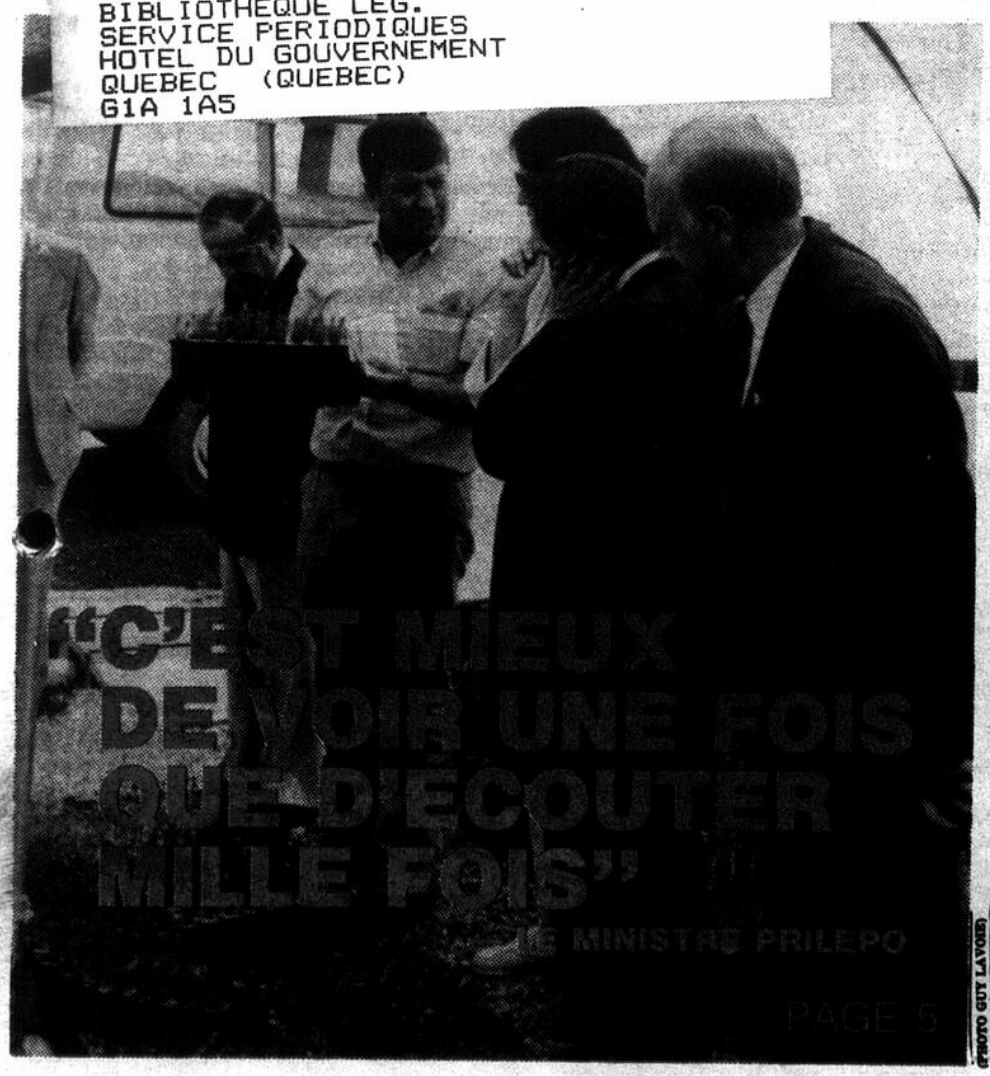
sports experts
Centre Commercial
AOU 18529504
LÉGISLATURE QUÉBEC
AUBUT
LOTTO 6/49
862-2259

DANS LE TERRITOIRE DU CENTRE D'EMPLOI DE RIVIÈRE-DU-LOUP

70% DES PERSONNES TRAVAILLENT DANS LES SERVICES

PAGE 8

A0000072 S12171A5 88/01
BIBLIOTHEQUE LEG.
SERVICE PERIODIQUES
HOTEL DU GOUVERNEMENT
QUEBEC (QUEBEC)
G1A 1A5



"C'EST MIEUX DE VOIR UNE FOIS QUE D'ÉCOUTER MILLE FOIS"

LE MINISTRE PRILEPO

(PHOTO GUY LAVOIE)

PAGE 5

EAU À CACOUNA

UN MONTANT DE QUELQUE 50 000$

RESPONSABLE DE BIEN DES DÉBOIRES

PAGE 3

Toute une équipe à votre service

BOIS MATÉRIAUX DÉCORATION
Côté & Godbout INC.
Rivière-du-Loup 862-9316
Trois-Pistoles 851-2004

La météo

MÉTÉO

	Température	MAXIMUM	MINIMUM
Mercredi	Dégagement en matinée, ensoleillé	20	10
	APERÇUS		
Jeudi	Généralement ensoleillé	24	12
Vendredi	Plutôt nuageux avec quelques averses	24	12
Samedi	Plutôt nuageux avec quelques averses	22	11

En collaboration avec Environnement Canada

Les loteries

GAGNANT D'UNE TRAVERSÉE
Mme Lucie B. Bélanger
Rivière-du-Loup

TIRAGE DU 87/08/07

9 12 15
24 29 35
No. complémentaire: **23**
MISE-TÔT:
13 28 29 30
Gagnants: 178-Lots: 280,90$

Gagnants		Lots
6/6	1	1 086 223,00$
5/6 +	3	20 407,30$
5/6	164	466,60$
4/6	6 172	45,80$

6/49
SAMEDI 8 AOÛT
14 - 18 - 26
39 - 41 - 49
COMPLÉMENTAIRE: **38**

Provincial

TIRAGE DU 87/08/07
NUMÉRO

1945115	500 000$
945115	50 000$
45115	1 000$
5115	100$
115	25$
15	10$

LA MINI NUMÉRO
641310

L'horaire des marées

Date	Heure	Hauteur/Pieds	Hauteur/Mètres
13	0535	14.3	4.4
	1155	1.4	.4
Jeudi	1800	12.9	3.9
	2405	1.7	.5
14	0620	13.0	4.0
	1230	2.2	.7
Vendredi	1845	12.7	3.9
15	0100	2.6	.8
	0710	11.6	3.5
Samedi	1310	3.2	1.0
	1935	12.2	3.7
16	0200	3.5	1.1
	0800	10.2	3.1
Dimanche	1355	4.1	1.2
	2025	11.7	3.6
17	0315	4.3	1.3
	0900	9.1	2.8
Lundi	1445	4.9	1.5
	2125	11.2	3.4
18	0440	4.7	1.4
	1015	8.4	2.6
Mardi	1555	5.4	1.6
	2240	11.0	3.4
19	0615	4.6	1.4
	1145	8.3	2.5
Mercredi	1715	5.4	1.6
	2355	11.1	3.4

L'heure des traversées

Heures des départs

R.D.L.	St-Siméon
08h00	10h00
11h45	13h30
15h15	17h00
19h00	20h30



Le sommaire

- Éditorial 6
- Sons et lumières ..... 14 à 21
- Télé-horaire 16-17-18
- Cinéma 15
- Sports ..... 36 à 40
- Petites annonces 26
- Répertoire 27
- Horoscope 35
- Page des jeunes 21
- Nécrologie 34
- Agenda 10
- Annuaire 32

Grève générale illimitée pour 35 employés de garages

«Nous resterons en grève générale illimitée tant que la partie patronale ne bougera pas et tant que nous n'aurons pas de convention collective satisfaisante».

par Carl Thériault

C'est en ces termes que s'exprimait le président du Syndicat des Employés de Garage de Rivière-du-Loup affilié à la CSN, M. Serge Pelletier, suite au déclenchement lundi dernier d'une grève générale illimitée de 35 employés de quatre garages de Rivière-du-Loup (Voyer Automobiles Inc., Robert Têtu Ltée, Bobby Dubé Ltée et Prima Autos Inc.).

«Le monde est prêt à une grève assez longue», de préciser le président du syndicat qui veut pour ses membres une convention collective de trois ans basée sur la parité salariale avec les employés de garages de Rimouski.

Un des propriétaires de garage rejoint par LE SAINT-LAURENT-L'ECHO, M. Robert Têtu, nous a fait part de sa réaction personnelle face à ce débrayage illimité: «Nous avons déjà fait une offre basée sur deux conventions collectives en force dans la région qui tient compte de la compétition existante à Rivière-du-Loup qui est plus forte que celle de Rimouski». Les services des ventes et des pièces ne sont pas touchés, de souligner M. Têtu.

«Il y a une différence par rapport à notre offre de 3$ de l'heure avec Rimouski, la différence est trop grande». M. Têtu soutient que si le taux horaire des salaires augmente comme le veut le syndicat, cela entraînerait une diminution d'achalandage dans les garages impliqués avec des effets sur l'emploi. «Ce ne serait pas à l'avantage de tous».

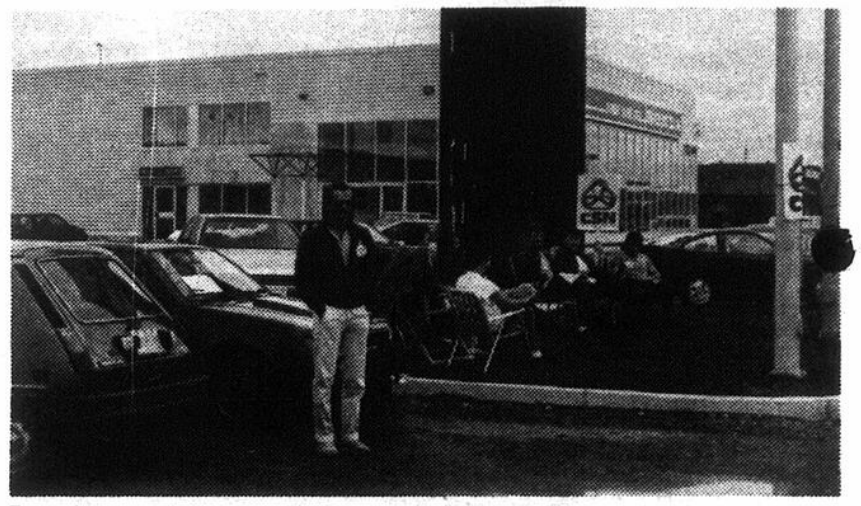
La concilation demandée il y a environ un mois et demi par la partie patronale n'a pas donné de résultats. Trois rencontres de conciliation dont la dernière tenue le 2 juillet n'ont pas permis de faire avancer la négociation.

Les 35 employés en grève générale illimitée attendent, soutient le président du syndicat, que la partie patronale les convoquent à la table de négociations.

Entre-temps, le syndicat entreprendra auprès des syndicats de la région une campagne d'appui qui prendrait la forme d'envoi de lettres aux propriétaires de garages concernés, de visites sur les lignes de piquetage...

À titre d'exemple, selon des renseignements fournis par la partie syndicale, la parité demandée avec un mécanicien classe A travaillant à Rimouski correspondrait (début juillet 1987) à un taux horaire de 15.21$ par rapport à des salaires variant à Rivière-du-Loup de 8$ à 12$ de l'heure pour cette même fonction. Le syndicat demande, par ailleurs, à que cette parité soit atteinte sur une période de deux ans.

Rappelons que les 35 membres du Syndicat des Employés de Garage de Rivière-du-Loup avaient dressé une première ligne de piquetage le 9 juillet dernier.



Depuis le 10 août, les membres du Syndicat des Employés de Garage de Rivière-du-Loup sont en grève générale illimitée et veulent la parité salariale avec Rimouski.

Les affaires policières

Se sauver peut coûter cher

La sûreté municipale de Rivière-du-Loup a reçu trois plaintes au cours de la dernière semaine en rapport avec des délits de fuite. L'un des automobilistes qui a fui après avoir accroché une automobile dans le stationnement du Centre commercial de Rivière-du-loup, a été retracé par les forces policières. L'individu devra payer une amende de 200$ en plus de perdre neuf points. Les autres délits de fuite se sont produits au centre commercial et sur la rue Lafontaine.

Des accidents avec blessés

Deux accidents avec blessés mineurs se sont produits mercredi et samedi dernier à Rivière-du-Loup. Ces accidents ont eu lieu aux angles des rues Pouliot et Saint-François-Xavier, et Delage et Saint-Elzéar.

Vols de bicyclette

La Sûreté municipale a reçu encore cette semaine plusieurs plaintes en rapport avec des vols de bicyclette. Trois plaintes ont été logées au cours de la dernière semaine. L'une des bicyclettes a été retrouvée sur le Chemin Témiscouata. Son propriétaire demeurait à Saint-Patrice.

De l'essence à bon prix, mais qui peut coûter cher

Un ou des individus ont siphoné le réservoir de deux camions à Saint-François-Xavier, mercredi dernier. La valeur de l'essence prise est évaluée à environ 40$. La Sûreté municipale a indiqué, mardi dernier, qu'aucune arrestation n'a été fait jusqu'à maintenant et que l'enquête se poursuivait.

Des voitures endommagées

Des actes de vandalisme ont été posés envers des véhicules d'un garage de la ville. Un ou des individus ont «graffigné» deux automobiles. Des plaintes ont été logées en rapport avec ces méfaits.

Un manteau volé et retrouvé

Une personne de la région a eu la mésaventure lundi dernier en soirée de se faire voler son manteau de cuir de 150$ au bar le Jet de Rivière-du-Loup. Cette personne a porté plainte et un individu a été retrouvé avec le manteau de la personne sur le dos.

Une personne mineure arrêtée pour vol à l'étalage

Une personne mineure a été arrêtée après avoir commis un vol à l'étalage au magasin La Baie de Rivière-du-Loup. Les articles volés dont du parfum, sont évalués à $63.93. Son cas a été référé au Tribunal de la Jeunesse.

Permis et immatriculations non renouvelés

La Sûreté municipale dénombre cette année plusieurs infractions relatives au non renouvellement de permis de conduire et d'immatriculations. La Sûreté tient à rappeler aux automobilistes négligents de prendre les dispositions nécessaires pour être en loi.

Vol chez Ti-Père

Un cri fait fuir les voleurs

(G.S.L.)-Deux individus ont été appréhendés à Charlesbourg lundi soir dernier en rapport avec un vol qualifié au dépanneur louperivois Chez Ti-Père. L'enquêteur Gilles Pelletier et le propriétaire du dépanneur, M. Gabriel Lavoie, se sont rendus à Québec le soir même pour identification.

Le vol a été perpétré lundi en après-midi lorsqu'un individu qui parlait anglais et qui était armé d'un couteau de chasse, a demandé le contenu de la caisse. Le propriétaire aurait crié ce qui aurait fait fuir l'individu. Ce dernier aurait embarqué dans une jeep noir immatriculée en Ontario et conduite par un complice.



Gilles Pettigrew
ESTIMATION GRATUITE

Ah! les vacances... et votre résidence?

Pensez à l'installation d'alarmes pour le vol et le feu

INTER-SELECT INC.
381, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-2457 1-800-463-1372

Eau à Cacouna

Un montant de quelque 50 000$ responsable de bien des déboires

Au moment de mettre sous presse (le mardi 11 août à 8 heures), les élus municipaux de Cacouna Village et Paroisse devaient se rencontrer en soirée pour discuter d'une entente écrite qui permettrait aux deux municipalités de travailler de concert pour remédier au plus tôt au manque d'eau. Toutefois, cette signature ne devrait pas régler pour autant le différend opposant les municipalités de Cacouna Paroisse et Cacouna Village en rapport avec une facture de 50 000$, vieille de presque cinq ans.

par Guy Lavoie

C'est ce qui se dégage des propos des deux maires, MM. Alain Roberge et Marcel Filion, prononcés lundi dernier. Rappelons qu'au cours de la semaine dernière, Cacouna Paroisse avait dû fermer son réseau d'aqueduc pendant 48 heures pour permettre au réservoir qui était descendu jusqu'à six pieds, soit à peu près douze pieds en bas du niveau respectable, de remonter jusqu'à dix pieds.

Selon le maire de Cacouna Paroisse, M. Filion, une autre interruption était prévue pour tenter d'amener le niveau d'eau à un niveau supérieur qui est nécessaire pour la protection du port de mer de Gros Cacouna en cas d'incendie. M. Roberge a indiqué qu'il a obtenu un sursis pour trouver temporairement une ou d'autres sources d'approvisionnement pour le village et rencontrer l'autre conseil municipal en vue de signer une entente qui permettrait de faire des recherches en eau le plus rapidement possible.

«Nous entreprenons dès aujourd'hui (lundi) des démarches pour que le village qui consomment 80% de l'eau pompée, s'approvisionne temporairement à partir d'une ou des sources d'eau privée. Nous proposons de signer dès demain soir une entente portant sur les débits d'eau (80% pour le village et 20% pour la paroisse), les coûts d'exploitation ainsi que la recherche, pour que des recherches soient entreprises pour pallier au plus tôt au manque d'eau.»

Selon M. Roberge, les deux maires s'entendent sur tous les points de cette entente. Toutefois, le maire Filion n'est pas du même avis. Selon lui, les sources d'approvisionnement en eau sont suffisantes pour suffire à la demande d'eau de Cacouna Paroisse. Le maire Filion a indiqué que les recherches en eau devront être payées à plus de 80% par Cacouna Village.

Dette impayable

Les négociations pour la signature de l'entente qui traînent depuis fort longtemps, achoppent en grande partie à cause de l'article demandant à Cacouna Village de payer un montant de plus de 50 000$. Le maire Roberge a indiqué que sa municipalité n'a pas à payer ce montant puisqu'elle n'a rien à voir dans ce dossier vieux de 1982. Rappelons que, selon les deux maires, Cacouna Paroisse a contacté une dette supérieure à 50 000$ en intérêts à la suite d'un retard de 16 mois (du mois de juin '81 au mois de septembre '82) de l'émission d'une partie de la subvention en vue de la construction d'un réseau d'aqueduc. Ce projet était évalué à plus de 1,2 million$ et subventionné à 100% par les deux paliers de gouvernements.

Pour M. Roberge, sa municipalité n'est pas responsable des délais de versement de la subvention. «Pourquoi vient-on nous voir? Depuis 1982, on nous envoie la facture pour officialiser l'entente. Cacouna Paroisse n'a pas de document pour nous obliger à payer ce montant. Ils n'ont pas de justifications d'où la faiblesse de leur dossier.» De son côté, le maire Filion estime que la municipalité de Cacouna Village doit payer 80% de cette dette puisqu'elle consomme 80% de l'eau.

M. Filion n'a pas voulu trop s'avancer en rapport avec la rencontre avec les deux municipalités. Il a indiqué qu'il est fort peu probable qu'il signe une entente avant qu'elle soit analysée sous tous ses angles. Pour sa part, le maire Roberge espère qu'une entente soit signée au plus tôt et que le différend en rapport avec la dette soit réglée par un conciliateur du ministère des Affaires municipales. Des démarches ont été entreprises en ce sens. «Si le conciliateur ne réussit pas à trouver un terrain d'entente, la Commission municipale du Québec se chargera de trancher la question», de préciser M. Roberge.

Entente ou pas entente, le maire Filion a indiqué qu'il sera obligé de fermer le réseau pour faire remonter le niveau d'eau. Pour sa part, le maire Roberge a affirmé qu'advenant une entente, les citoyens de Cacouna Village seront conscients qu'ils devront restreindre la quantité d'eau dépensée en attendant que le problème soit résolu; «sinon, le conseil municipal devra prendre les mesures qui s'imposent.» Notons qu'actuellement, les deux municipalités sont liées par une entente verbale qui fait que Cacouna Village paie 1$ pour mille gallons U.S. d'eau.

Une offre de 350 000$ pour le «Lotbinière II»

La Société inter-rives de l'Ile-Verte, responsable des opérations du futur bateau-passeur de l'Ile-Verte, a fait officiellement une offre d'achat de 350 000$ afin de pouvoir acquérir le «Lotbinière II», propriété de la famille Leclerc de Lotbinière.

par Carl Thériault

Une autre compagnie aurait aussi fait une offre au propriétaire de ce traversier, ce qu'un porte-parole de la compagnie, Mme Leclerc, a confirmé rejoint vendredi dernier par le SAINT-LAURENT-L'ECHO. Des sources dignes de foi nous ont affirmé que la famille Leclerc pourrait donner son accord à cette autre proposition.

Un montant maximum de 400 000$ est toujours disponible au Ministère des Transports du Québec, comme le confirmait de nouveau le député-ministre Côté, pour l'acquisition par le Société inter-rives d'un bateau-passeur adéquat, même si l'hypothèse de la construction d'un tel navire est encore retenue par les autorités du Ministère des Transports du Québec.

Dans l'hypothèse où l'offre de 350 000$ serait acceptée, un budget prévisionnel établi sur trois ans laisse entrevoir un déficit accumulé de l'ordre de 27 000$.

Le «Lotbinière II» a une capacité de 20 passagers et de 5 voitures à raison de deux traversées par marée.

Des hommes d'affaires louperivois rachètent les actions de CJFP et CHGB-AM.

(C.T.)-L'arrivée de nouveaux actionnaires, la nomination de M. René Michaud comme directeur général de Radio CJFP et le déménagement des installations de production et de diffusion de cette station au cours des prochains mois constituent les principaux événements qui caractérisent les nouvelles bases d'action de radio CJFP et de CHGB-AM.

Daniel St-Pierre voit à ses fonctions de directeur des programmes s'ajouter celle de direction de l'information. M. Gilles Gosselin demeure gérant général de CHGB La Pocatière.

L'actionnariat de radio CJFP est maintenant dans les mains d'un groupe de dix personnes composé de M. Guy Simard, le plus important des actionnaires, et de MM. Gilles Lortie, Claude Martel, Clermont Labrie, René Michaud, Bobby Dubé, Daniel St-Pierre, Gilles Gosselin, Marc Simard et Michèle Simard. Cette transaction demandera l'autorisation du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

Après 40 ans de travail à radio CJFP, M. Luc Simard vend donc ses actions dans la radio louperivoise CJFP et celle de CHGB-AM. Ces années de travail ont d'ailleurs été soulignées par les nouveaux actionnaires.

Le nouveau directeur général de radio CJFP qui a déjà exercé des fonctions similaires à CFLP Rimouski et aussi agit comme directeur des ventes à la station CJRP de Québec, a précisé en ce qui a trait à la restructuration de la station, que si certains services administratifs pourraient rester en commun tels la comptabilité, aucune décision définitive n'avait été prise en ce qui concerne le service des nouvelles. Le service des ventes auquel s'ajoutera de nouveaux effectifs deviendra autonome.

D'autre part, sauf en ce qui a trait à la possibilité de diffuser des émissions réseau avec CJFP, la programmation de CHGB La Pocatière demeurera la même. Cependant, un «plan de réorganisation», selon l'expression même de son gérant général, Gilles Gosselin, sera à discuter avec les nouveaux actionnaires.

Pour ce qui est de radio CJFP, dans le cadre d'une radio dite de services, des modifications mineures seront apportées principalement en après-midi, en soirée et les fins de semaine. Les autorités procéderont sous peu à une évaluation de l'actuelle grille de programmation avant d'y apporter les changements souhaités.

Selon M. Michaud, il faut que radio CJFP soit une station de radio «impliquée, qui prend position, qui ne doit pas avoir peur d'ouvrir des dossiers...et qui se doit de trouver un créneau musical les fins de semaine... ». Il n'est pas question d'apporter des changements spectaculaires à la programmation. L'approche en ce qui a trait à l'émission du matin continuera d'être la même.

«Il faut développer de nouveaux concepts pour la radio de services compte tenu que le marché de la radio AM (par rapport au marché du FM) se replace» après que le marché de Riv.-du-Loup ait subi au cours de ces dernieres années une grande fragmentation des auditoires.



MM. René Michaud (à droite), nouveau directeur général de Radio CJFP et Guy Simard (à gauche), un des actionnaires louperivois les plus importants parmi ceux qui ont racheté les stations CJFP et CHGB-AM.

M. Christian Ouellet, nouveau directeur de l'École de Métiers

(C.T.)-Le Conseil des commissaires de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup a procédé mardi dernier, entre autres, à de nouvelles affectations relativement à la direction de plusieurs écoles de son territoire.

L'École de Métiers de Rivière-du-Loup aura un nouveau directeur en la personne de M. Christian Ouellet, M. Rosaire Boucher devenant adjoint à la coordination de la formation professionnelle aux secteurs des jeunes et des adultes.

M. Damase Chicoine est affecté au Service de l'éducation des adultes tandis que M. Jean-Guy Pigeon, tout en demeurant coordonnateur à la formation professionnelle, devient directeur-adjoint à l'Ecole de Métiers.

M. Denis Chouinard occupera les fonctions de directeur des Écoles de St-Modeste, Rioux (St-François-Xavier de Viger) et de Notre-Dame du-Sourire (St-Epiphane).

Les Échos du Saint-Laurent



Un 55ième anniversaire de mariage

M. et Mme Joseph Dubé de Saint-Antonin ont fêté le 25 juillet dernier à Saint-Benoît de Packington leur 55ième anniversaire de mariage. Ce couple a 13 enfants, 26 petits-enfants et trois arrières-petits-enfants.

Air Canada et Rivière-du-Loup

Air Canada fait indirectement de la publicité pour Rivière-du-Loup sur son vol 071 Paris-Québec-Montréal! C'est avec joie que nous avons pu entendre le commandant de bord du Boieng 747 d'Air Canada affirmer «qu'au cours de ce vol d'une durée de sept heures, nous survolerons l'ouest de L'Irlande, Terre-Neuve, la Gaspésie et Rivière-du-Loup pour rejoindre la ville de Québec». À quelque 30 000 pieds d'altitude, nous avons donc pu facilement voir, grâce à l'absence complète de nuages, la ville de Rivière-du-Loup et distinguer, entre autres, le moulin FF Soucy, les tourbières, le port de mer de Gros-Cacouna et le tracé de l'autoroute 20. Un spectacle des plus impressionnants!

Une belle journée dans l'île

Ceux et celles qui ont pu assister à l'inauguration du quai et des débarcadères de l'Ile Verte (Notre-Dame-des-Sept-Douleurs) ont eu en quelque sorte un avant-goût de ce que sera ce lieu touristique exceptionnel lorsque le bateau-passeur fera ses premières traversées. Les quelque cent personnes présentes ont pu en effet apprécier ce site enchanteur par une belle journée ensoleillée. Ce fut d'autant plus agréable que le tout s'est terminé par un excellent buffet froid préparé par le Buffet Arc-en-ciel de l'Isle-Verte. Une très belle activité que de faire un pique-nique au beau milieu du fleuve St-Laurent!



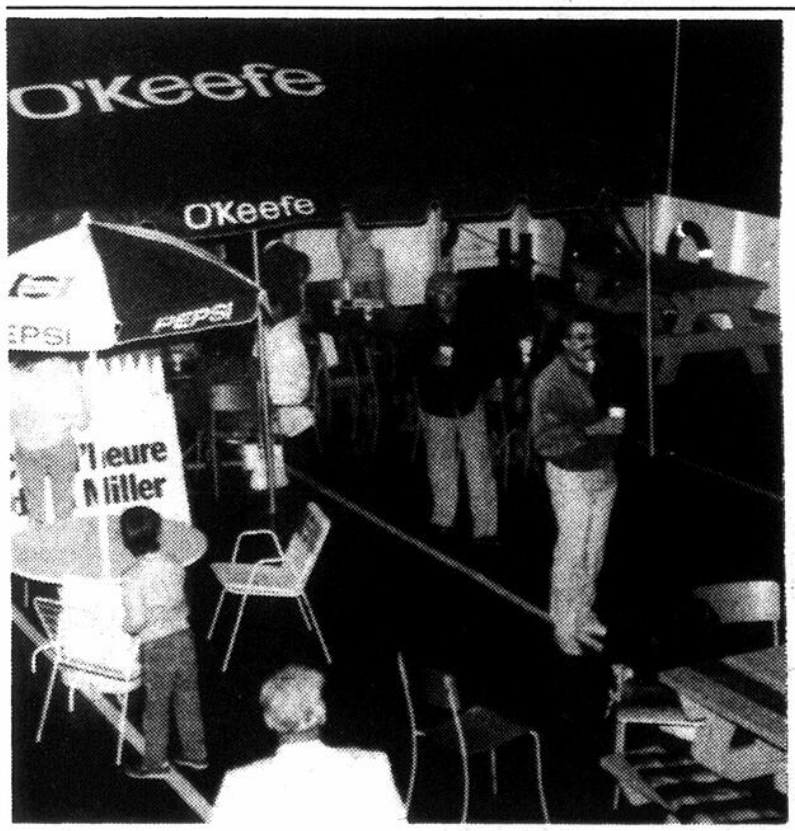
Cécile Drapeau à la présidence de l'Association des Courtiers d'Assurances du K.R.T.B.

Photo prise à l'issue du brunch annuel de l'Association des Courtiers d'Assurances regroupant les secteurs Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouata et des Basques. Voici le Conseil d'administration formé pour l'année 1987-88. 1ère rangée: Mme Gisèle Bard (Pohénégamook), conseillère; Mme Cécile Drapeau (St-Jean-de-Dieu), Présidente; M. Camillien Thériault (Rivière-du-Loup), Ex-Président; 2e rangée: Mme Denise Roy (Rivière-du-Loup), conseillère; M. Raynald Gagnon (Saint-Antonin), conseiller; M. Raymond Perron (Dégelis), conseiller. À l'arrière: M. Pierre Thivierge (Rivière-du-Loup), Vice-président et M. Raymond Laforest (Cabano), secr.-trésorier. Lors du Congrès annuel de l'Association des Courtiers d'Assurances de la Province de Québec tenu au Hilton International de Québec les 28-29-30 mai dernier, M. Camillien Thériault s'est vu décerner le trophée Olivier Retallack (Courtier de l'année) décerné au Président qui s'est distingué au niveau provincial pour la formation et l'information donnée aux membres de son Association régionale. Félicitations à M. Thériault!

Un vélo de montagne pour monter la pentagone

M. Denis Deschênes, le chanceux, a gagné la bicyclette de montagne, 18 vitesses, tirée dans le cadre du concours «Gagnez un vélo de montagne» de la boutique Le Pentagone du centre commercial de Rivière-du-Loup. Sur la photo, on peut voir M. Alain Bellavance, propriétaire de la boutique Le Pentagone remettre le vélo à M. Deschênes. Notons que ce concours était organisé en collaboration avec la boutique Sports Experts du centre commercial de Rivière-du-Loup.





La croisière s'amuse

Une centaine de personnes ont participé à la croisière sur le Corégone organisée le 1 août dernier par Gaétan et Roseline Leclerc du camping nautique de Saint-Juste-du-Lac. Le bateau a quitté Saint-Juste-du-Lac pour se rendre à Cabano et revenir à son point de départ. La croisière a duré environ quatre heures. Selon l'un des passagers, cette première expérience de croisière a été concluante et il est possible qu'elle soit répétée. On pourra dorénavant dire que la croisière s'amuse dans le Témiscouata.

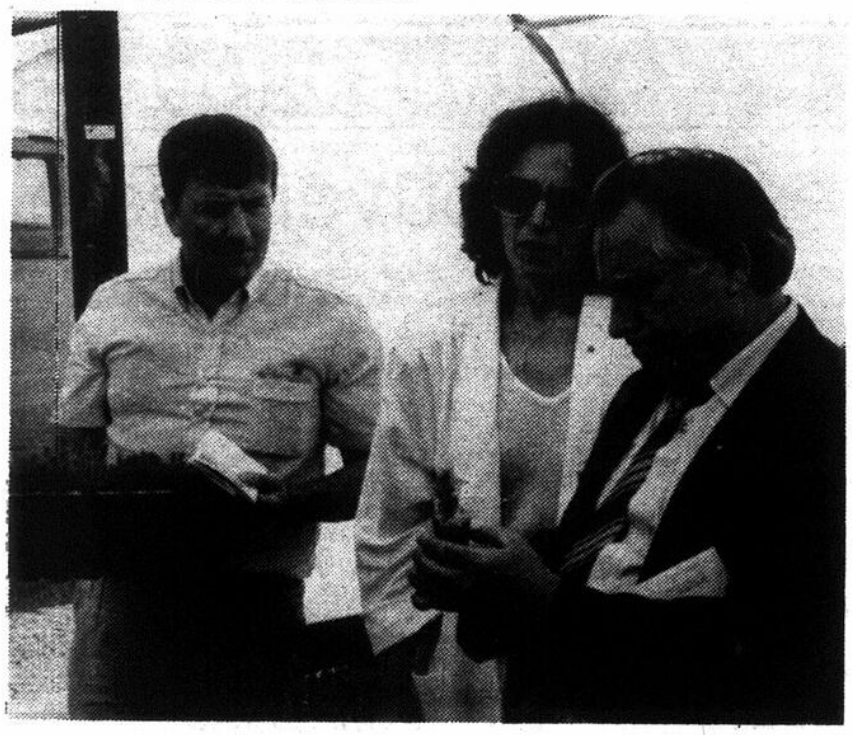


Le Bell s'implique une fois de plus

Le fonds des oeuvres communautaires des employés du Bell Canada a versé un chèque de 1 000$ à la Résidence des Pèlerins. Sur la photo, Mme Claire Goulet accompagnée d'un groupe d'employés remet le chèque à M. Jean Bourdeau, président. Un beau geste qui mérite d'être souligné.



Le responsable de la pépinière, M. Lionel Godbout, a été appelé à répondre à plusieurs questions.



Le ministre Prilepo en train d'examiner un jeune plant.

Visite du ministre Prilepo

«C'est mieux de voir une fois que d'écouter mille fois»

De passage à la pépinière de Saint-Modeste, le ministre de l'Industrie forestière de la République socialiste fédéraliste soviétique de Russie, M. Nicola Mixailovich Prilepo, accompagné de deux de ses conseillers, s'est montré intéressé par la manière dont la pépinière gouvernementale procédait pour faire pousser les jeunes arbres en vue de regénérer la forêt québécoise. À cet égard, le responsable de la pépinière, M. Lionel Godbout, a été appelé à répondre à plusieurs questions.



(PHOTOS GUY LAVOIE)

Le ministre Côté en compagnie des visiteurs de la République socialiste fédéraliste soviétique de Russie.

par Guy Lavoie

Ce voyage de sept jours au Québec du ministre Prilepo fait suite à la signature en février dernier d'un protocole de coopération scientifique, technique et culturelle entre les ministères et organismes paragouvernementaux du Québec et de la République socialiste fédérative soviétique de Russie pour les années 1987 et 1988. Selon un communiqué remis à la presse, cette collaboration doit s'articuler autour de thèmes touchant l'environnement en milieu nordique et prévoit des activités tels que expositions et des colloques.

Avant de se rendre à la pépinière, les visiteurs soviétiques se sont rendus à l'hôtel de ville de Rivière-du-Loup pour assister à une cérémonie protocolaire. À cette occasion, M. Prilepo a indiqué que les chercheurs de son pays connaissent surtout la technologie québécoise par le biais de livres. L'invité de marque a indiqué qu'une visite au Québec valait plus que la lecture de beaucoup de bouquins, d'où la citation d'un proverbe russe: «C'est mieux de voir une fois que d'écouter mille fois».

La visite de M. Prilepo s'est terminée dans notre région par l'observation de différents sites de reboisement et d'entretien de plantations ainsi que d'autres de préparation de sols, à Cabano.





L'éditorial



Carl Thériault

Les pièges de la politique

En écoutant les différents propos échangés lors de la tenue à Rivière-du-Loup, samedi dernier, d'un «parlement-jeunesse» organisé par l'Association des jeunes progressistes conservateurs du Québec, il me venait en mémoire comment la politique mène (trop) souvent à des contradictions.

La situation politique qui se présente à Ottawa est des plus déconcertantes. Le gouvernement conservateur ne parvenant pas encore à remonter la pente et le Chef de l'Opposition officielle, John Turner, ne réussissant pas à faire valoir sa vision politique et économique du Canada, le terrain politique est laissé au Nouveau Parti Démocratique qui recueille depuis plusieurs mois la faveur dans les sondages. Les élections partielles de juillet remportées par le NPD sont aussi un bel exemple de l'importance que possède actuellement cette formation politique.

L'électorat ne choisit-il pas d'abord de battre le gouvernement en place tout en votant pour la formation politique qui «semble» avoir le plus de crédibilité? C'est ce qui s'est passé en septembre 1984 quand les troupes de Brian Mulroney ont remporté une brillante victoire, les électeurs ne voulant pas reconduire l'équipe libérale dirigée par John Turner.

La popularité du parti social-démocrate canadien dirigé par Ed Broadbend n'est pas dûe à l'engouement des Canadiens pour une plus grande intervention de l'État dans l'économie, si l'on en croit un sondage Gallup publié à la fin du mois dernier.

Ce sondage révélait que 40% des Canadiens s'opposaient à un plus grand socialisme tandis que 28% des répondants affirmaient que le meilleur premier ministre devrait diriger les Canadiens vers plus de socialisme. 14% ne voulait ni l'un ni l'autre de ces solutions et 18% n'ont pas voulu répondre.

C'est une situation qui est apparemment contradictoire. Selon toute vraisemblance, une majorité de Canadiens ne veulent pas, à tout le moins, augmenter la présence de l'État dans l'économie, et s'apprêteraient, d'autre part, à faire confiance au NPD, si des élections générales avaient lieu.

Cette situation ne vous fait-elle pas penser, sous un tout autre plan, à celle vécue par les Québécois en mai 1981 quand, après avoir dit non au référendum sur la souveraineté-association présenté par le Parti Québécois, l'électorat québécois donnait un deuxième mandat de gouverment au PQ?

Si quelques provinces canadiennes telles le Manitoba ont été et sont dirigées par des gouvernements prônant la «social-démocratie», il n'en a jamais été de même pour ce qui est du gouvernement fédéral.

Par ailleurs, pour une formation politique qui n'a jamais gouverné, il ne sera pas facile de prendre (éventuellement...) en mains une machine administrative aussi puissante. Le gouvernement progressiste-conservateur en sait quelque chose. Évidemment, si un hypothétique gouvernement néo-démocrate veut augmenter les effectifs de la bureaucratie, il aura sûrement la collaboration de celle-ci...

Il nous faudrait cependant plus de substance et de renseignements sur le «programme de gouvernement» du NPD afin de porter une appréciation d'ensemble sur sa politique.

Par ailleurs, si celle-ci ressemble à la récente déclaration du chef du NPD, Ed Broadbent, à l'effet de retirer le Canada de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord (OTAN), il faudra y songer au moins deux fois avant de porter au pouvoir le NPD.

Quand on se prend - sur le mauvais continent - pour le Général de Gaulle sans en avoir ni le charisme ni la force politique et l'envergure historique, cela n'annonce rien de bon pour l'avenir du Canada.



Les lettres ouvertes

La nécessaire souveraineté

Pourquoi craindre la souveraineté du Québec?... A la réflexion, la souveraineté n'est pas tant une question de parti qu'une question de patrie. Nul n'échappe au patriotisme qui est bel et bien un instinct chevillé au coeur de l'homme bien-né. L'instinct de conservation, vous connaissez?... On ne tue pas un instinct, voyons donc!...

Pour l'Etat français du Québec, la souveraineté, quoi qu'on en dise ça et là, s'avère au fil des ans une nécessité absolue. Eh oui, une question de survie du peuple québécois en Amérique du Nord!...

La souveraineté suppose évidemment la recherche constante de la liberté. Qui veut la fin prend les moyens. Qui ne sait que la liberté est par définition "la maîtrise des moyens pour atteindre une fin"? Et pourtant...

La natalité, hélas, serait à son plus bas niveau. Que voilà tout un problème de taille pour notre avenir économique, politique et culturel. Et sur le plan linguistique, ne sommes-nous pas menacés par l'anglais et... notre cheval de Troie: le fameux bilinguisme? Le bilinguisme territorial, à la Trudeau, est une erreur, une utopie. Pour le Québec en particulier, ce bilinguisme est sournois et pernicieux, car il risque un de ces jours de nous faire culbuter du côté de la majorité anglophone du Canada et des E.-U.

Comme le disait récemment Pierre Lussier de la SSJB: "Si l'importance (démographique) du Québec diminue par rapport au reste du Canada, c'est son poids politique qui diminue à Ottawa". La souveraineté, selon lui, serait "la seule option qui puisse assurer au Québec le maintien de ses institutions et de ses pouvoirs". (Le Soleil, 11-7-87).

Et Gilles Rhéaume du PI va encore plus loin quand il commente, à sa façon, le recensement de 1986. Il souhaiterait de tout coeur que l'indépendance puisse se faire le plus tôt possible, "pendant que les francophones sont encore largement majoritaires au Québec". Sinon, appréhende-t-il, le français sera "une quantité négligeable" et on assistera à "la louisianisation du Québec".

Il faudrait bien cesser de nous leurrer. Qui ne sait pas où va présentement le Québec?... Surtout, depuis la "capitulation" du Lac Meech et "les négociations à la manque" du Libre-Echange.

C.-A. Poirier
Saint-Antonin

Le chemin du phare de l'Ile Verte

Le chemin emprunté présentement et depuis quelques décennies pour se rendre au phare de l'Ile Verte est de fait un chemin privé, grevé d'une servitude de passage en faveur de quelques personnes. Étant conscients de l'importance de procurer un accès public à ce site pittoresque, nous avons conservé, depuis l'acquisition de notre propriété, une grande souplesse quant à l'utilisation de cette voie d'accès par les visiteurs: En ce sens nous avons proposé plusieurs compromis à la Municipalité de Notre-Dame des Sept-Douleurs; malheureusement le Conseil municipal n'a même pas daigné répondre à nos avances.

Suite à cette attitude de nos élus municipaux ainsi qu'aux abus de certains quant à l'utilisation de notre propriété, nous avons demandé une injonction pour faire valoir notre droit de propriété; ce qui nous fut refusé au stade préliminaire de la procédure.

Or, le Conseil municipal vient d'adopter le règlement 27 qui prévoit l'expropriation afin de porter à 50 pieds la largeur du chemin actuel qui n'est que de 15 pieds. Ce règlement a été adopté avant même que le Conseil municipal connaisse les coûts du projet et n'ait obtenu des assurances quant au mode de financement. Cet empressement ne peut qu'amener la Municipalité: soit à faire des emprunts importants, soit à augmenter le fardeau fiscal des contribuables; dépenses inutiles si l'on considère que nous avions offert gratuitement le terrain requis pour aménager le chemin du Phare à un endroit qui nous serait moins nuisible.

C'est à se demander si la Municipalité ne travaille pas pour des intérêts particuliers plutôt que pour la communauté.

André Bourassa et François Delaney
Ile-Verte

le saint laurent l'écho

Journal hebdomadaire publié le mercredi.
L'entreprise de presse est située au
16, rue du Domaine, C.P. 1026,
Rivière-du-Loup, G5R 4C3
Tél.: (418) 862-1774

PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL
Georges Fraser

CONTRÔLEUR SERVICES FINANCIERS
Henri Lévesque

RÉDACTION Chef de pupitre
Guy Lavoie

ÉDITORIALISTE
Carl Thériault

JOURNALISTES
Guy Lavoie
Gilles LeBel
Carl Thériault

COLLABORATEURS/TRICES
Marie-Claude Cafon
Luc Chapados, caricaturiste
Jean-Paul Richer

SPORT
Gilles LeBel

ORGANISMES COLLABORATEURS/TRICES
Le Conseil presbytéral de la région de Rivière-du-Loup

PUBLICITÉ-MARKETING
Pierre Lévesque

CONSEILLERS
Pierre Lévesque
Maurice Paré
Paul Roy
Daniel Soucy

DISTRIBUTEUR
Hugues Bérubé

COMPOSITION-MONTAGE ATELIER GRAPHO Chef d'atelier
France Drapeau

DIRECTEUR ARTISTIQUE
Serge Gagnon

Service d'un répondeur en dehors des heures de bureaux, on vous rappellera aussitôt que possible, 862-1774

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

ABONNEMENT: Camelots et dépôts
$27. par année au Canada
$77. par année à l'étranger
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.
Courrier de 2ième classe
Enregistrement no. 0758

À St-François

Une Fête d'Été inoubliable

Le soleil s'est levé le 17 juillet sur un village qui fourmillait d'activités et de préparatifs. St-François-X-de Viger commençait sa ''Fête de l'été''.

Le tout débutait par une belle Messe, suivie du lancement d'une chanson-thème ''À St-François'', composée, parole et musique par Gabriel April ptre. Pendant l'interprétation du chant, l'assemblée a regardé des diapositives qui montraient les gens de cette petite paroisse à la prière, au travail et à la fête. Les gens se sont rassemblés après la messe pour la bénédiction de leur nouvelle croix lumineuse.

M. April voulait que les paroissiens sentent vraiment que cette croix était une partie d'eux et leur appartenait. Les gens qui ont bénit la croix avec ''Gaby'' représentaient tous les âges; un jeune de 5 ans, une adolescente, un jeune du groupe 18-30 ans, une femme de moyen âge et une personne de l'âge d'or. Après les cérémonies, la croix était illuminée. Alors, les gens ont une fois de plus chanté de grand coeur la chanson-thème de leur fête. Des feux d'artifices ont terminé cette partie de soirée pour donner au ciel mille couleurs.

Après la bénédiction, les gens ont eu droit à la ''Criée'' sur le perron de la messe. Chacun misait sur un pain, des fraises, du sirop et du sucre d'érable. Pour continuer la fête, une disco complétait la soirée. Sur ce village plein d'activités, la croix illuminait cette soirée inoubliable.

Et dimanche, la fête continuait. Elle débutait par une messe sous un soleil plus radieux que jamais. Après la messe, Gabriel Desjardins interpréta la chanson-thème pour la rappeler à ceux qui l'avaient déjà dans l'oreille et la faire découvrir à ceux qui étaient impatients de l'entendre.

Après cette interprétation, les gens ont eu droit à une autre ''Criée'' sur le perron de la messe. Chacun s'en donnait à coeur joie.

Un pique-nique familial continua cette belle fête. Ce pique-nique fût agrémenté par la musique de ''Bertrand & Léonard Boucher'', avec des airs tout aussi emportants les uns que les autres.

Durant tout l'après-midi, nos musiciens ont poursuivi leur belle musique. Pendant ce temps, la foule qui se tenait là, s'amusait, se divertissait soit en jouant au fer ou à la roue de fortune; d'autres montraient leurs talents et leur habileté en participant au concours de marteau, qui consiste à enfoncer 2 clous d'une certaine longueur dans un temps record, au concours de sciotte et de godendard. Ce fût un très bel après-midi où les parents et amis dansaient, fêtaient...

Vers 17:00 heures, les gens se sont rendus au gymnase de l'École Riou. ''Le Soutenant'', repas du soir, leur permettait de manger une foule de bonnes choses que les dames de la paroisse avaient préparé tel que: pâté au poulet, cipaille, fèves au lard, pâté chinois et dessert.

La fête de l'été s'est terminée par une soirée dansante animée par ''Bertrand & Léonard''. Les jeunes et les moins jeunes ont pu danser à coeur joie et comme le disait si bien la chanson ''À St-François, il y a de quoi jaser, il y a de quoi manger et il y a de quoi fêter''. Ce fût une grande réussite!

Vive LA FÊTE DE L'ÉTÉ à St-François.

Un merci ''spécial'' à tous ceux et celles qui ont participé ou collaboré de près ou de loin au succès et à la réussite de la Fête de l'été.

Nicole et Gisèle Paré, Diana Morin.

Observations du mois de juillet 1987

La température maximum a été enregistrée le 13 à 31.5 degrés C.
La température minimum a été enregistrée le 28 à 9 degrés C.
Nébulosité moyenne: 57%.
Vitesse maximum des vents: le 27 à 40 km/h.
Précipitation de la pluie en juillet 1987: 61.7mm.
Précipitation de la pluie en juillet 1986: 151 mm.
Quantité de pluie tombée depuis le début du printemps: 284.4 mm.
Quantité de pluie tombée durant la même période l'an dernier: 447.6 mm.
Moyenne des températures en juillet 1987: 18 degrés C.
Moyenne des températures en juillet 1986: 16 degrés C.

Trois-Pistoles.

Laurent Bérubé
Observateur

Comment le dire

Localiser le mal

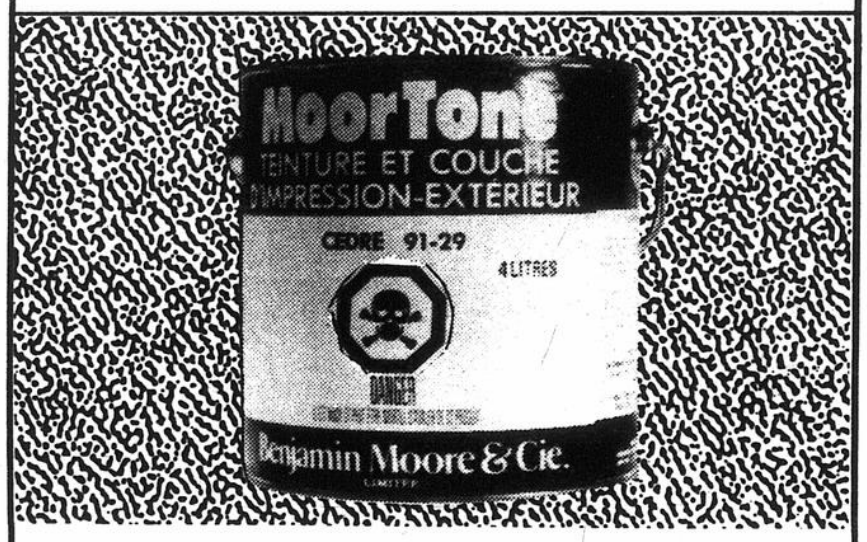
Sans doute parce qu'on a tendance à choisir le mot le plus proche par la forme du mot anglais, on trouve, au Québec, le mot ''localiser'' dans le sens de ''to locate'' et sans doute est-ce justifié dans certain cas. Par exemple, il est exact de dire que ''la douleur est **localisée** dans l'oreille droite''.

Mais il faut éviter d'employer ''localiser'' au sens de **loger** ou **d'héberger** et d'employer ''relocaliser'' pour **transférer.** Par exemple, des sinistrés vont être provisoirement **logés** ou **hébergés** ailleurs, mais non ''localisés'' ailleurs. De même, une gare ne sera pas ''relocalisée'' à un autre endroit, mais **transférée** à un autre endroit.

De même, on apprend en géographie à **situer** un lieu sur carte muette et non à le ''localiser''.

L'Office de la langue française en collaboration avec le Saint-Laurent-L'Écho.

SPÉCIAL



Teinture et couche d'impression extérieure

4 litres **14.98$**

Aussi disponible:

- Peinture
- Accessoires
- Tapisserie

Disponible chez

Centre de Peinture MAILLOUX

333, rue Témiscouata G5R 2Y9
Rivière-du-Loup, Qué. 862-0204

PEINTURES Benjamin Moore

les enseignes Bélanger inc

déménage...



...et s'agrandit

QUELQUES-UNES DE NOS SPÉCIALITÉS QUI SONT FABRIQUÉES A NOTRE NOUVEL ATELIER

- AUVENTS LUMINEUX
- ENSEIGNES LUMINEUSES A FACES FLEXIBLES OU RIGIDES
- ENSEIGNES EN BOIS GRAVÉES AU JET DE SABLE
- LETTRAGE SUR VÉHICULES
- SÉRIGRAPHIE
- PANNEAUX RÉCLAMES

- *Pour donner un meilleur service.*
- *Pour mieux répondre aux besoins de notre clientèle.*
- *Pour maintenir un plus haut standard de qualité, dans des locaux plus fonctionnels.*

145, Chemin des Raymond,
Parc industriel, C.P.396
Rivière-du-Loup, G5R 3Y9
Tél.: (418) 862-4177

L'économie régionale

Dans le territoire du Centre d'emploi de Rivière-du-Loup

70% des personnes travaillent dans les services

L'économie de la région comprise entre St-André-de-Kamouraska, le Témiscouata, jusqu'à St-Simon en est une marquée par la prépondérance du secteur tertiaire qui, au 31 mars 1986, occupait 70% des travailleurs contre 8.6% pour le secteur primaire et 21.4% pour le secteur secondaire.

par Carl Thériault

Le secteur tertiaire se définit par les emplois occupés dans le commerce de gros et de détail et l'ensemble des services publics et privés. Le secteur primaire réfère pour sa part aux domaines agricole, des opérations forestières et de l'extraction de la tourbe.

Le secteur secondaire touche à tout ce qui a trait à la transformation des produits tels le papier-journal, le carton cannelure ou le bois de sciage.

Plus de 1600 entreprises fournissent du travail, au 31 mars 1986, à quelque 17 000 personnes oeuvrant dans ces trois secteurs d'activités. Les deux tiers de ces entreprises qui comprennent moins de cinq employés fournissent du travail à quelque 2400 personnes.

Si on ne tient compte que des entrepries employant cinq personnes et plus, 550 d'entre elles, soit de l'ordre du tiers, employaient 14 602 personnes dont 8.8% (1 287) travaillaient dans le secteur primaire, 23.8% (3 480 dans le secteur secondaire et 67.4% (9835) dans le secteur tertiaire.

Ces dernières données ont été recueillies suite à une compilation effectuée par LE SAINT-LAURENT-L'ECHO sur la base de statistiques publiées par la Direction des services économiques de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada dans un document intitulé «Répertoire des entreprises embauchant 5 employés et plus selon les Centres d'emploi du Canada, Région Bas St-Laurent-Gaspésie, avril 1987».

Sommet économique de Pohénégamook

Les résolutions acheminées en septembre

Tous les intervenants qui ont participé au sommet économique de Pohénégamook tenu le 20 mars dernier recevront au cours du mois de septembre les rapports finals des sept tables sectorielles contenant au total quelque 150 résolutions.

par Carl Thériault

Chaque intervenant aura ensuite la tâche de faire parvenir au groupe visé (gouvernements,...) la résolution concernant le problème soulevé lors de la plénière de ce sommet.

Par ailleurs, le comité du suivi du sommet a refusé d'intégrer dans ses rangs le groupe de promotion-jeunesse de la MRC de Rivière-du-Loup et du Témiscouata.

Selon le président de ce comité, M. Jean-Maurice Savard, il n'était pas possible de donner suite à cette proposition mise de l'avant par le député fédéral de Kamouraska Rivière-du-Loup, André Plourde, compte tenu qu'il aurait fallu accepter les autres groupes promotion-jeunesse oeuvrant dans le Grand-Portage et que le comité du suivi est un comité dit «technique» et non de «prestige».

«Il n'est pas question d'être péjoratif envers eux», de nous préciser M. Savard qui considère que le suivi du colloque est d'abord une opération essentiellement d'ordre technique.

D'autre part, de l'avis du président du comité du suivi, il ne faut pas attendre avant plusieurs mois pour voir se réaliser concrètement certaines des résolutions votées à ce sommet eu égard aux délais nécessaires pour l'envoi, la réception et l'opérationnalisation de ces résolutions.

Au printemps 1988, un bilan global sera dressé afin de faire part au public des résultats concrets de ce sommet économique régional. Le comité du suivi continuera à fonctionner jusqu'à cette échéance.

Ce comité est composé des représentants de la Chambre de commerce de Rivière-du-Loup, de la Chambre de commerce du Grand-Portage et des corporations de développement économique agissant dans le KRTB.

Le 20 mars dernier, à la Base de plein-air de Pohénégamook, les grands intervenants du monde économique et politique de la région du Grand-Portage avait l'occasion de se rencontrer afin de traiter des questions économiques de l'heure dans la région.

Sous le thème «Vous, du monde de l'industrie et les politiques gouvernementales pour une meilleure intervention», sept domaines économiques ont été passés en revue: l'agriculture, les commerces et les services, la construction, les entreprises manufacturières, la forêt, la tourbe et le tourisme.

Le coup d'oeil financier

Par: Pierre Langlais
de Lévesque, Beaubien Inc.

La bourse cette semaine

La bourse continue d'afficher de nouveaux sommets. L'économie américaine a montré beaucoup de vigueur en première moitié de 87 et cela devrait se poursuivre pour la deuxième moitié. Ceci étant dû principalement par le fléchissement du dollar US par rapport aux autres monnaies. Au Canada notre économie devrait suivre au même rythme.

Ainsi l'objectif pour les 12 prochains mois serait de 28.00 pour le Dow Jones et de 49.00 pour le TSE.

Groupe Transcontinental ($12)

La compagnie qui est spécialisée dans le domaine de l'imprimerie, l'édition, distribution, vient de faire l'acquisition d'une imprimerie située à Langley en Colombie Britannique. Avec cette acquisition la société exploite 8 imprimeries au Canada et 2 aux Etats-Unis. Le secteur de l'imprimerie devrait contribuer pour environ $220 millions aux ventes pour 87, et $280 millions pour 88.

Du côté de l'édition, les ventes devraient s'élever à 21 millions en 87, et à 25 millions en 88. Ce revenu provient à part égale des annonceurs et des abonnements. De plus, le secteur de distribution affichent également une croissance saine.

En résumé nous recommandons l'achat de l'action de la compagnie aux investisseurs visant une plus value à longue échéance avec un objectif d'ici 12 mois à $16 pour un potentiel de rendement d'environ 35%.

Somicom 1987

Il s'agit d'une émission d'unités accréditives, déductibles à l'impôt à 133 1/3% tant au provincial qu'au fédéral.

L'objectif du fond est d'offrir un abri fiscal ainsi qu'un portefeuille diversifié d'actions de compagnie minière qui démontrent un potentiel supérieur à la moyenne et d'offrir une excellente liquidité. Ainsi un individu se retrouvera avec une économie d'impôt appréciable, un porte-feuille diversifié et une possibilité de revendre ses actions à la bourse.

Le fond a comme critère de sélection pour le choix de son porte-feuille que les compagnies soient quotées à la bourse, qu'elles possèdent des propriétés en production ou en état très avancé d'exploration et que l'équipe de direction des compagnies en soit une d'expérience.

À titre d'exemple, l'économie d'impôt pour un individu qui paie le maximum d'impôt et qui investit $5000 sera de $3650.

LE RÉGIME ENREGISTRÉ D'ÉPARGNE-ÉTUDES MUTUELLE, LE MEILLEUR DE SA CLASSE

- Il vous permet de disposer, dans l'avenir, de fonds suffisants pour parfaire votre éducation et celle des membres de votre famille.
- Il offre un éventail de possibilités de placement
- Il vous permet de profiter de certains avantages fiscaux
- Il est géré par des experts.



Rosaire April
Assureur-vie agréé
862-8557
318, Boul. Thériault
Rivière-du-Loup

Mutuelle
INVESTCO
Inc.
Une compagnie du groupe mutuelle du Canada

SEARS
Des portraits souvenir de toute beauté
dont vous pourrez jouir pendant des années



1(8 x 10), 2(5 x 7) et 10, format portefeuille au prix exceptionnel de . . .
7,95$ ACOMPTE COMPRIS

LE PHOTOGRAPHE SERA EN MAGASIN LE:
18 et 19 août
9h30 à 13h00
14h00 à 17h00

Sont requis un acompte de 95¢ ainsi qu'un montant de 2,00$ à titre de frais de pose pour chaque sujet supplémentaire. Notre offre-réclame comprend notre choix (2 poses) avec arrière-plans en bleu et brun antiques. Les arrière-plans panoramique et saisonnier sont disponibles moyennant 1,00$ de plus. Les effets spéciaux, les arrièrre-plans blanc et noir, ainsi que les accessoires ne sont disponibles que dans le cadre de notre collection artistique. *Un ensemble de portraits souvenir par famille.*

SEARS
Vous en avez pour votre argent . . . et plus.

Fonds d'investissement-jeunesse

Le gouvernement fédéral sollicité

Le ministre d'Etat à la jeunesse dans le Gouvernement Mulroney, M. Jean Charest, a été officiellement invité par les promoteurs du Fonds régional d'investissement-jeunesse dans la région de Rivière-du-Loup, des Basques et du Témiscouata à s'engager dans la constitution de cette levée de fond en contribuant 1 $ pour chaque 1 $ amassé dans le milieu.



La campagne de levée de fonds pour la constitution du Fonds régional d'investissement-jeunesse sera lancée cet automne. M Jean-François Gaudette et Mme Jeannine Chouinard occupent les fonctions d'agents de recherche au Service Promotion-Jeunesse auprès de ce fonds.

par Carl Thériault

Dans cette optique, «si la demande est acceptée, c'est la population qui déterminera la contribution du gouvernement», de préciser les promoteurs de cette initiative qui vise à offrir aux 18-30 ans l'opportunité de pouvoir obtenir une partie des ressources financières nécessaires au démarrage de leur entreprise.

Cette campagne qui sera lancée à l'automne vise un objectif de 150 000 $. Actuellement, les responsables de cette campagne sont à compléter la composition du conseil d'administration qui aura à assumer la gestion des sommes d'argent recueillies.

La collaboration du député fédéral de Rivière-du-Loup Kamouraska, André Plourde, en ce qui a trait à la demande adressée au ministre Charest est assurée.

C'est, par ailleurs, le Gouvernement du Québec qui assume le financement des opérations courantes de ces groupes de promotion-jeunesse.

Par ailleurs, le Service Promotion-Jeunesse de Rivière-du-Loup et du Témiscouata a entrepris des négociations avec le Ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec relativement au prolongement de ses services pour l'année 1987-88.

Le groupe espère obtenir une ressource supplémentaire et l'ouverture d'un point de service dans le Témiscouata. Suite au départ de M.Daniel Gagnon qui occupe maintenant le poste de commissaire industriel de la région des Basques, Madame Roselyne Leclerc a été engagée comme agente de développement économique au Service de promotion-Jeunesse de Rivière-du-Loup et du Témiscouata.

Au 30 juin 1987 à Gros-Cacouna

112 500 tonnes métriques de transborder

Après six mois d'opération (du 1er janvier au 30 juin 1987), 25 bateaux ont accosté au port de mer de Gros Cacouna pour un tonnage métrique total de 112 560 comparativement à 159 365 tonnes métriques et 50 bateaux pour toute l'année 1986 qui a constitué une année record.

par Carl Thériault

Ces données qui nous ont été transmises par la corporation de promotion industrielle de la région de Rivière-du-Loup laissent voir qu'en 1987 le tonnage par bateau augmente par rapport à l'année dernière.

A ce rythme, l'année-record de 159 365 tonnes métriques pourrait, à situation constante, être dépassée bien avant la fin de la présente année.

En 1986, pour les premiers six mois d'opération, le port de mer de Gros-Cacouna avait accueili 22 bateaux, soit trois de moins, pour un tonnage de 73 518. Le tonnage pour les six premiers mois de 1987 a donc subi une hausse de 53 % comparativement à la même période en 1986.

En 1983, ce port de mer avait aussi connu une excellente année 41 bateaux étant venus transborder 158 404 tonnes métriques de marchandise.

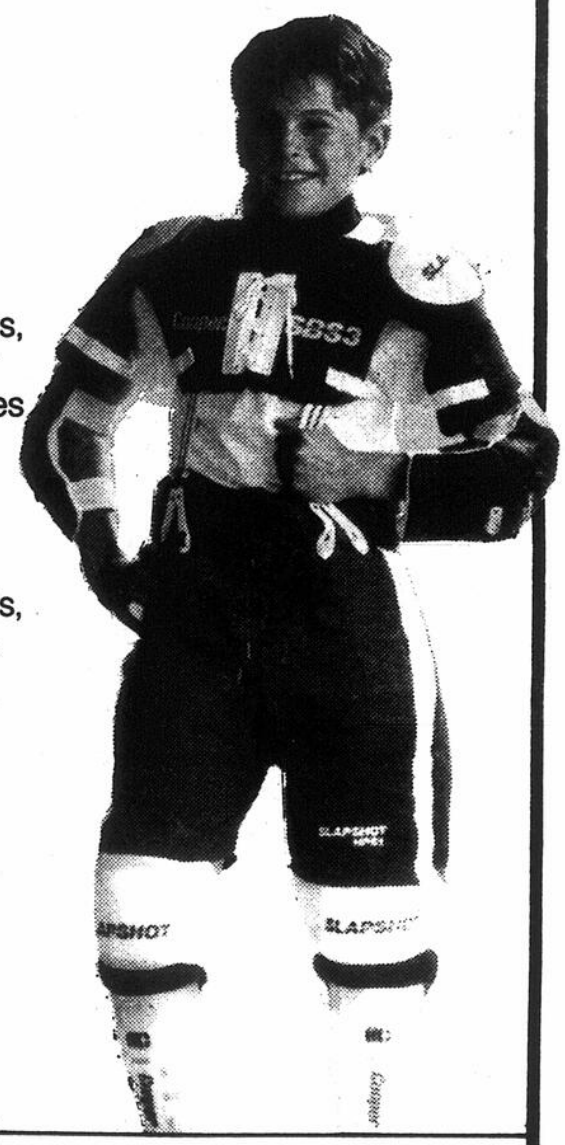
SPORTS EXPERTS EST VITE SUR SES PATINS!

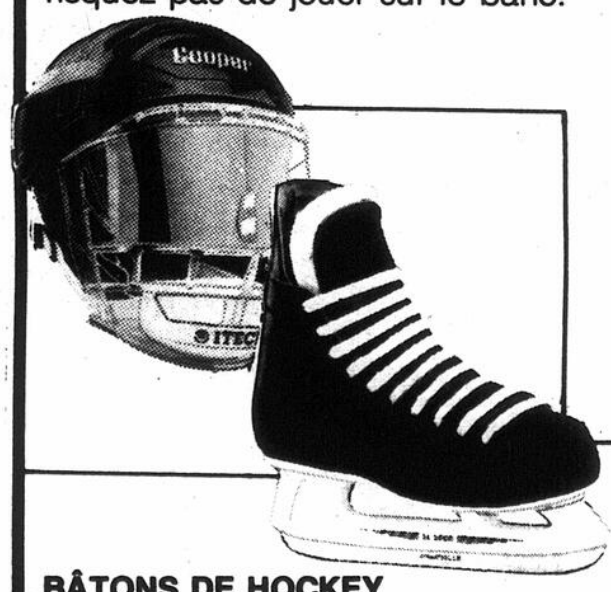
SPORTS EXPERTS COMMENCE LA SAISON DE HOCKEY EN LION!

DU MERCREDI 12 AOÛT
AU SAMEDI 29 AOÛT
JUSQU'À ÉPUISEMENT
DE LA MARCHANDISE

Sports Experts de Rivière-du-Loup lance sa super-vente hockey plus: des rabais. Champions sur patins, culottes, pantalons, casques, visières, gants et bâtons, des réductions sur équiements de gardien de but et des tarifs spéciaux sur les uniformes.

Du 12 août au 29 août, profitez de la super vente hockey plus pour vous équiper chez Sports Experts, avec de pareilles aubaines vous ne risquez pas de jouer sur le banc!





BÂTONS DE HOCKEY
Trex 1000JR **9.99**
Trex 1000 ..... **10.99**
Sherwood 4030 ..... **12.99**
PMP 5030 ..... **16.99**
Torspo Pro700 ..... **18.99**

GANTS
Trex 120 12 1/2 ..... **29.99**
Canadière gants HG34 13 1/2..... **32.99**
Cooper B.D.S. gants 15" . **59.99**

CASQUES
Trex 4000 ..... **27.99**
Cooper SK600..... **34.99**

Épaulettes JR . **12.99** à **17.99**
Jambières JR . . . **6.99** à **10.99**
Pantalons Cooper SBS-1
SBS-2 - SBS-3 . **19.99** à **36.99**
Visière I-Tech 1/2 ou 3/4 ..... **28.99**
Visière I-Tech Plum **29.99**
Patins CCM Ultra Tack JR **99.99**
Patins CCM Ultra Tack adulte **159.99**

sportsexperts®

Centre commercial Rivière-du-Loup 862-7594

Quoi faire cette semaine

EXPOSITIONS

Le Musée du Bas-Saint-Laurent présente depuis le 11 juin dernier l'exposition sur l'histoire de Rivière-du-Loup. Cet établissement muséologique présente aussi l'exposition de Richard Mill composée d'oeuvres récentes et mini-rétrospective du peintre. Le Musée est aussi le théâtre d'une exposition de Lucie Lefèbvre. De plus, l'exposition contenant-contenu permettra au public de voir l'évolution des contenants.

La Galerie d'Art Le Goéland présente sa collection personnelle pour l'été.

THEÂTRE D'ETE

Jusqu'au 29 août prochain, la comédie «Urgence» est présentée à la salle municipale de Notre-Dame-du-Portage les jeudis, vendredis, samedis et dimanches.

La pièce «Les Locataires» de Jacques Diamant sera présentée jusqu'au 30 août prochain à l'Auberge de la Pointe.

CINEMA

Théâtre Princesse #1

"Boire et déboire" (Blind date). Amér. 1987. Comédie réalisée par Blake Edwards. Int.: Bruce Wilis, Kim Basinger, John Larroquette, William Daniels, George Coe, Mark Blum, Stephanie Faracy. Parce qu'il est en quête d'une compagne pour une importante réception, Walter Davis accepte un rendez-vous avec Nadia Gates, une charmante jeune femme que l'alcool émoustille plus que la raison. Excitée par le champagne, Nadia sème la pagaille dans la soirée et insulte le patron de Walter qui perd du coup son emploi. L'infortuné jeune homme est de plus poursuivi par la haine irraisonnée de David Bedford avec qui Nadia vient de rompre.

2e film: "Sans pitié" (voir publicité)

Princesse #2

"Jean de Florette". Fr. 1986. Comédie dramatique réalisée par Claude Berri. Int.: Daniel Auteuil, Gérard Depardieu, Yves Montand, Elisabeth Depardieu. Un paysan de Haute-Provence, Ugolin, entreprend la culture des oeillets sur son modeste terrain et son oncle César, surnommé le Papet, lui prodigue des conseils. Les deux hommes guignent la terre d'un voisin qui meurt inopinément. L'héritier du défunt est Jean Cadoret, un bossu, qui s'installe là avec sa femme Aimée et sa petite-fille Manon.

"Manon des sources", 8.5 Fr. 1986. Comédie dramatique réalisée par Claude Berri. Int.: Emmanuelle Béart, Yves Montand, Daniel Auteuil, Manon Cadoret vit en sauvageonne dans la montagne près d'un village de Provence. Elle est la fille de Jean dit de Florette qui s'est tué à la tâche en voulant faire fructifier une terre sans eau. Ce terrain est maintenant fertile et Ugolin Soubeyran y cultive des oeillets avec l'aide de son oncle César après avoir localisé, un peu trop opportunément, une source cachée.

Ciné-Parc du Grand-Portage

"Exploits d'un jeune Don Juan". Une comédie des plus aguichante d'après le roman de Guillaume Apollinaire, maître d'oeuvre de la littérature érotique.

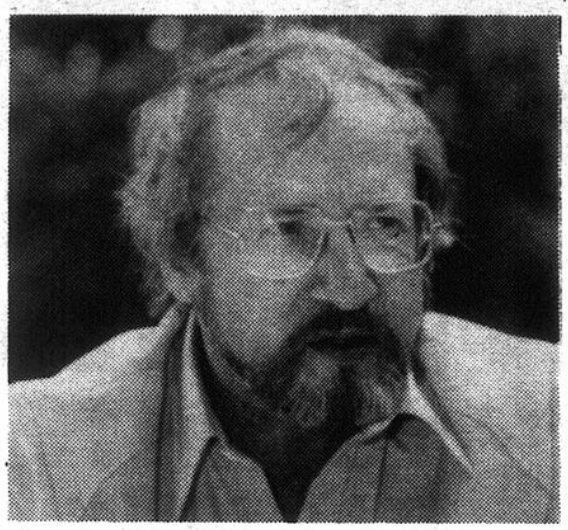
"Le défi du Coolangatta" Aust. 1984. Drame sportif réalisé par Igor Auzins. Int.: Joss McWilliam, Nick Talt, Josephine Smulders. Steve est le fils cadet d'un athlète, Joe Lucas, qui ne pense qu'au sport et au conditionnement physique. Joe a reporté sur son fils aîné, Adam, l'espoir d'une voiture à un challenge annuel où il a été lui-même battu il y a vingt-cinq ans par le père du champion actuel.

OBSERVATION

L'Observatoire du Témiscouata vous invite à venir observer l'un des plus beaux phénomènes célestes de l'année soit les ETOILES FILANTES PERSEIDES du 9 au 14 août 1987 inclusivement et plus particulièrement le 12 août où vous pourrez observer plus de 50 étoiles filantes à l'heure. De plus, de nombreuses nouveautés vous attendent telles que: chauffage à l'énergie solaire, notre sphère céleste, nos jeux informatisés, notre sismographe, notre culture hydroponique, notre éolienne et bien plus encore... C'est un rendez-vous à ne pas manquer. Pour plus d'information: 854-2172.

CONFÉRENCE

Placide Gaboury à Rivière-du-Loup... dans un concert-conférence. Les "Conférences du Nouvel Âge" poursuivent leur tournée provinciale de conférences en spiritualité, tournée commencée au printemps dernier. Après avoir connu un succès éclatant dans une vingtaine de villes du Québec, dont Ste-Thérèse, St-Jérôme, Joliette, St-Eustache, Sorel, St-Jean, Magog, Granby, St-Sauveur, etc... les "Conférences du Nouvel Âge" arrivent dans la région de Charlevoix où ils présenteront l'écrivain de renommée internationale dans le domaine de la spiritualité, Placide Gaboury. Placide Gaboury, l'écrivain le plus important dans le



domaine de la spiritualité, au Canada français, auteur de 16 volumes, donnera une conférence intitulée "Le Voyage Intérieur". À Rivière-du-Loup. Date: Lundi le 17 août. Lieu: Musée du Bas St-Laurent, 300, rue Saint-Pierre. Heure: 19.30. Renseignement: 862-7547.

L'AGENDA

Colloque de grande envergure en octobre prochain à Rimouski
Pour mieux vivre avec le cancer

"Pour mieux vivre avec le cancer", tel sera le thème d'un colloque organisé par l'Association du cancer de l'Est du Québec en collaboration avec le Centre Hospitalier Régional de Rimouski et l'Université du Québec à Rimouski, cette dernière sera l'hôte de cet événement le 17 octobre prochain.

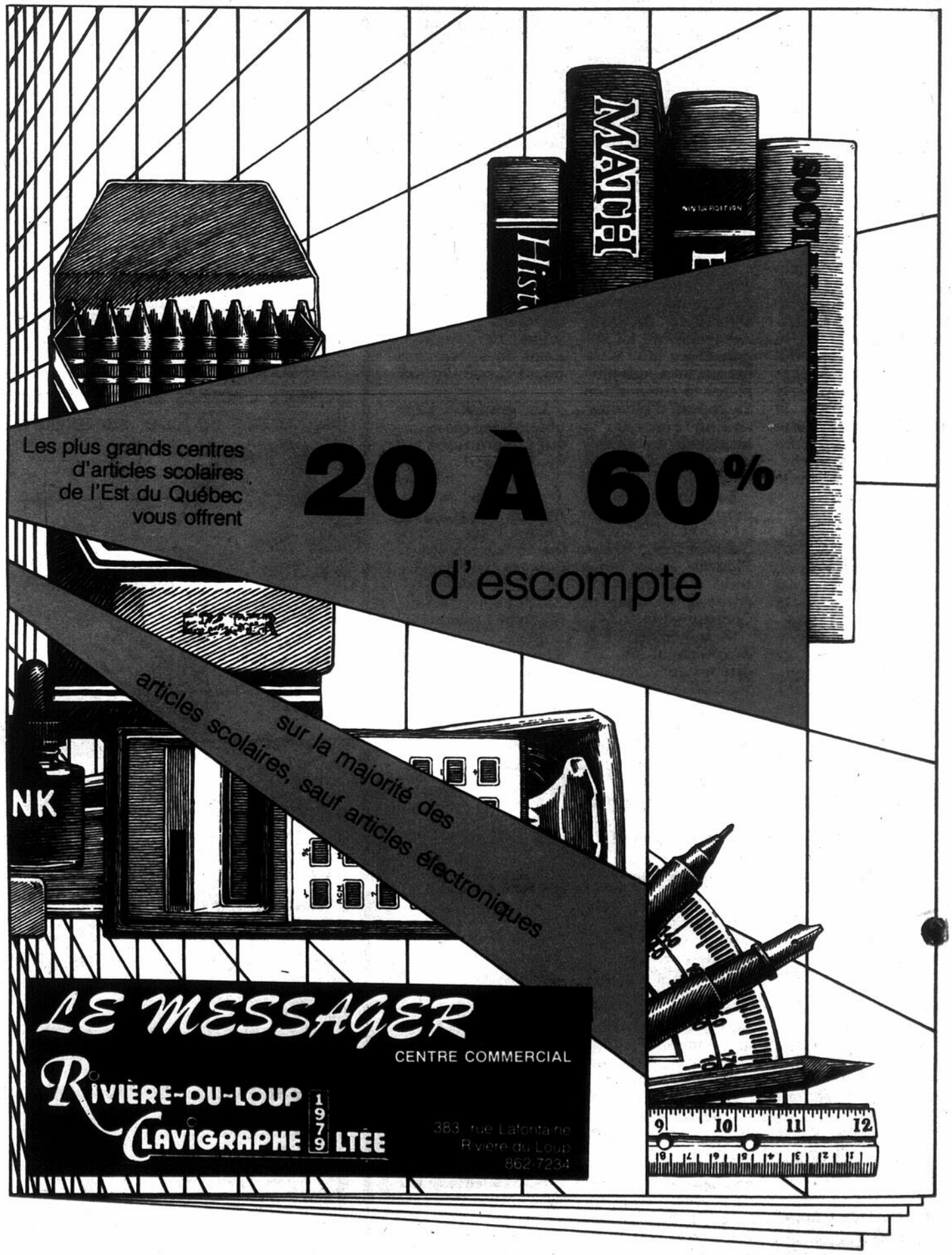
Cette importante activité rassemblera les professionnels du monde médical et para-médical, les gens atteints de cancer et les bénévoles qui oeuvrent principalement dans la région du Bas St-Laurent, de la Gaspésie, des Iles de la Madeleine ainsi que des grands centres de recherche et de traitement du cancer au Québec.

Divers aspects de la maladie seront abordés tant au niveau physique que psychologique (alimentation, dépistage, prévention, stress, sexualité et autres).

Plusieurs kiosques seront installés et la population sera invitée à les visiter pour s'enquérir des plus récentes informations sur le cancer et ses traitements, le dépistage, la diète, etc. et pour apprendre à "mieux vivre avec le cancer".

Soirée de danse canadienne

Le Club de l'Age d'Or de Saint-Alexandre vous invite à une soirée de danse canadienne et moderne à la Salle du Club avec l'orchestre habituel, dimanche le 16 août à 8h00. Un goûter sera servi et prix de présence.



Le quai de l'Ile-Verte prêt à recevoir le bateau-passeur



Le député fédéral de Rivière-du-Loup Kamouraska, André Plourde, a inauguré officiellement le quai et les débarcadères de l'Ile-Verte (Notre-Dame-des-Sept-Douleurs). Sur notre photo, on peut apercevoir l'ex-député de Rivière-du-Loup à l'Assemblée Nationale, Jules Boucher.

Le député de Rivière-du-Loup Kamouraska à la Chambre des Communes, André Plourde, a procédé à l'inauguration du quai et des débarcadères de l'Ile-Verte destinés à la mise en service d'un traversier entre le village de L'Isle-Verte et l'Ile-Verte (Notre-Dame-des-Sept-Douleurs).

par Carl Thériault

Ces installations réalisées au coût de 1 million de dollars par le gouvernement fédéral concrétisent des efforts entrepris par le milieu depuis 1978. La bénédiction de ces nouvelles infrastructures a été faite par monsieur le Curé Saindon.

«De toute ma carrière politique, d'affirmer le député Plourde, ce dossier fut le plus difficile, le plus complexe mais aussi le plus captivant».

Le député de Rivière-du-Loup a aussi profité de l'occasion pour souligner le travail effectué par l'ex-député de Rivière-du-Loup à l'Assemblée Nationale, Jules Boucher, puisque celui-ci obtenait, le 31 mai 1983, du Conseil du Trésor du gouvernement du Québec son accord concernant la mise en service d'un bac autopropulsé à l'Ile Notre-Dame-des-Sept-Douleurs.

Pour le député Plourde, «si le gouvernement fédéral a investi d'importantes sommes d'argent en faveur de ces infrastructures, c'est dans le but principalement d'offrir un moyen de transport plus adapté pour les résidents de l'Ile mais aussi pour consolider la vocation touristique de l'Ile».

Plusieurs autres personnalités étaient aussi présentes dont, entre autres, le préfet de la MRC de Rivière-du-Loup, Émilien Michaud, le maire de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, Jacques Fraser, le président de la Chambre de commerce du Grand-Portage, M. Ghislain Bélanger et le président de la Société inter-rives de l'Ile-Verte, M. Jean-Bernard Ouellet. Le député-ministre Albert Côté n'a pu se libérer pour assister à l'inauguration du quai.

Le président de la Chambre de commerce du Grand-Portage, M. Ghislain Bélanger, a rendu un hommage particulier au «rôle exceptionnel» tenu dans ce dossier par le député Plourde, de 1981 à 1983 en tant qu'ex-président de la Chambre de Commerce Régionale, et de 1984 jusqu'à nos jours comme député fédéral de Rivière-du-Loup Kamouraska.

M. Bélanger s'est aussi montré heureux du travail effectué par l'équipe de travail qui a construit le quai: «Nous sommes fiers de nos ouvriers qui proviennent de l'Isle-Verte et de la région, plusieurs sont présents aujourd'hui et je tiens à souligner leur grande compétence».

Un buffet froid offert près du phare de l'Ile-Verte, le premier feu de navigation du St-Laurent construit en 1809, a clôturé cette journée.



Kino-Québec, un programme du ministère Loisir, Chasse et Pêche



Visite de la Reine à La Pocatière

La réponse connue à la fin du mois

La députée de la circonscription de Kamouraska-Témiscouata, Mme France Dionne, a indiqué à la presse que c'est seulement à la fin du mois d'août qu'on sera officiellement si la reine Elizabeth II viendra visiter l'usine Bombardier à La Pocatière dans

par Guy Lavoie

son voyage en terre canadienne prévu du 9 au 24 octobre. À cet effet, l'élue a affirmé qu'elle a fait toutes les pressions nécessaires auprès de son gouvernement pour que cette invitée de marque fasse une halte dans notre région.

«Pour l'instant, aucune décision n'a été prise. La visite de la Reine aurait un impact très important pour la région. J'ai fait les pressions nécessaires, mais la décision finale n'est pas de mon ressort. D'ici, la fin du mois d'août, la décision doit être prise. Ils ne peuvent pas attendre plus tard que cela.» La députée a poursuivi en indiquant qu'il ne reste qu'une étape avant de rendre public la décision, celle de la visite des agents de sécurité de Buckingham à La Pocatière et à la Baie James. Rappelons que c'est l'un de ces deux sites qui sera choisi.

«Environnement Plage»

Les plages échantillonnées sont classées bonnes ou excellentes

Selon la dernière analyse envoyée à la presse par la Direction régionale Bas Saint-Laurent, Gaspésie, Iles-de-la-Madeleine du ministère de l'Environnement du Québec, les plages échantillonnées ont reçu soit la cote A (excellente) ou la cote B (bonne). Notons que

par Guy Lavoie

cette analyse s'inscrit dans le cadre d'un programme continu d'échantillonnage et d'analyse qui vise à assurer la protection de la santé publique et à renseigner la population sur la qualité bactériologique des eaux de baignade de la région.

Les plages du camping l'Émile d'Auclair, du lac St-Pierre, du lac de l'Est, tout deux de Mont Carmel, de la Base de Plein-Air de Pohénégamook, de la municipalité de Saint-Godard-de-Lejeune, du lac Saint-François à Saint-Hubert et du lac Témiscouata à Ville-Dégelis ont obtenu la cote A pour excellente. Les plages municipales de Cabano et Saint-Hubert se sont méritées pour leur part la cote B pour bonne.

Le Kamouraska «envahi» par des ministres

Plusieurs ministres et députés du Québec se rendront cette semaine dans le Kamouraska pour participer à des expositions agricoles, des conférences et au Congrès-Jeunes '87. De fait, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Michel Pagé, devait se rendre, hier (le 11 août), à Saint-Pascal, pour participer à l'exposition agricole de l'endroit. À cause de son heure de tombée, le Saint-Laurent-L'Echo n'a pu vérifier si cette visite gouvernementale a bien eu lieu.

par Guy Lavoie

D'autre part, le ministre des Transports et responsable du Développement régional, M. Marc-Yvan Côté, doit prononcer, jeudi à 21h30 à la salle Ghédo de l'Hôtel Victoria de La Pocatière, une conférence sur le thème «L'importance de la PME et des gens d'affaires pour le développement régional». Cette conférence présentée dans le cadre d'une activité appelée «Café-jasant», est organisée conjointement par le Cercle des Affaires de La Pocatière et l'Association des Marchands des Galeries La Pocatière.

Ce ministre doit aussi se rendre au Camp Canawich à Rivière-Ouelle. M. Côté participera en effet à un 5 à 7 qui regroupera les amis et bienfaiteurs de ce camp de même que les administrateurs.

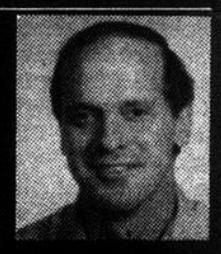
Outre la venue de ces deux ministres, la plupart des ministres et députés du gouvernement québécois doivent être présents au Congrès-Jeunes '87 qui doit se tenir en fin de semaine, soit du 14 au 16 août à La Pocatière. Des caucus dont l'un pour l'Est du Québec ainsi que la réunion mensuelle de l'exécutif du parti libéral doivent aussi se tenir pendant ce week-end. Le premier ministre, M. Robert Bourassa, doit aussi faire le discours de clôture dimanche en après-midi.

C'est le temps

Soyez fier de votre parterre

Fiez-vous à des experts

Contactez Jean-Marie Côté pour:



- Excavation et murs de toutes sortes
- Terre et pelouse
- Tuiles de patio
- Pavés auto-bloquants

Les Entreprises Jean-Marie Côté Inc.

Bureau: 45 Taché. Résidence: 33 Poulin

862-8375

4 SAISONS enr.

AUTO ECOLE

Ghislain Gagnon, prop.

Cours de conduite automobile

Mardi 18 août	19h00
Lundi 31 août	19h00
Mardi 8 septembre	16h15

11A, rue Dollard Rivière-du-Loup,

Permis no: 30103 862-7643

Cours intensif: 30 jours

(Théorie et pratique)

LES ENTREPRISES BERTRAND DUMONT INC.

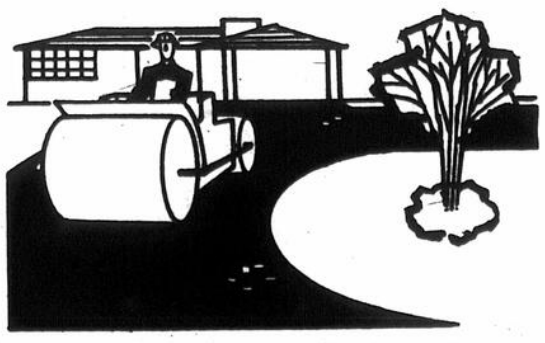
220, rue Beaubien Est

Rivière-du-Loup

TRANSPORT:

- Gravier
- Terre à pelouse de 1ère qualité
- Pierre concassée
- Prix très compétitif





PAVAGE

ASPHALTE

(RÉSIDENTIEL ET

COMMERCIAL)

ESTIMATION GRATUITE

POUR INFORMATIONS 862-0064

Découvrir

ANTICOSTI

SAISON • 1988

Chasse du cerf de Virginie avec guide

début septembre à la fin novembre

RÉSERVATION TÉLÉPHONIQUE

à partir du 15 août 1987

Horaire: Samedi 15 août et dimanche 16 août 1987 de 9 h à 16 h

Lundi au vendredi de 9 h à 16 h

1-800-463-0863 (sans frais) ou (418) 535-0156

1 000 000 $ d'investissements en 1987 à LA RÉSERVE D'ANTICOSTI en routes, chemins et sentiers ainsi qu'en pavillons et chalets

Chasse du cerf de Virginie sans guide — début septembre à la fin novembre

Chasse à l'orignal — mi-septembre à la mi-octobre

Chasse combinée cerf de Virginie/orignal — mi-septembre à la mi-octobre

TIRAGE AU SORT

Période d'inscription: Mardi 1er septembre 1987 au mardi 15 décembre 1987

Vous pouvez vous procurer les formulaires d'inscription et les détails aux endroits suivants:

Anticosti — Port-Menier, Case postale 179, Anticosti (Québec) G0G 2Y0, 1-800-463-0863 (sans frais), (418) 535-0156

Québec — 1660, Sir-Louis-Jetté, Québec (Québec) G1S 2W3, (418) 643-4875

Montréal — 1010, Ste-Catherine Ouest, Montréal (Québec) H3B 3R3, (514) 873-2015

Dans tous les bureaux régionaux du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche

LA RÉSERVE D'ANTICOSTI

Société des établissements de plein air du Québec

WOW!

OBTENEZ LA STATION-JOUET IRVING



SEULEMENT 14,95 $ + TAXE
avec 6 pleins d'essence**

Procurez-vous la Station-jouet IRVING et faites plaisir à vos tout-petits

Cette amusante maisonnette de 36″ × 27½″ × 42″ de hauteur est fabriquée en carton résistant. Elle se monte très facilement et permet aux tout jeunes, garçons et filles, de multiplier les jeux au gré de leur imagination. Vos enfants l'adoreront.

En vente dès maintenant chez les détaillants Irving participants.

Cette offre est valide jusqu'au 12 septembre 1987.

EN PLUS

À GAGNER

UN GRAND PRIX COMPRENANT:

- **1 Pontiac Fiero 1988 valant 17 500,00 $**
- **1 planche à voile Le Board Team valant 1 000,00 $**
- **2 bicyclettes de montagne Peugeot Saguenay valant 369,00 $ chacune**

À chacune de vos visites chez un détaillant Irving participant vous recevrez un bulletin de participation pour le tirage du grand prix d'une valeur totale de 19 238,00 $.

PARTICIPEZ AU CONCOURS L'ÉTÉ IRVING



* L'illustration des prix peut différer de la réalité.
** minimum de 25 litres par plein d'essence

VOICI VOTRE PREMIER BULLETIN DE PARTICIPATION

CONCOURS L'ÉTÉ IRVING

Le concours se termine le 12 septembre 1987 à minuit. Règlements disponibles chez tous les détaillants Irving participants.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Prov.: _____

Code postal: _____ Tél.: _____

IRVING

Déposez-le dans l'une ou l'autre des stations-service Irving participantes.

Le culturel

Clôture de la 2ième Biennale des Arts Visuels

Depuis le 17 mai dernier, se tient au Pavillon de la Cité de Matane, la Deuxième Biennale des Arts Visuels de l'Est du Québec. L'exposition sous le thème: "SÉDUCTION (S) DE PAYSAGES" regroupe 25 artistes de l'Est du Québec, de Nice et de Vancouver. En déambulant dans les lieux, le spectateur pourra jouir des nouvelles formes de sensibilité des jeunes artistes en rapport avec leur environnement. De même, il pourra apprécier la maîtrise des moyens d'artistes qui s'appuient sur une plus longue expérience. C'est également une occasion à peu de frais de faire une excursion dans des espaces culturels différents: la côte-ouest canadienne, le sud de la France, le territoire gaspésien. En somme, l'art de voyager sur place.

A ce jour, plus de 3000 visiteurs ont déjà franchi les portes. Plusieurs sont attendus d'ici la clôture de l'exposition le 17 août prochain. C'est donc aux gens de Matane et de toute la région qu'est lancée la plus cordiale invitation à venir "voir" les lieux, car il ne reste plus que quelques jours. L'exposition est ouverte tous les jours de midi à 21 heures (relâche le lundi et le mardi) au 382 du Rempart à Matane.

Dans le cadre du même événement, la Galerie d'Art de Matane, située dans les locaux du cégep de Matane, vous présente une exposition de photographies: "L'ENVERS DU DÉCOR". Dans une rencontre peu fréquente, des photographes amateurs et professionnels nous révèlent différents points de vue: autant du côté secret de ce qui se cache derrière le décor régional que d'autres perceptions plus quotidiennes.

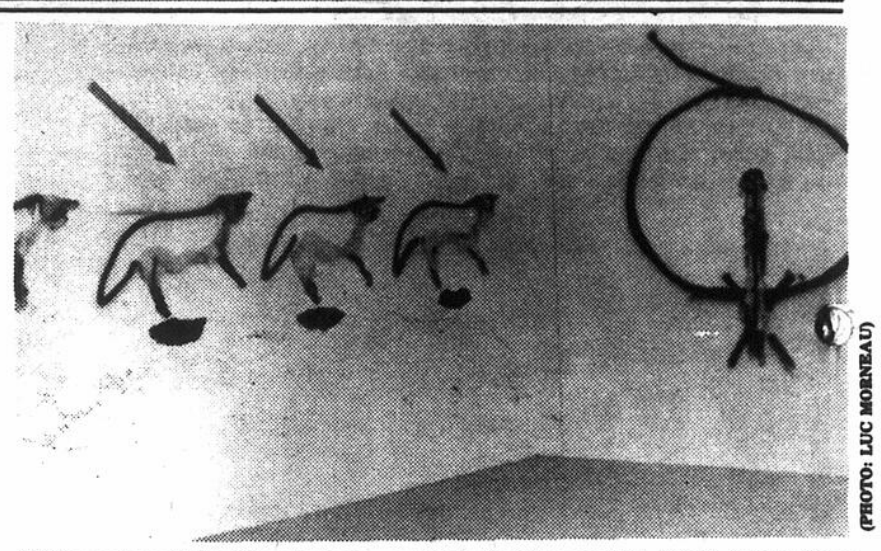
Colloque

Dans une atmosphère de fin de vacances, les vendredi 14 et samedi 15 août, le colloque "DES PAYSAGES COMME AUTANT D'ESTHÉTIQUES" constituera un autre temps fort de la biennale. A cette occasion, les phénomènes de séduction de même le jeu des paysages artistiques seront l'objet d'appréciation à travers des communications et deux-tables rondes auxquelles le public est invité à prendre une part active.

On aura alors droit à des communications de deux artistes de la région (le peintre Michel Lagacé et l'installateur Reno Salvail qui présentent leurs travaux dans le cadre de l'exposition), de l'artiste montréalaise Jocelyne Alloucherie qui expose actuellement au Centre International d'Art Contemporain de Montréal, de l'artiste torontois Michael Snow dont la production en photographie, en cinéma, en peinture et en musique constitue un apport riche d'intelligence, de versatilité et d'humour au niveau de l'art canadien. Johanne Lamoureux, professeure en histoire de l'art à l'Université d'Ottawa et critique d'art à la revue Parachute situera la notion de paysage artistique par rapport à l'art d'installation. Guy Bellavance, sociologue et critique à Parachute, de même que Manon Blanchette, conservatrice en chef du Musée d'art Contemporain de Montréal y apporteront également une contribution.

Concert de fermeture

Pourquoi ne pas clore un événement en arts visuels par la légerté des sons? Cet événement se produira le samedi 15 août à 20h30, à la salle Lucien Bellemarre du Cégep de Matane dans un concert qui livrera l'intensité et les possibilités de nos paysages sonores. En première partie, le jeune compositeur Marc Tremblay présentera "PLAIE III": un accident musical pour voix (Martine Brisson), piano (Marc Tremblay), saxophone (Gilbert Rouzier), et ruban magnétique. En seconde partie, Michael Snow, du réputé groupe musical CCMC, dans une performance solo promet une "SÉDUCTION DU PIANO CONSIDÉRÉ COMME PAYSAGE".



(PHOTO: LUC MORNEAU)

"L'encolure" de Lise Labrie, artiste de Rimouski. 1987. Deuxième Biennale des Arts Visuels de l'Est du Québec.

Spectacle de clôture des terrains de jeux

Le Service de loisirs de la Ville de Rivière-du-Loup invite la population à venir assister à la soirée de clôture des terrains de jeux qui aura lieu le mercredi 12 août 1987 à 18h45 au Centre Culturel de Rivière-du-Loup.

Ainsi, vous pourrez apprécier le travail des jeunes, et par le fait même, visiter une exposition montée par les participants de l'atelier en arts plastiques.

Par ailleurs, dès 19h00, vous pourrez applaudir et encourager les jeunes sur scène qui ont préparé un spectacle amateur (danse, musique, théâtre, chants).

Vous en jugerez vous-mêmes en venant saluer:
- nos comédiens-nes
- nos chanteurs-ses
- nos danseurs-ses
- nos musiciens-nes.

LE CHÂTEAU DE RÊVE
PARC D'AMUSEMENT
RIVIÈRE-DU-LOUP

NOUVEAU - NOUVEAU

Pour la fin de saison au Château de Rêve, avec l'achat de la carte journalière de $5.00, les activités seront offertes gratuitement sauf le go-kart à gaz et électrique.

Notez que la piscine est offerte gratuitement et les heures d'ouverture sont de 12.30 hres à 17.00 hres, tous les jours mais la piscine fermera le 15 août.

Toutes les autres activités seront en fonction jusqu'au 15 septembre.

Ah oui! J'oubliais il y a un veau à six pattes.

Bienvenue à tous!



Le véhicule par excellence
et une façon pratique de magasiner

BAL EN BLANC
Soirée champagne
À VOIR "IMMENSE PYRAMIDE DE COUPES À CHAMPAGNE"

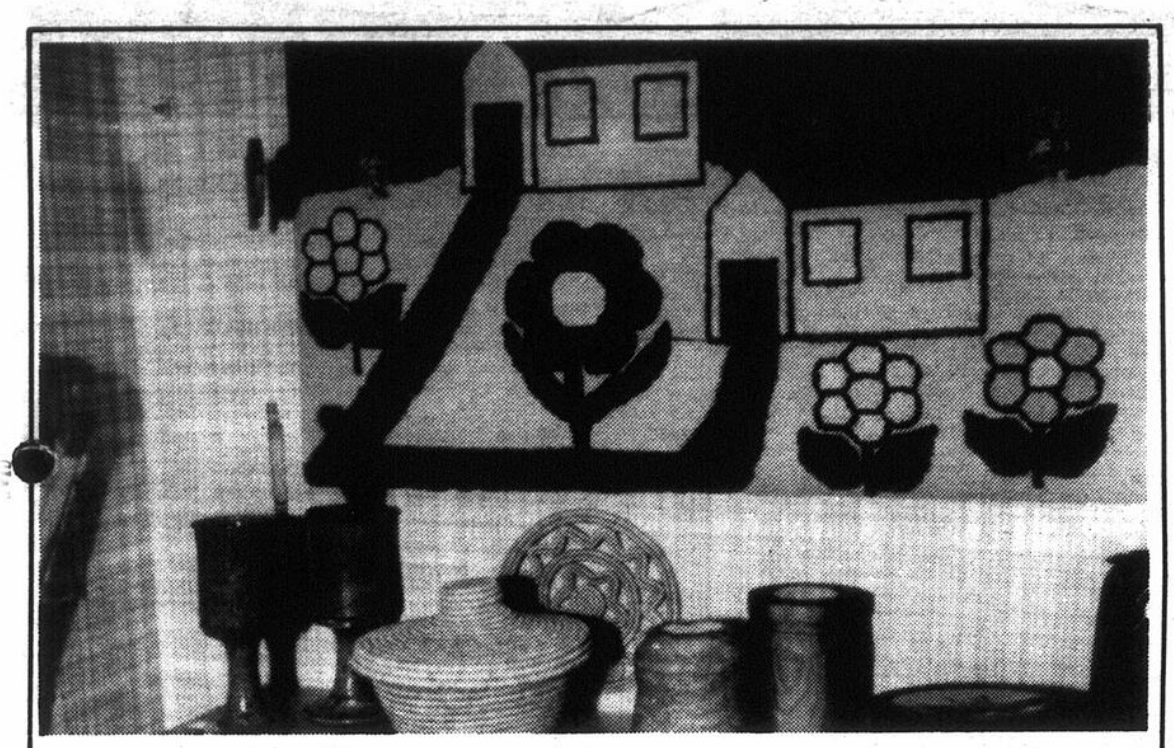
JEUDI 13 AOÛT
VÊTEMENTS BLANCS GRANDEMENT APPRÉCIÉS

100$ EN PRIX POUR LES PLUS ORIGINAUX COSTUMES BLANCS

Prix spécial sur champagne
Surprises à l'entrée pour ceux vêtus en blanc

LE JET
"PERSONNEL COSTUMÉ EN BLANC"

Entrée: Gratuite



(PHOTO: LUC MORNEAU)

Le Muséobus Canada Atlantique en tournée dans notre région

(G.S.L.)-Le Muséobus Canada Atlantique sera dans notre région à compter du 13 août. Le Muséobus est un petit musée itinérant composé de trois remorques de 14 mètres et de deux camionnettes. Monté en une heure à peine, il offre aux visiteurs un voyage dans les provinces de l'Atlantique. Au moyen de techniques muséologiques de pointe, il décrit l'évolution de cette région depuis les temps préhistoriques jusqu'à l'époque contemporaine inclusivement. Le Muséobus sera à Trois-Pistoles (Terrain de l'aréna) du 13 au 16 août, à l'Isle-Verte (Stationnement de l'église) du 19 au 20 août, à Saint-Jean-de-Dieu (Stationnement de l'école Sainte-Marie) du 21 au 24 août, à Dégelis (Stationnement de l'école Elisabeth) du 25 au 27 août.

Cré-Pépère à la Goélette

Pour la clôture de sa programmation estivale, le théâtre "La Goélette" vous offre une première, une comédie de Normand Rousseau "Cré-Pépère".

Normand nous offre cette pièce en deux actes où il n'y a aucun mot vulgaire, qui se déroule à un rythme fou avec des situations provocantes, embarrassantes, gênantes mais surtout hilarantes.

Cette production de deux heures quinze minutes, vous est offerte gratuitement le mercredi 12 août à 20h00. Si le soleil nous fait défaut pour cette soirée, la comédie "Cré-Pépère" aura lieu à l'école Joly, 72 rue Joly.

La galerie d'art Le Goéland reçoit 4 250$

(G.S.L.)- Dans le cadre du programme annuel d'aide à la mise en marché de l'art, volet «Expositions dans les galeries d'art», la galerie d'art Le Goéland de Rivière-du-Loup a reçu une subvention de 4 250$. Ce programme est à frais partagés, en ce sens que les galeries d'art commerciales et les maisons de courtages d'oeuvres d'art doivent s'engager à investir un montant au moins égal à la subvention reçue.

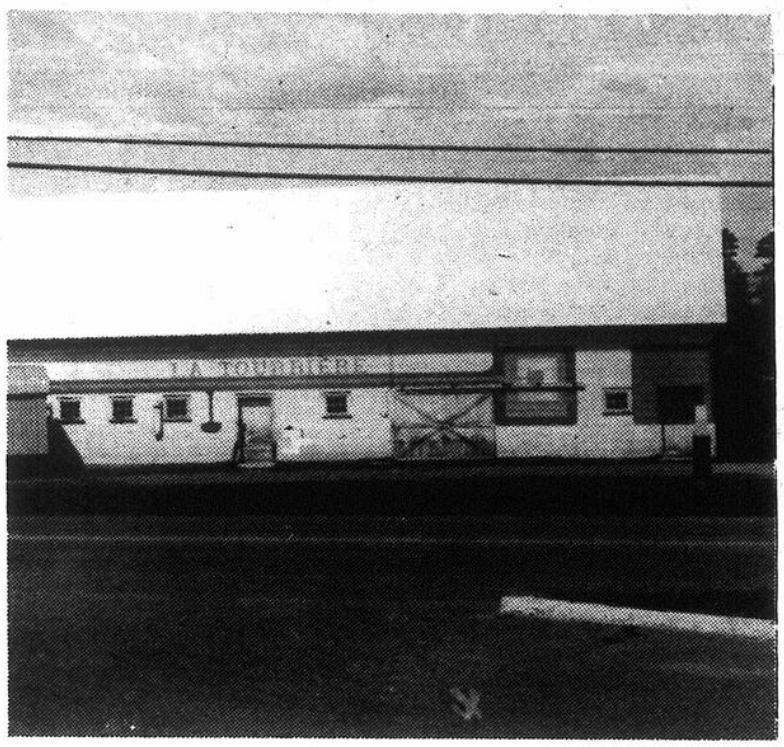
C'est ce que le Saint-Laurent-L'Echo a appris par voie de communiqué. Notons que le budget total accordé cette année par le ministère des Affaires culturelles a été d'un peu plus de 130 000$. 19 organismes culturels se sont partagés ce montant dont deux du Bas-Saint-Laurent.

Accoutumez-vous à l'humeur des autres, sans espérer de les accoutumer à la vôtre.
(Mme De Maintenon)

LES 2 CHEFS-D'OEUVRE RÉUNIS DANS UN SEUL PROGRAMME.
G VISA GÉNÉRAL
Jean Zaloum présente:
MONTAND DEPARDIEU AUTEUIL BÉART
4 HEURES DE SPECTACLE ÉMOUVANT
Tous les mardis $3.00
JEAN de FLORETTE
MANON des SOURCES
de CLAUDE BERRI d'après l'oeuvre de MARCEL PAGNOL
Jean de Florette: 7h30
Manon des sources: 9h40
14 au 20 août
SALLE II
Cinéma PRINCESSE
Rivière du Loup 862 3291
Affiliation-Ciné Agence

UNE COMÉDIE DES PLUS AGUICHANTE
d'après le roman de Guillaume Apollinaire, maître d'oeuvre de la littérature érotique.
14 ANS
L'INTENDANTE LA GOUVERNANTE LA BONNE
Tous les mardis
SOIRÉE CaféShow ADMISSION 3.00$
MARDI CaféShow ADMISSION 3.00$
Les exploits d'un jeune Don Juan
avec CLAUDINE AUGER • SERENA GRANDI • MARINA VLADY
Réalisation GIANFRANCO MINGOZZI • Distribution FRANCE FILM
14 au 20 août
Adultes: $5.00
6 à 13 ans: $1.00
5 ans et moins: gratuit
LE DÉFI DU COOLANGATTA
CINÉ-PARC GRAND PORTAGE
Jonction rte 20 et boul. Hôtel de Ville tél. 862 4141

"Me reconnaissez-vous? Autrefois j'étais un citoyen respectable. je n'ai commis qu'une seule faute — Je suis allé rencontrer une inconnue."
Tous les mardis 3.00$
VERSION FRANÇAISE
KIM BASINGER BRUCE WILLIS
Blind Date
BOIRE et DÉBOIRES
TRI-STAR PICTURES PRESENTS A BLAKE EDWARDS FILM
KIM BASINGER BRUCE WILLIS
"BLIND DATE" JOHN LARROQUETTE ... WILLIAM DANIELS
Original Music HENRY MANCINI Director of Photography HARRY STRADLING, A.S.C.
2e film
Réunis par le crime Liés par la passion
SANG POUR SANG
14 au 20 août
Blind Date: 7h30
Sans piété: 9h10
SALLE I
Cinéma PRINCESSE
Rivière du Loup 862 3291
Affiliation-Ciné Agence



Thérèse Léger expose à la Tourbière

L'Atelier des Arts du Grand-Portage Inc. invite toute la population locale et touristique à admirer les oeuvres d'une artiste-peintre de Rivière-du-Loup, Madame Thérèse Léger, qui sera l'invitée d'honneur au Centre d'Exposition Régionale "La Tourbière", situé au 152 rue Fraser, à Rivière-du-Loup.

A compter du 15 août 1987, Madame Léger présentera ses tableaux, à caractère abstrait. L'objectif de cette invitation particulière est de faire connaître les artistes de Rivière-du-Loup, de servir de tremplin à leur éventuelle renommée.

Nous rappelons à tout le monde que "La Tourbière" est ouverte de 10h00 A.M. à 10h00 P.M., et ce jusqu'à la Fête du Travail, et peut-être même dans le courant du mois de septembre.

La sélect-cion-FM

Le choix ne représente pas un "Palmarès", mais bien une sélection pouvant provenir du palmarès actuel, passé, ou...futur.

Sélection vendredi le 14 août 1987

-Francis Cabrel	Le Lac Huron
-Talk Talk	It's my life
-The box	Ordinary People
-Jano Bergeron	Féline
-Diane Tell	En passant
-Mr Mister	Is it love
-Nuance	Libre
-Rose Laurens	Partir
-The art of noise	Paranoimia
-Van Halen	Jump

Les 10 pièces seront diffusées à une émission spéciale d'une heure entre 17h00 et 18h00 le vendredi au 103,7 FM.

Courrez la chance de gagner un long jeu en nous faisant parvenir votre suggestion de la semaine. Vous pourrez soit passer les déposer aux bureaux du Saint-Laurent-L'Écho ou de CION-FM ou les faire parvenir par la poste.

le saint-laurent l'écho

16, rue du Domaine
Rivière-du-Loup
G5R 4C3

Nom .....
Adresse .....
.....
Tél.: .....
Code postal .....
Suggestion: .....

CION FM 103,7

37, rue Delage
Rivière-du-Loup
G5R 4C3

Entre cinéphiles

RADIO-CANADA

Mercredi, 12 août

19h00 p.m. "LA GUERRE DES ETOILES"
Drame de science-fiction écrit et réalisé par George Lucas. Avec Mark Hamill, Carrie Fisher, Alec Guinness et Peter Cushing. Dans une galaxie éloignée, le fils d'un chevalier de l'espace apprend d'un robot qu'une princesse est gardée prisonnière. (amér. 77)

22h55 p.m. "LE MOMENT DE VERITE"
Drame réalisé par Francesco Rosi. Avec Miguel Mateo Miguelin et Linda Christian. Un jeune homme s'en va travailler à Barcelone où il tombe sous la coupe d'exploitants. Son seul espoir est d'être un jour grand matador. (it. 65)

Jeudi, 13 août

14.00 p.m. "ASSASSINATS EN TOUS GENRES"
Comédie policière réalisée par Basil Dearden d'après l'oeuvre de Jack London. Avec Oliver Reed, Diana Rigg et Telly Savalas. Une organisation secrète se spécialise dans les meurtres difficiles. Une journaliste offre le montant requis au président de cette organisation pour l'assassinat d'un personnage important. (brit. 68)

19.29 p.m. "LE COUREUR DE MARATHON"
Drame d'espionnage réalisé par John Schleisinger. Avec Dustin Hoffman, Laurence Olivier et Marthe Keller. Au cours de sa séance matinale de jogging, un coureur remarque à peine un spectaculaire accident de la circulation. Pourtant la mort d'une des deux victimes a des répercussions inattendues sur sa propre vie. (amér. 76)

22.57 p.m. "L'AINE DES FERCHAUX"
Drame psychologique réalisé par Jean-Pierre Melville. Avec Jean-Paul Belmondo, Charles Vanel et Michèle Mercier. Un jeune boxeur renonce à sa carrière pour devenir le garde du corps de Dieudonné Ferchaux, un homme de soixante-dix ans contraint à l'exil. (fr. 62)

Vendredi, 14 août

22.57 p.m. "CLAIR DE FEMMES"
Drame psychologique réalisé par Costa-Gavras d'après le roman de Romain Gary. Avec Romy Schneider et Yves Montand. Un homme rencontre par accident une femme dans la rue. Chacun venant de connaître une dure épreuve, ils se réfugient dans l'amour pour ne plus se sentir aussi seuls et malheureux (fr. 79)

Samedi, 15 août

22.35 p.m. "L'ARME AU POING"
Aventures policières réalisées par Michael Winner. Avec Sophia Loren, James Coburn, O.J. Simpson et Anthony Franciosa. La femme d'un médecin assassiné accepte d'aider le FBI à capturer le coupable, un homme richissime vivant à Antigua. Un aventurier et ses amis se mettent à son service. (brit. 78).

Dimanche, 16 août

23.35 p.m. "LE PLAISIR"
Comédie réalisée par Max Ophuls. Avec Claude Dauphin, Gaby Morlay, Madeleine Renaud, Danielle Darrieux et Pierre Brasseur. Trois sketches illustrent divers aspects du plaisir. (fr. 51).

Lundi, 17 août

14.00 p.m. "LES MYSTÈRES DE PARIS"
Aventures réalisées par André Hunebelle. Avec Jean Marais, Dany Robin, Jill Hayworth, Raymond Pellegrin et Pierre Mondy. Le marquis de Sambreuil veut réparer le mal qu'il a fait à une famille pauvre lors d'un accident qui a coûté la vie au père.

19.29 p.m. "FENÊTRE SUR COUR"
Drame policier réalisé par Alfred Hitchcock. Avec James Stewart et Grace Kelly. Un reporter photographe, immobilisé chez lui avec une jambe dans le plâtre, observe par désoeuvrement le comportement de ses voisins d'en face. (amér. 54)

22.57 p.m. "PAIN, AMOUR ET FANTAISIE"

Comédie sentimentale réalisé par Luigi Comencini. Avec Gina Lollobrigida, Vittorio de Sica et Maria Pia Casilio. Pour rendre jaloux l'homme qu'elle aime, une jeune fille fait les yeux doux au nouveau brigadier de la gendarmerie. (it. 53)

Mardi, 18 août

14.00 p.m. "LE VOYAGE ORGANISÉ"
Comédie réalisée et interprétée par L. Alberg. Avec J. Skolmen, K. Anderson et L. Ejebrant. Un Suédois prend une semaine de vacances en compagnie de plusieurs de ses compatriotes aux îles Canaries. Son médecin traitant se sert de lui comme "valise diplomatique" pour faire passer en fraude de l'argent à un entrepreneur immobilier (suédois 80).

22h57 "NI AVEC TOI, NI SANS TOI".
Drame sentimental réalisé par Alain Maline. Avec Évelyne Bouix, Philippe Léotard et Tanya Lopert. Après dix ans de mariage, un couple se sépare. La jeune femme part avec leur fils mais après deux ans d'une aventure avec son amant elle revient vers son mari. (fr. 84)

PATHONIC

Mercredi, 12 août

14.15 p.m. "CASABLANCA, NID D'ESPION"
Fr.-Hisp. 1963. Drame d'espionnage réalisé par H. Decoin, avec Sara Montiel, Maurice Ronet et Franco Fabrizi. Une espionne s'éprend d'un agent qu'elle est chargée de démasquer.

21.00 p.m. "JEUNES LOUPS"

Am. 1972. Drame policier réalisé par J. Taylor, avec Robert F. Lyons, Darren McGavin et Cameron Mitchell. L'entraînement et les premières expériences de jeunes policiers.

Jeudi, 13 août
14.15 p.m. "LA GARCONNE"
Fr. 1957. Etude de moeurs réalisée par J. Audry, avec Andrée Debar, Fernand Gravey et Jean Danet. Trompée par son fiancé, une jeune fille se lance dans une vie de débauche.

21.00 p.m. "DISPARITION COMMANDÉE"
Am. 1980. Drame social réalisé et interprété par James Caan, avec Jill Eikenberry et Robert Viharo. Un ouvrier divorcé cherche à retrouver ses enfants disparus avec leur mère.

Vendredi, 14 août

14.15 p.m. "LES PARACHUTISTES ARRIVENT"
Am. 1969. Drame psychologique réalisé par J. Frankenheimer, avec Burt Lancaster, Deborah Kerr et Gene Hackman. Trois parachutistes, spécialistes de la chute libre, donnent un spectacle dans une petite ville du Kansas.

00.00 a.m. "LE CANARDEUR"

Samedi, 15 août

12.00 p.m. "L'HOMME EN FUITE"

14.00 p.m. "AU-DELÀ DE LA FORTUNE"

20.00 p.m. "GOLDENGIRL"

23.30 p.m. "DANGER POUR UNE BEAUTÉ NOIRE"

Dimanche, 16 août

12.00 p.m. "APPELEZ-MOI M. TIBBS"

14.00 p.m. "LE COUPLE IDÉAL"

21.00 p.m. "FRANCIS GARY POWERS"

Lundi, 17 août

14.15 p.m. "LE VOL PERDU"
Am. 1970. Film d'aventures réalisé par L.J. Horn, avec Lloyd Bridges, Anne Francis et Ralph Meeker. Les passagers et l'équipage d'un avion qui s'est écrasé sur une île du Pacifique s'efforçent de survivre à la catastrophe.

Mardi, 18 août

14.15 p.m. "ATTAQUE SUR LE MUR DE L'ATLANTIQUE"
Brit. 1967. Drame de guerre réalisé par P. Wendkos, avec Lloyd Bridges, Andrew Keir et Mark Eden. Des commandos doivent lancer un navire chargé d'explosifs sur des installations portuaires allemandes.

21.00 p.m. "J'AURAI TA PEAU"

QUATRE-SAISONS

Mercredi, 12 août

13.30 p.m. "BLINDFOLD"
E.U. 1965. Comédie d'espionnage de Philip Dunne avec Rock Hudson, Claudia Cardinale et Jack Warden. Un psychiatre new-yorkais se trouve mêlé à une lutte entre deux gouvernements adversaires pour s'assurer la collaboration d'un scientifique kidnappé.

20.00 p.m. "VIOLETTE ET FRANÇOIS"
Fr. 1977. Comédie de moeurs de Jacques Rouffio avec Isabelle Adjani, Jacques Dutronc et Serge Reggiani. Un jeune couple avec un enfant et sans le sou, préférant ses rêves à la réalité, se met à chaparder dans les magasins avec toutes les conséquences que cela suppose.

Jeudi, 13 août

13.30 p.m. "UNE BALLE ENTRE LES YEUX"
Can. 1976. Drame de moeurs de Harvey Hart avec Cliff Robertson, Ernest Borgnine et Kate Reid. Une fusillade entre deux groupes de chasseurs, plus de vingt-quatre en tout, ne laisse qu'un seul survivant pour raconter l'horrible histoire.

20.00 p.m. "LES MONTAGNES RUSSES"
E.U. 1977. Drame policier de James Goldstone avec George Segal, Timothy Bottoms, Richard Widmark et Henry Fonda. Un inconnu sabote les montagnes russes de parcs d'amusement en espérant obtenir de leurs propriétaires une rançon d'un million de dollars pour cesser ses attentats.

Vendredi, 14 août

13.30 p.m. "L'HABIT NE FAIT PAS LA FEMME"
E.U. 1969. Comédie dramatique de William Graham avec Mary Tyler Moore et Elvis Presley. Trois novices décident de connaître un peu le monde avant de prendre le voile, et dans la clinique médicale d'un quartier défavorisé, un jeune médecin s'éprend d'une d'entre elles qui travaille à ses côtés.

20.00 p.m. "LE BAR DU TÉLÉPHONE"
Fr. 1980. Drame policier de Claude Barrois avec Daniel Duval, François Périer et Christophe Lambert. Un criminel solitaire entre en guerre ouverte avec les malfrats qui contrôlent le milieu de la boxe. L'affaire s'envenime, et il échappe à une attaque organisée dans une auberge, le Bar du Téléphone.

23.45 p.m. "L'EXÉCUTEUR DE HONG KONG"
E.U. 1982. Drame policier de James Fargo avec Chuck Norris, Mary-Louise Weller et Michael Cavanaugh. Un ancien combattant du Viêt-nam devient le portier d'une maison de jeu à Hong Kong dont le patron est son père adoptif et spirituel. Expert en karaté, il doit appréhender une bande de tueurs sans scrupules.

Samedi, 15 août

20.00 p.m. "PLEIN LA GUEULE"
E.U. 1974. Comédie dramatique de Robert Aldrich avec Burt Reynolds, Eddie Albert et Ed Lauter. Ancienne vedette de football, un homme échoue dans un pénitencier où il agira à l'encontre des désirs pernicieux du directeur en organisant une équipe qui jouera contre celle des gardiens.

23h30 p.. "ANGOISSE"
E.U. 1979. Drame de Ivan Nagy avec Deborah Raffin, David Ackroyd et Bruce Davison. Un jeune mannequin doué de pouvoirs de télékinésie est pris au piège par un dangereux meurtrier.

Dimanche, 16 août

14.30 p.m. "ARRÊT D'AUTOBUS"
E.U. 1956. Comédie légère de Joshua Logan avec Marilyn Monroe et Dan Murray. Un jeune cow-boy tombe brusquement amoureux d'une danseuse de club de nuit et lui propose du même coup le mariage.

20.00 p.m. "VIVRE POUR VIVRE"
FR. IT. 1967. Drame psychologique de Claude Lelouch avec Yves Montand, Annie Girardot et Candice Bergen. Un reporter de télévision profite de ses voyages et enquêtes périlleuses pour trahir la femme qu'il aime.

Lundi, 17 août

13.30 p.m. "LES PIÈGES DE LA PASSION"
E.U. 1955. Biographie musicale de Charles Vidor avec Doris Day, James Cagney et Cameron Mitchell. Une entraîneuse dans une salle de danse rêve de devenir chanteuse; elle rencontre un jour un gangster notoire qui lui offre son appui financier, grâce auquel elle devient vedette. Elle épouse alors son bienfaiteur, mais il finira par empoisonner son existence.

20.00 p.m. "QUAND SIFFLE LA DERNIÈRE BALLE"
E.U. 1971. Western de Henry Hathaway avec Gregory Peck, Dawn Lyn, Robert F. Lyons et Pat Quinn. Un ancien détenu cherche à se venger de son complice qui l'a trahi et qui a prospéré durant les sept années que le détenu a passées en tôle.

Mardi, 18 août

13.30 p.m. "PLEINS PHARES"
E.U. 1964. Film d'aventures de Jack Arnold avec James Darren, Pamela Tiffin et Doug McClure. Un jeune étudiant obsédé par la fabrication de moteurs pour voitures de course abandonne ses études pour se consacrer entièrement à la mise au point d'un engin révolutionnaire.

20.00 p.m. "ESPÈCES EN VOIE DE DISPARITION"
E.U. 1982. Drame policier d'Alan Rudolph avec Robert Urich, Jobeth Williams et Hoyt Axton. À son arrivée au Colorado, un ancien policier a un contact défavorable avec les autorités locales en la personne d'une femme shérif qui est préoccupée par des mutilations de bestiaux dans sa région. Il décide de se mêler à l'enquête et d'apporter son secours.

CENTRE ANTI-POISON DU QUÉBEC
1-800-463-5060
(sans frais)

Le télé-horaire

Mercredi 12 août

11.13	O Canada
11.15	Grisu le petit dragon
11.30	Prince noir
12.00	Première édition
12.06	Fariboles
12.34	Avis de recherche
13.01	Reflets d'un pays
14.00	Le temps de vivre
14.30	Le paradis des chefs
16.00	Fraggle Rock
16.30	Il était une fois l'espace
17.00	Histoire de l'histoire
18.00	Téléjournal
18.30	Palme d'or
19.00	Cinéma: La guerre des étoiles
21.30	Festival int. de jazz de Montréal
22.00	Téléjournal
22.20	Le point
22.41	Météo
22.45	Nouvelles du sport
22.57	Cinéma: Le moment de vérité

Jeudi 13 août

11.13	O Canada
11.15	Caliméro
11.30	Pacha
12.00	Première édition
12.06	Fariboles
12.31	Avis de recherche
13.01	Reflets d'un pays
14.00	Cinéma: Assassinat en tous genres
16.00	Fraggle Rock
16.30	Daniel Bertolino l'exploration et vous
17.00	Histoire des inventions
18.00	Ce soir
18.30	Palme d'or
18.59	Génies en herbe
19.29	Les grands films: Le coureur de marathon
22.00	Téléjournal
22.20	Le point
22.41	La météo
22.45	Nouvelles du sport
22.57	Cinéma: L'aîné des Ferchaux

Vendredi 14 août

11.13	O Canada
11.15	Mon ami Guignol
11.30	Orzowei ou l'enfant de la forêt
12.00	Première édition
12.06	Fariboles
12.34	Avis de recherche
13.01	Reflets d'un pays
14.00	Histoire de la marine
15.00	Regard sur la nature
15.30	Le chien roquet
16.00	Fraggle Rock
16.30	Demetan la petite grenouille
17.00	Histoires d'hier et d'aujourd'hui
18.00	Ce soir
18.30	Palme d'or
18.59	Cap Danger
19.29	Mozart
21.00	Documentaires canadiens
22.00	Téléjournal
22.20	Le point
22.41	La météo
22.45	Nouvelles du sport
22.57	Cinéma: Clair de femmes

Samedi 15 août

08.28	O Canada
08.30	Casper
09.00	Les contes de la forêt verte
09.30	Candy
10.00	Pacha
10.30	L'escapade
11.00	Jeux du Québec
12.54	Nos espoirs '88
13.00	Univers des sports
16.00	Jeux du Québec
18.00	Le Téléjournal
18.05	Durell en Russie
18.30	Walt Disney
19.31	Baseball
22.00	Le Téléjournal
22.20	Nouvelles du sport
22.35	Télé-sélection: L'arme au poing

Dimanche 16 août

08.28	O Canada
08.30	Woody le pic
09.00	Rémi
09.30	Grisu, le petit dragon
09.45	Le chien roquet
10.00	Le jour du Seigneur
11.00	Une terre... une conquête
12.00	La semaine verte
13.00	Rencontres
13.30	Propos et confidences
14.00	Univers des sports
16.00	Football professionnel Canadien
18.31	Regard sur la nature
19.00	René Simard
20.01	Téléjournal
20.21	Montand à la une
21.24	Toutes les photos finissent par se ressembler
22.21	Les nouvelles du sport
22.36	Jeux du Québec
23.35	Ciné-club: Le plaisir

Lundi 17 août

11.13	O Canada
11.15	Caliméro
11.30	Mon ami Guignol
11.45	Madame Peperpotte
12.00	Première édition
12.06	Fariboles
12.34	Avis de recherche
13.01	Reflets d'un pays
14.00	Cinéma: Les mystères de Paris
16.00	Fraggle Rock
16.29	Les schtroumpfs
17.00	Histoires d'hier et d'aujourd'hui
18.00	Ce soir
18.30	Palme d'or
18.59	Les maîtres de l'animation
19.29	Festival Hitchcock: Fenêtre sur cour
22.00	Téléjournal
22.20	Le point
22.41	Météo
22.45	Nouvelles du sport
22.57	Cinéma: Pain amour et fantaisie

Mardi 18 août



Cinéma: "L'ARME AU POING"
Le samedi 15 août 1987 à 22h35 à Radio-Canada.

HISTOIRE DU RIRE (1ère de 3)
Le jeudi 13 août 1987 à 17h00 à Radio-Canada.

PATHONIC

Mercredi 12 août

09.25	Ouverture
09.30	La cité du Père
09.45	Aéroforme
10.00	Au château des enfants
10.30	Les satellipopettes
11.00	Les transformables
11.30	Info mag
12.00	Ici Montréal
12.15	L'été show
13.15	Soleil d'été
14.15	Ciné quiz: Casablanca, nid d'espion
16.30	La pop collection
17.00	La petite maison dans la prairie
18.00	Le monde
18.30	L'été show
19.30	Québec à la carte
20.00	Via Québec
20.30	Les brillants
21.00	Cinéma du mercredi: Jeunes loups
22.30	Tribune
23.00	Nouvelles TVA
23.30	Le monde régional
23.35	Les sports
23.50	La couleur du temps
00.00	Vidéo Star

Jeudi 13 août

11.13	O Canada
11.15	Les aventures de l'ours Colargol
11.30	Lucie la terrible
12.00	Première édition
12.06	Fariboles
12.34	Avis de recherche
13.01	Reflets d'un pays
14.00	Cinéma: Le voyage organisé
16.00	Fraggle Rock
16.30	Les nouvelles aventures de Popeye
17.00	Vietnam
18.00	Montréal ce soir
18.30	Palme d'or
18.59	Le crime d'Ovide Plouffe
21.00	Dallas
22.00	Téléjournal
22.24	Le point
22.41	Météo
22.45	Sport
22.57	Cinéma: Ni avec toi ni sans toi

Vendredi 14 août

09.25	Ouverture
09.30	La cité du père
09.45	Aéroforme
10.00	Les p'tits bonshommes
10.30	Les satellipopettes
11.00	Les transformables
11.30	Info mag
12.00	Le monde
12.15	L'été show
13.15	Tragédie silencieuse
14.15	Ciné quiz: Les parachutistes arrivent
16.30	La pop collection
17.00	Ile Fantastique
18.00	Le monde
18.30	L'été show
19.30	Québec à la carte
20.00	Via Québec
20.30	Les Moineau et les Pinson
21.00	Chacun chez soi
21.30	Arme et charme
22.30	Pause Vidéo Star
22.45	Loto Québec
23.00	Les nouvelles TVA
23.30	Le monde régional
23.35	Les sports
23.50	La couleur du temps
00.00	Ciné Plus: Le canardeur

Samedi 15 août

09.20	O Canada
09.30	Petite pouliche
10.00	Les p'tits bonshommes
10.30	Les p'tits bonshommes
11.00	Les bisounours
11.30	Jem
12.00	Cinémax: L'homme en fuite
14.00	Cinémax: Au-delà de la fortune
15.30	Les petites bonshommes
16.00	Jem
16.30	Pop express en vacances
17.30	Le monde cette semaine
18.00	Paul et les jumeaux
18.30	La belle vie
19.00	Solid gold
20.00	Ciné-extra: Goldengirl
22.00	Chacun chez-soi
22.30	Sur la colline
23.00	Nouvelles TVA
23.20	Les sports
23.30	Ciné Plus: Danger pour une beauté noire

Dimanche 16 août

09.20	Ouverture
09.30	Jimmy Swaggart
10.30	Chemin du Paradis
11.00	Super étoiles de la lutte
12.00	Entrée libre: Appelez-moi M. Tibbs
14.00	Entrée libre: Le couple idéal
15.30	La belle vie
16.00	Grand prix Indy
16.30	Sport Mag
17.30	Petit poney
18.00	Paul et les jumeaux
18.30	Arnold et Willy
19.00	Les petits génies
20.00	Dominique
20.30	Chacun chez soi
21.00	Tickets: Francis Gary Powers
23.00	Les nouvelles TVA
23.20	Sports
23.30	Bon dimanche

Lundi 17 août

09.25	Ouverture
09.30	La cité du Père
09.45	Aéroforme
10.00	Skippy le kangourou
10.30	Les satellipopettes
11.00	Les transformables
11.30	Info Mag
12.00	Ici Montréal
12.15	L'été show
13.15	Soleil d'été
14.15	Ciné quiz: Vol perdu
16.30	Pop Collection
17.00	La petite maison dans la prairie
18.00	Le monde
18.30	L'été show
19.30	Québec à la carte
20.00	Via Québec
20.30	Symphorien
21.00	Dynastie
23.00	Nouvelles TVA
23.30	Le monde régional
23.35	Sports
23.50	La couleur du temps
00.00	En toute amitié

Mardi 18 août

09.25	Ouverture
09.30	La cité du Père
09.45	Aéroforme
10.00	La bataille des planètes
10.30	Les satellipopettes
11.00	Les transformables
11.30	Info Mag
12.00	Ici Montréal
12.15	L'été show
13.15	Soleil d'été
14.15	Ciné Quiz: Attaque sur le mur de l'Atlantique
16.30	Pop Collection
17.00	La petite maison dans la prairie
18.00	Le monde
18.30	L'été show
19.30	Québec à la carte
20.00	Via Québec
20.30	Dominique
21.00	Cinéma du mardi: J'aurai ta peau
23.00	Les nouvelles TVA
23.30	Ici Montréal
23.35	Sports
23.50	La couleur du temps
00.00	Vidéo star

Mercredi
12 août

17.30 L'évolution de l'homme
18.30 Maya l'abeille
19.00 Droit de parole
19.58 La Quotidienne
20.00 Station soleil
21.00 Cinémania: "Camouflage" Pol. 1976. Film de Krzystof Zamissi avec Piotr Garlicki (Jaroslaw), Zbigniew Zapasiewicz (Jakub) et Christine Paul-Podlasky (Mary). Au cours d'un séminaire, qui réunit étudiants et professeurs dans le centre de vacances universitaires, et à la fin duquel seront décernés les diplômes, éclate un conflit entre un étudiant naïf et un enseignant ambitieux et peu scrupuleux.
22.44 Station soleil

Jeudi
13 août

17.30 Rodrigue Larue
18.00 Sciences et cultures
18.30 Maya l'abeille
19.00 Le magazine
19.58 La Quotidienne
20.00 Station soleil
21.00 Cinémania: "La tragédie de Macbeth". G.B. 1971. Drame de Roman Polanski avec Jon Finch (Macbeth) et Francesca Annis (Lady Macbeth). À la suite d'une prédiction faite par des sorcières et sur les conseils de sa femme, Macbeth, seigneur écossais, assassine son souverain, le roi Duncan. Le fils de Duncan s'étant enfui, il est soupçonné du crime et Macbeth est proclamé roi.
22.44 Station soleil

Vendredi
14 août

17.30 Dimensions de la science
18.00 Grands pas classiques
18.30 Maya l'abeille
19.00 Vivre à... "Yamachiche"
19.30 Retraite-action
19.58 Tirage "La quotidienne
20.00 Station soleil
21.00 Cinémania: "Cet obscur objet du désir". Fr. 1977. Comédie dramatique de Luis Bunuel avec Fernando Rey, Carole Bouquet et Angela Molina. Au cours d'un voyage en train, un homme d'âge mûr, Mathieu, raconte à des compagnons de compartiment son aventure sentimentale avec une jeune femme pauvre et fière, Conchita, qui s'est amusée à l'aguicher et s'est toujours refusée à lui.
22.48 Station soleil

Samedi
15 août

17.30 Cousins, cuisine... des Amériques: "Windsor"
18.00 L'aventure des plantes
18.30 Maya l'abeille
19.00 National Geographic
19.58 Tirage "La Quotidienne"
20.00 Parler pour parler
21.00 Festival de Cannes: "La nuit de San Lorenzo". It. 1981. Drame de guerre de Paolo et Vittorio Taviani avec Omero Antonutti, Margarita Lozano et Sabina Vannuchi. Au mois d'août 1943, les Allemands donnent l'ordre aux habitants d'une petite ville de Toscane de se rassembler dans la cathédrale. Méfiant, un vieil homme décide de partir à la rencontre des troupes américaines qui approchent et invite ses concitoyens à l'accompagner.
21.50 Festival franco-ontarien

Dimanche
16 août

17.30 A communiquer
18.00 Légendes du monde
18.30 Maya l'abeille
19.00 Ciné-soleil: "Pinocchio dans l'espace". Pinocchio voulant redevenir un petit garçon plutôt qu'une marionnette, se doit pour ce faire, d'accomplir un exploit. Avec la complicité d'un nouvel ami, il part en vaisseau spatial capturer la baleine de l'espace. Un dessin animé de Ray Gossens.
20.30 Le prisonnier
21.30 La voie Jackson
23.00 Pense à ton désir.

Lundi
17 août

17.30 Introduction aux droits et libertés de la personne dans l'histoire
18.30 Maya l'abeille
19.00 La ouananiche malade de l'homme
19.58 La Quotidienne
20.00 Station soleil
21.00 Cinémania: "La soif du mal", E.U. 1958. Mélodrame policier de Orson Wells avec Charlton Heston (Mike Vargas), Janet Leigh (sa femme Suzanne) et Orson Welles (Hank Quinlan). Vargas, agent de la police mexicaine, travaille avec un détective américain, un dénommé Quinlan, sur un cas de drogue et de meurtre.
22.40 Station Soleil

Mardi
18 août

17.30 Le corps humain
18.00 Sciences et cultures
18.30 Maya l'abeille
19.00 Theodor Chindler
19.58 La quotidienne
20.00 Station soleil
21.00 Cinémania: "Maman a cent ans", Esp.-Frn. 1979. Comédie dramatique de Carlos Saura avec Géraldine Chaplin (Anna), Rafaela Aparicio (la mère) et Norman Brinsky (Antonio). Une famille espagnole se prépare à célébrer le centenaire de l'aïeule. Une jeune femme, Anna qui a séjourné dans la maison dix ans auparavant en qualité de gouvernante, est invitée à la fête.
22.43 Station soleil



Beaux dimanches: "RENÉ SIMARD — ESCALE À MEMPHIS"
Le 16 août 1987 à 19h00 à Radio-Canada.

Mercredi
12 août

11.25 Les couleurs du jour
11.30 La soeur volante
12.00 Les Pierrafeu
12.30 Le grand journal
13.00 De toute beauté
13.30 Les p'tites vues: "Blindfold"
15.30 M.A.S.K.
16.00 L'heureux retour
16.50 Le petit journal
17.00 Double jeu
17.30 Le grand journal
18.00 Premières
18.15 Sport et météo
18.30 Jasmin centre-ville
19.30 Action réaction
20.00 Cinéma: "Violette et François"
22.00 Le grand journal
22.30 Jasmin centre-ville
23.30 Le cahier des sports
00.00 Les champions

Jeudi
13 août

11.25 Les couleurs du jour
11.30 La soeur volante
12.00 Les Pierrafeu
12.30 Le grand journal
13.00 De toute beauté
13.30 Les p'tites vues: "Une balle entre les yeux"
15.30 M.A.S.K.
16.00 L'heureux retour
16.50 Le petit journal
17.00 Double jeu
17.30 Le grand journal
18.00 Premières
18.15 Sport et météo
18.30 Jasmin centre-ville
19.30 Action réaction
20.00 Cinéma: "Les montagnes russes"
22.00 Le grand journal
22.30 Jasmin centre-ville
23.30 Le cahier des sports
00.00 Le retour du Saint

Vendredi
14 août

11.25 Les couleurs du jour
11.30 La soeur volante
12.00 Les Pierrafeu
12.30 Le grand journal
13.00 De toute beauté
13.30 Les p'tites vues: "L'habit ne fait pas la femme"
15.30 M.A.S.K.
16.00 L'heureux retour
16.50 Le petit journal
17.00 Double jeu
17.30 Le grand journal
18.00 Premières
18.15 Sport et météo
18.30 Jasmin centre-ville
19.30 Action réaction
20.00 Cinéma: "Le bar du téléphone"
22.00 Le grand journal
22.30 Jasmin centre-ville
23.30 Le cahier des sports
23.45 Bleu nuit: "L'exécuteur de Hong Kong"

Samedi
15 août

12.00 Les Pierrafeu
12.30 Le petit journal hebdomadaire
13.00 Le monde de Martin
14.00 Graffiti
14.30 Images d'hier
15.00 Encyclopédie en images
15.30 Jinny
16.00 Oscar et Félix
16.30 Playback
17.30 Le grand journal
18.00 Wow
19.00 Rock et Belles Oreilles
20.00 Cinéma: "Plein la gueule"
22.00 Le grand journal
22.30 Rock et Belles Oreilles
23.30 Bleu nuit: "Angoisse"

Dimanche
16 août

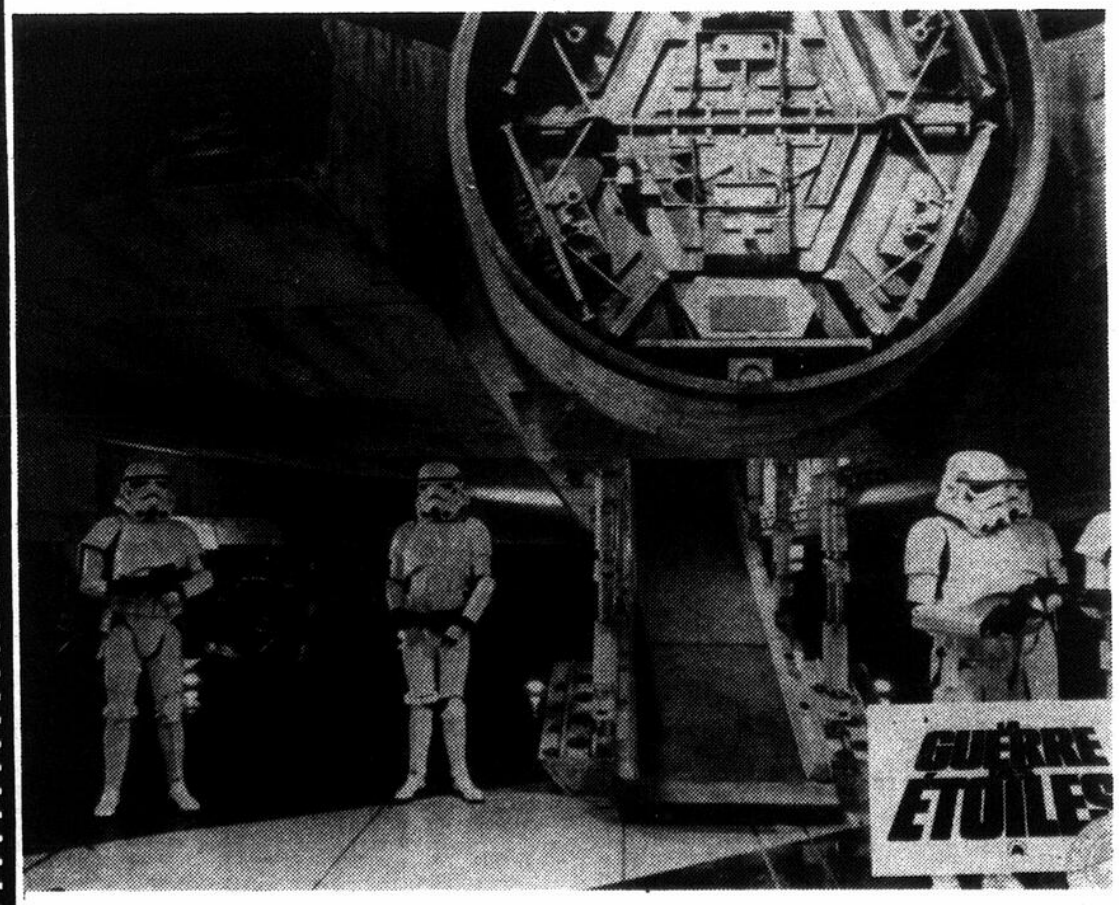
09.45 Croire pour comprendre
10.00 Les ministères d'Alberto Carbone
10.30 Jimmy Swaggart
11.30 Les mondes engloutis
12.30 Les dimanches de Clémence
13.30 Playback
14.30 Les p'tites vues: "Arrêt d'autobus"
16.30 L'exploration et vous
17.00 Mon oeil!
17.30 Le grand journal
18.00 Les carnets de Louise
19.00 Caméra 87
20.00 Cinéma: "Vivre pour vivre"
22.00 Le grand journal
22.30 Les dimanches de Clémence
23.30 Les carnets de Louise

Lundi
17 août

11.25 Les couleurs du jour
11.30 La soeur volante
12.00 Les Pierrafeu
12.30 Le grand journal
13.00 De toute beauté
13.30 Les p'tites vues: "Les pièges de la passion"
15.30 M.A.S.K.
16.00 L'heureux retour
16.50 Le petit journal
17.00 Double jeu
17.30 Le grand journal
18.00 Premières
18.20 Sport et météo
18.30 Jasmin centre-ville
19.30 Action réaction
20.00 Cinéma: "Quand siffle la dernière balle"
22.00 Le grand journal
22.30 Jasmin centre-ville
23.30 Le cahier des sports
23.45 Au-delà du réel

Mardi
18 août

11.25 Les couleurs du jour
11.30 La soeur volante
12.00 Les Pierrafeu
12.30 Le grand journal
13.00 De toute beauté
13.30 Les p'tites vues: "Pleins phares"
15.30 M.A.S.K.
16.00 L'heureux retour
16.50 Le petit journal
17.00 Double jeu
17.30 Le grand journal
18.00 Premières
18.20 Sport et météo
18.30 Jasmin centre-ville
19.30 Action réaction
20.00 Cinéma: "Espèces en voie de disparition"
22.00 Le grand journal
22.30 Jasmin centre-ville
23.30 Le cahier des sports
23.45 Le fugitif



Cinéma: "LA GUERRE DES ÉTOILES"
Le mercredi 12 août 1987 à 19h00 à Radio-Canada.

Publication d'une brochure sur la mise en valeur des lieux historiques

Le Ministère des Affaires culturelles vient de publier une brochure sur les lieux historiques dont il assume la mise en valeur.

Bien que cette brochure ne présente pas tous les lieux historiques du Québec, son but est d'inviter toute la population à les visiter. Visite souvent propice à l'éveil culturel en général et à la connaissance de son patrimoine. Partez à la découverte des nombreuses richesses culturelles du patrimoine que ce soit au niveau de l'architecture ancienne et des techniques de construction, au niveau de l'ethnologie par la découverte des habitudes de vie de nos ancêtres ou encore par l'exploration des sites archéologiques témoins de nos premières civilisations.

Les lieux historiques ou centre d'interprétation du patrimoine concentrent habituellement leur programmation d'activités durant la période estivale. C'est donc dans un esprit de vacances et de détente que nous vous invitons à venir découvrir les valeurs d'antan.

Dans l'Est du Québec, le Ministère assure l'animation et la mise en valeur du Manoir LeBoutillier à l'Anse-au-Griffon qui fut construit vers 1838 et qui représente un style architectural particulier pour la Gaspésie. La Maison Lamontagne située à Rimouski-Est, érigée au XVIIIe siècle, constitue un monument d'un caractère exceptionnel à cause de sa construction en colombage pierroté. Il est important de souligner que le Ministère collabore aussi à la mise en valeur du Site historique du Banc de Paspébiac, vestige impressionnant de l'implantation des Jersiais et de l'histoire de l'exploitation de la pêche en Gaspésie vers les XVIIIe et XIXe siècles et du Fort Ingall, situé à Cabano, forteresse militaire qui rappelle l'époque 1839-1842 durant laquelle les tensions causées par le problème frontalier entre l'État du Maine et le Canada étaient de rigueur.

Pour plus de renseignements sur les lieux historiques et sur leur programmation, vous pouvez communiquer aux numéros de téléphone suivants:
Manoir LeBoutillier-Anse-au-Griffon (418) 892-5150
Manoir Lamontagne-Rimouski-Est, (418) 722-3737
Fort Ingall-Cabano (418) 854-2052
Site historique du Banc de Paspébiac (418) 752-6229

Les personnes qui désirent recevoir une brochure sur les lieux historiques du Québec sont priées de communiquer à la Direction de l'Est-du-Québec du Ministère des Affaires culturelles, 337 rue Moreault- 2e étage, Rimouski (Québec), G5L 1P4. Tél. (418) 722-3650.

Au fil des livres



Égide Langlois

THRAX:

L'aventure des cavaliers thraces

Michel Guay est historien et enseigne à l'Université du Québec à Montréal. Il est un spécialiste des grandes civilisations. Pour la première fois, dans un volume intitulé Thrax, l'aventure des cavaliers thraces, publié aux éditions Le Jour, il a recours à la fiction dans son entreprise de vulgarisation historique.

THRAX, dans la Grèce antique désignait à la fois les territoires du nord, les tribus qui les habitaient ainsi que les mercenaires thraces servant dans les armées grecques. A Rome, TRAX désignait le gladiateur d'origine thrace. Les adultes et les jeunes seront captivés par les six récits d'aventures des anciens Thraces que fait revivre l'auteur. Le lecteur assiste aux grands événements ayant marqué l'histoire de la Thrace comme la guerre de Troie, les invasions perses, la découverte de l'agriculture et de la métallurgie, les jeux du cirque à Rome, etc... L'originalité de l'oeuvre, selon nous, réside dans le fait que l'auteur a su manier avec doigté, fiction et histoire. On ne peut que souscrire à pareille entreprise de vulgarisation. Un livre qui pourrait être fort utile par ceux et celles qui auraient l'intention, cet été, de visiter, à Montréal, l'exposition intitulée L'Or des cavaliers thraces, présentée au Palais de la Civilisation...

Gérez vos finances personnelles comme une entreprise

Un tout nouveau cahier comptable pour la gestion de ses finances personnelles vient de faire son apparition sur le marché. Il s'agit d'un grand cahier d'une trentaine de pages intitulé GESTION PERSONNELLE.

Vous y découvrirez comment gérer vos finances personnelles d'une façon plus efficace et mieux structurée. Ce cahier vous permettra de réduire au minimum le temps consacré à la gestion comptable de vos affaires tout en obtenant le maximum d'information financière nécessaire à la prise de décisions. En définitive, GESTION PERSONNELLE vous propose de gérer vos finances personnelles de la même façon qu'une entreprise.

GESTION PERSONNELLE est en vente dans les librairies, papeteries.

HITACHI
LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

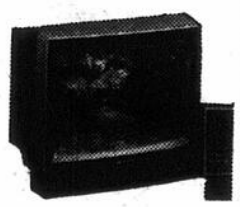
Hitachi CT-1342 14 pouces
-Télécouleur portative
-Système de commande des couleurs luminar
-Prise pour écouteur



SPÉCIAL: $349.95

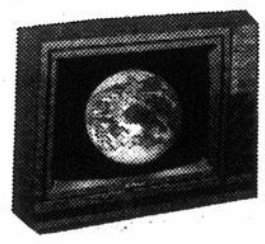
Idéal pour ordinateur

CT-1365 14 pouces
-Style écran de contrôle
-Télécommande sans fil, à 20 fonctions
-Affichage à l'écran du volume et du canal



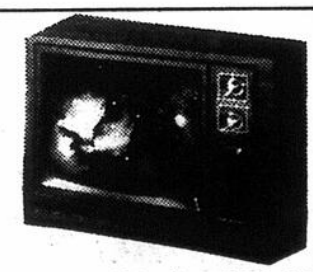
Régulier: $499.95
SPÉCIAL: $449.95

MT-2546 20 pouces
-Câblosélecteur à 91 canaux
-Télécommande sans fil

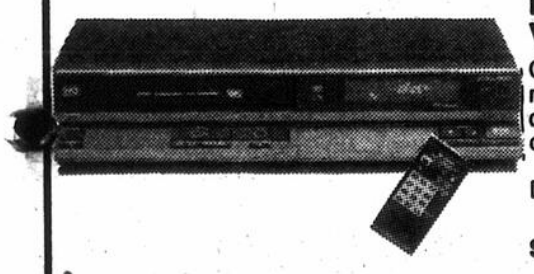


Détail suggéré $699.95
SPÉCIAL: $579.95

CT-1951 20 pouces
-Commande des couleurs luminar
-Lampe-écran teintée
-Commande des couleurs luminar
-Cabinet-bar
-Prise pour écouter
-Garantie 3 ans

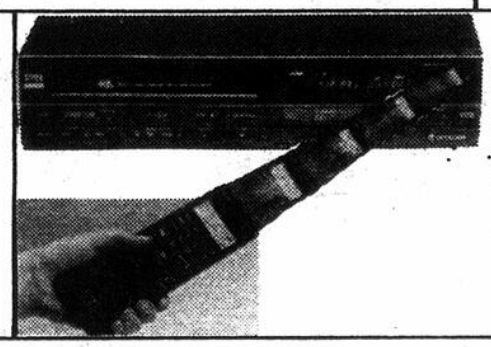


Régulier: $599.95
SPECIAL: $499.95



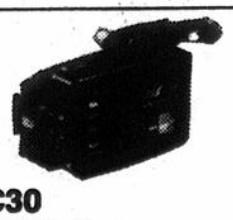
Magnétoscope luminar VT-1200
Circuit HQ, recherche visuelle rehaussée au mode SP, télécommande sans fil à 24 fonctions, câblosélecteur intégré à 107 canaux, répétition de lecture, minuterie 4 événements/14 jours.

Détail suggéré: $699.95
Spécial: $579.95



HITACHI
LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

Magnétoscope luminar VT-1450
Circuit HQ, trois têtes vidéo, pour des trucages parfaits, télécommande numérique Interface, décodeur MTS stéréo intégré, minuterie 4 événements/14 jours.
PRIX EN MAGASIN



VM-C30
-Format VHS C
-10 lux d'éclairage MOS
-Équilibrage complet du blanc
-2 vitesses d'enregistrement
-1 heure d'enregistrement

Les Télévisions Rivière-du-Loup (1987) Inc.

176, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, P.Q.
G5R, 3A5

418-862-8532



VM-3000
-Capteur d'image MOS
-Équilibrage complet du blanc
-10 lux d'éclairage minimum
-160 minutes d'enregistrement
-Cassette VHS standard

Exposition à Notre-Dame-du-Portage

Le Musée du Bas-Saint-Laurent est fier de s'associer à la Bibliothèque centrale de prêt des Portages pour la présentation de l'exposition itinérante "Loisirs dans les Camps de bûcherons". Cette coproduction donne suite au succès remporté par l'exposition "Technologie et préhistoire" qui, depuis 1985, a été appréciée dans près d'une trentaine de municipalités de la région du Bas-St-Laurent.

Dans le même esprit, "Loisirs dans les Camps de bûcherons" s'adresse principalement à la clientèle du réseau de la Biblio des Portages. Le thème retenu saura intéresser jeunes et moins jeunes car il est fascinant de découvrir comment les bûcherons trouvaient le moyen de combattre l'ennui et finalement "passer l'hiver..." au camp. Le travail y était dur et les conditions de vie souvent misérables. Mais un mélange de courage, d'humour et d'entêtement, fondé par l'obligation de "faire vivre la terre", permettait de tenir le coup. Jeux de patience et d'habilité, petites sculptures "gossées" au couteau ou objets de "farce et attrape" sont autant de souvenirs que ces "bons diables" de bûcherons nous ont légués.

De très belles photographies et des objets merveilleux accompagnent les textes de Régis Jean, concepteur de l'exposition. La recherche fut supervisée par la firme Ethnoscop et la mise en forme est signée François Durocher. Cette réalisation du Musée du Bas-St-Laurent et de la Bibliothèque centrale de prêt des Portages est rendue possible grâce à une subvention du ministère des Affaires culturelles du Québec (Direction du bureau régional de Rimouski) et aux nombreux prêteurs impliqués.

Cette exposition sera présentée à la biblio de Notre-Dame-du-Portage du 11 au 25 août 1987. Vous pourrez la visiter aux heures régulières de la bibliothèque.

SPÉCIAUX POUR L'ÉTÉ



Le solde expire le 31 août 1987

ACHAT SPÉCIAL 9.95

KOSS KFF-100. Le casque en vogue. Parfait pour votre radio personel. Léger. 33-8500

Magnétocassette SCT-43, enregistrement/lecture. 14-629*
99.95 Liquidation
Était 199.95 au cat. 1987

RABAIS $30
Multimètre numérique pour maison ou atelier
69.95 99.95
22-185*

279-8363
3.47 6.95
2.97 5.95
1/2 PRIX
279-8373
Rallonges modulaire/modulaire
25' (279-8363), 14' (279-8373)

RABAIS $25
Détecteur à discriminateur qui élimine la ferraille
59.95 84.95
Prix après vente 89.95
63-3002*

RABAIS $110

119.95 229.95
13-1226*
Prix après solde 199.95
Un combiné complet idéal. AM/FM stéréo, tourne-disque, deux platines et enceintes
AVERTISSEMENT: La copie de matériels avec droits d'auteur est strictement défendue par la loi et peut donner lieu à une peine de prison.

RABAIS $60
Téléphone de poche sans cordon
179.95 239.95
Liquidation
43-555

20-133*
379.95 479.95
rabais $100
Le PRO-32 le meilleur récepteur à balayage
L'utilisation mobile des récepteurs à balayage peut être soumise à une règlementation locale

16-114*
119.95 149.95
Prix après vente 159.95
RABAIS $30
Télé portative de 5" à 3 alimentations.

À l'exception des articles en liquidation et des achats spéciaux, un bon de réduction différée sera fourni pour les articles provisoirement épuisés. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques.

Radio Shack®
DIVISION INTERTAN CANADA LTEE

*Piles/adptateurs non inclus

Consultez l'annuaire pour le magasin Radio Shack ou le détaillant participant le plus près.

Au féminin

Beaucoup de gagnantes

Les 4 et 5 juin se tenait à l'Isle-Verte l'exposition du cercle de Fermières, voici les résultats:

L'ARTISANE DE L'ANNÉE fut Mme Adèle Lafrance avec 154 points. Mme Lafrance s'est méritée un prix commandité par la Caisse Populaire de l'Isle-Verte, qui lui fut remis par Mr Roland Ouellet Président de la Caisse. Mme Maylis Bastille responsable des Arts domestiques a présenté le prix à Mme Lafrance. L'Artisane inter cercle fut Mme Adèle Lafrance. Mme Lafrance reçu un prix du Magasin L.J. Pettigrew de l'Isle-Verte. Mme Lucille Pettigrew lui présenta son prix. Dans la catégorie artisanat, il y a eu 15 exposantes pour 86 exhibits.

SECTION HORTICULTURE Mme Lauréa Lemieux fut la gagnante avec 55 points. Un prix de l'Union des Jardiniers lui fut présenté par M. Denis Côté propriétaire. Dans la catégorie horticulture, il y a eu 9 exposantes pour 27 exhibits.

SECTION ART CULINAIRE Mme Lauréa Lemieux fut la gagnante avec 74 points. Mme Lemieux reçu un prix de Aux 74 Variétés qui lui fut remis par Mr Denis Dumont. Dans cette catégorie, il y eu 5 exposantes pour 29 exhibits.

Cette année encore nous avons donné des mentions dans les quatres catégories de travaux demandés pour l'exposition.

Tissage et tricot: La gagnante fut Mme Marie Rose Dubé.

Couture et fantaisie: La gagnante fut Mme Adèle Lafrance.

Ces dames se sont méritées de très beaux livres offerts par le cercle.

Chaque responsable de comité a récompensé une membre choisie au hasard qui tout au long de l'année, avait apporté des choses susceptibles de rendre service au cercle. Pour le comité des Arts domestiques Mme Maylis Bastille a remis son prix à Mme Adèle Lafrance. Pour le comité orientation des cercles, Mme Hermelle Dubé remis son prix à Mme Monique Lemelin. Pour le comité culturel Mme Murielle Dumont présenta son prix à Mme Béatrice Filion. Pour le comité agriculture et consommation Mme Béatrice Filion remis son prix à Mme Murielle Gagnon. Pour le comité relations publiques, Mme Céline Côté remis son prix à Mme Thérèse Beaulieu. Chacune de ces dames reçut un livre, don du cercle.



Sur la photo de gauche à droite: Mme Monique Gagnon, présidente du Cercle, M. Roland Ouellet, président de la Caisse Populaire de l'Isle-Verte remet le prix à notre artisane, Mme Adèle Lafrance.

En soirée, le comité des Loisirs sous la direction de Mme Marie Rose Dubé, avait préparé une partie récréative. Une Parade de mode de Robes de Mariée des années 1947 à 1987 fut présentée au public. Il y eu aussi des chants avec Mme Lauréa Lemieux et Mme Françoise Côté et un groupe de jeunes. De la musique à l'orgue avec Karine Dumont et une pièce de théâtre avec le groupe du comité des Loisirs. Il y eu des dames qui présentèrent des robes de mariée futuriste de l'an 2 000. Les gagnantes furent Mesdames Gisèle Charron, Anna Morin, Madeleine Dumont. Toutes les participantes reçurent une récompense.

Lors de cette soirée, nous avions une minie râfle. Voici la liste des gagnants (es).

1. Couverte: M. Réal Lavoie, Isle-Verte.
2. Napperons: Mme Gisèle Bastille, Isle-Verte.
3. Poupée: M. Marc-André Dubé, Isle-Verte.
4. 1 plante verte: Mme Gérard Ouellet, Isle-Verte.
5. Tapis: Mme Thérèse Raymond, Rivière-du-Loup.
6. Sous-verre: Mme George Lévesque, Rivière-du-Loup.
7. Patte de bébé: Mme Béatrice Filion, Isle-Verte.

Plusieurs prix de présences furent tirés au hasard.

Le monde scolaire

Polyvalente Saint-Pierre

L'inconnue

Lorsque je me suis levée ce matin-là pour aller travailler je ne me doutais pas que cette matinée allait bouleverser ainsi toute mon existence. En fait, c'est ce jour-là même, où je l'ai aperçue pour la première fois. Je fus surprise, car je ne l'avais jamais vue auparavant et.. elle me ressemblait tellement! Toutefois, cela ne m'inquiéta pas trop, car dès que je tournai le coin de la rue, elle disparut aussitôt.

Je flânais dans la rue, marchant tranquillement; j'étais longuement en avance: il était 8h30 et je ne commençais qu'à 9h15. J'adorais me rendre à mon travail à pied lorsqu'il faisait beau et chaud comme ce matin-là. J'avais donc le temps d'admirer à loisir tout ce qui se trouvait dans la magnifique rue Broadway: magasins de linge, de chaussures, de bibelots, d'objets d'art, enfin un bric-à-brac, on y trouvait de tout.

Je m'arrêtai plus longuement devant la vitrine d'une bijouterie. Les bagues et les alliances scintillaient dans leurs écrins de velours. Un rayon de bonheur m'envahit à la pensée que bientôt dans six mois plus précisément, Daniel et moi allions nous marier. J'avais 23 ans et dans cette chaude matinée printanière, je ne rêvais que de bonheur. Qui aurait cru que cet élégant jeune homme à qui j'avais vendu une cravate deux ans plus tôt, allait tomber éperdument amoureux de moi, petite vendeuse dans un grand magasin à rayons? Imaginez! Un ingénieur! Je poursuivis mon chemin, le coeur [illegible]er, songeant à peine à cette créature. J'oubliai vite l'incident. D'ailleurs, quand je sortis manger à midi, elle n'avait pas réapparu.

Mais bizarrement cela continua. Je dois vous dire que je n'ai jamais été peureuse, on me disait même intrépide mais, à la longue, cela devenait inquiétant. Cette inconnue me poursuivait vraiment, je la voyais maintenant plusieurs fois par jour sans jamais arriver à lui parler. J'essayai d'en discuter avec Daniel qui me dit que c'était sûrement du surmenage. Préparer un mariage tout en poursuivant mon travail exigeait, en effet, beaucoup de temps et d'énergie. Sans parler qu'elle évitait soigneusement de se montrer lorsque nous partagions quelques soirées. Mais les bonnes paroles de Daniel ne réussirent pas à me rassurer. La créature continuait à m'épier; elle était devenue insupportable, s'attachant à chacun de mes pas. Elle semblait se moquer de moi, imitant chacun de mes gestes.

Je me sentais devenir folle. Mes rapports avec Daniel devinrent tendus. Il parla même de retarder notre mariage jusqu'à ce que je me sois rétablie. Pour moi, c'était évident qu'il ne me croyait pas. La situation devint vite intolérable. C'était clair: il ne m'aimait plus. Cette chipie voulait Daniel et faisait tout pour me détruire. Sans doute que cette étrange ressemblance entre elle et moi l'avait rendue furieuse, elle cherchait donc à en profiter.

Je me décidai à lui faire peur. Un matin où j'étais particulièrement tendue, je partis au magasin de bonne heure avec un couteau dans mon sac à main. J'avais pris la voiture, on ne sait jamais... Laissant l'auto à quelques rues de mon travail, je partis à pied tranquillement, l'oeil aux aguets. Soudain, je l'aperçus; je sortis le couteau de mon sac. Au moment où je le brandissais, pensant qu'elle se sauverait, je la vis qui brandissait elle aussi un couteau. Prise de panique je le laissai tomber et m'enfuis en sanglotant. Tremblant de frayeur, je courus jusqu'à mon automobile; je n'osais pas regarder si elle me suivait. Verrouillant les portes de ma voiture, je démarrai en trombe, n'osant pas me retourner. Aveuglée par les larmes, je brûlai un feu rouge et la dernière vision que j'ai eue fut celle d'un énorme camion qui fonçait sur moi.

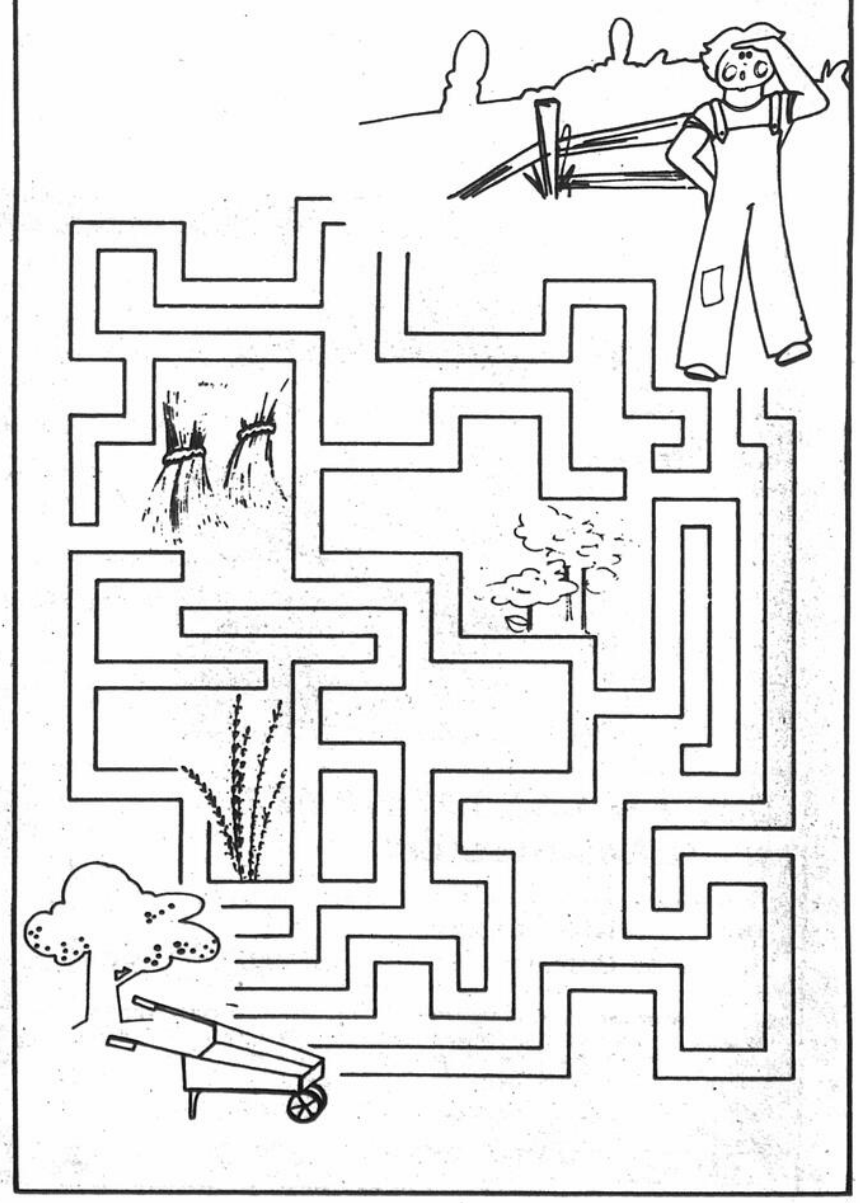
Il y a quelques jours à peine, je me suis réveillée. On m'a dit que j'étais à l'hôpital, que j'avais eu un accident, que j'avais été dans le coma plus d'un mois et que Daniel venait prendre de mes nouvelles chaque jour. Hier, ils m'ont autorisée à faire quelques pas dans le jardin de l'hôpital. J'ai refusé, certaine qu'elle serait là dehors, m'attendant. J'ai finalement accepté à la condition qu'une infirmière m'accompagne. Enfin, j'aurais un témoin. Je sortis donc et soudain elle surgit devant moi; alors, je ne pus que hurler.

Il y a six mois de cela. L'infirmière a dit au médecin qu'elle n'avait vu personne. Je sais qu'elle ment. C'est un complot entre elle et l'infirmière pour se débarrasser de moi, pour que je reste enfermée dans cet hôpital où ils disent tous que je suis folle.

Devinez ce qu'ils ont osé inventer? Que j'avais peur de mon ombre!...

Marie-Hélène Dubé

Trouve le bon chemin!



Bien cuisiner... c'est pas sorcier

Des courgettes en trop? Transformez-les en marmelade, en relish et en marinade

Marmelade de courgettes au gingembre

7 courgettes moyennes (2 lb/1 kg)
2 citrons
2 oranges
1 racine de gingembre de 2 à 3 pouces, râpée
1 pomme évidée et coupée en quartiers
4 tasses de sucre

Remplir d'eau chaude une grande marmite munie d'un support. Faire chauffer 4 jarres mason propres de 1 demiard (250 ml) dans la marmite à feu vif.

Laver et peler les courgettes. Trancher les courgettes au robot culinaire ou avec un couteau tranchant pour obtenir 5 tasses. Déposer dans une grande casserole.

Retirer le zeste des oranges avec un couteau zesteur; ajouter le zeste aux courgettes.

Peler les oranges et les citrons; nouer les pelures dans une mousseline. Nouer la racine de gingembre dans une autre mousseline. Ajouter les sacs aux courgettes. Hacher finement les oranges, les citrons et la pomme au robot culinaire ou à la main; ajouter aux courgettes.

Placer la casserole à feu mi-élevé. Ajouter le sucre, en remuant jusqu'à ce qu'il soit dissout et que le mélange bouillonne. Laisser mijoter à découvert, en remuant de temps en temps, 45 minutes ou jusqu'à ce que la marmelade ait la consistance désirée. Retirer les sacs d'assaisonnements.

Pendant que la marmelade cuit, déposer les couvercles Snap Bernardin dans l'eau bouillante; laisser bouillir 5 minutes pour activer le produit de scellage.

Verser la marmelade dans un bocal chaud stérilisé jusqu'à 1/4 de pouce du bord (espace libre). Retirer les bulles d'air en glissant une spatule de caoutchouc entre le verre et le contenu; ajuster l'espace libre à 1/4 de pouce. Essuyer le bord du bocal en retirant tout ce qui est collant. Centrer le couvercle sur le bocal; visser la bague du bout des doigts sans trop serrer. Placer le bocal dans la marmite. Répéter avec le reste de la marmelade.

Couvrir la marmite; porter de nouveau l'eau à ébullition, traiter 5 minutes. Retirer les bocaux. Laisser refroidir 24 heures. Vérifier le sceau des bocaux (les couvercles scellés courbent vers le bas). Essuyer les bagues; retirer si désiré. Essuyer les bocaux, étiqueter et entreposer dans un endroit frais et sombre.

Donne 4 tasses.

Bâtonnets de courgettes à l'aneth

12 à 14 courgettes moyennes (4 1/2 lb/2 kg)
3 c. à table de sel pour marinades
2 1/2 tasses de vinaigre blanc
1 1/4 tasse de sucre
1 c. à thé de graines de céleri
1 c. à thé de graines d'aneth
1 oignon à cuire moyen, tranché mince
4 gousses d'ail
Aneth frais.

Laver les courgettes sans les peler; couper en quartiers et couper les quartiers en deux. Disposer en couches les courgettes et le sel dans un grand contenant en verre, en acier inoxydable, ou en émail; laisser reposer 1 heure.

Remplir d'eau chaude une grande marmite munie d'un support. Faire chauffer 4 jarres mason propres de 1 chopine (500 ml) dans la marmite à feu vif. Déposer les couvercles Snap Bernardin dans l'eau bouillante; laisser bouillir 5 minutes pour activer le produit de scellage.

Préparer la saumure: Dans une casserole, combiner le vinaigre, le sucre, les graines de céleri et les graines d'aneth. Porter à ébullition.

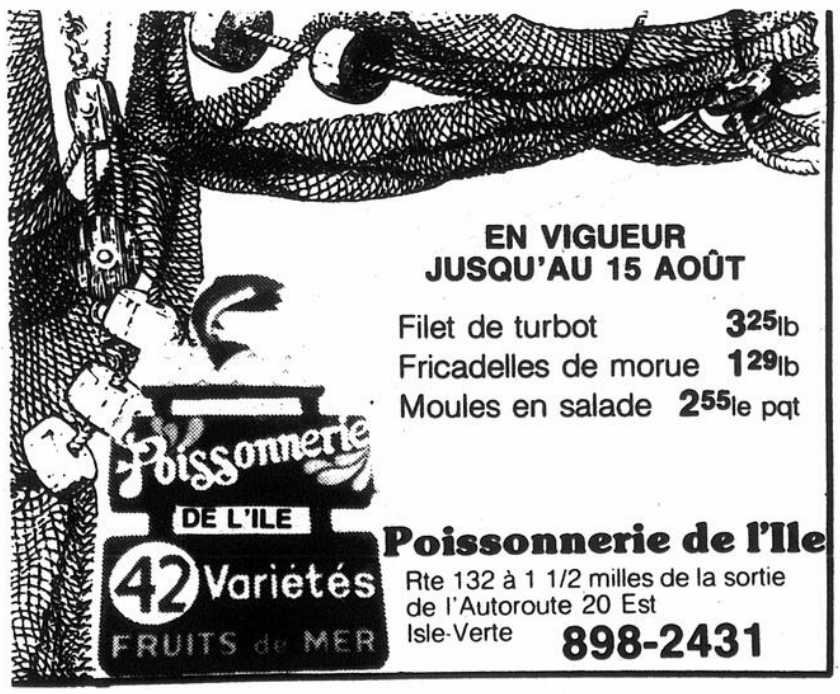
Rincer les courgettes à l'eau froide; égoutter parfaitement et assécher. Ajouter les courgettes et les oignons à la saumure. Porter à ébullition et bouillir 5 minutes.

Déposer 1 gousse d'ail et une grande tige d'aneth dans un bocal chaud stérilisé. Entasser les courgettes et les tranches d'oignon dans le bocal jusqu'à 3/4 de pouce du bord. Verser la saumure bouillante sur les légumes jusqu'à 1/2 pouce du bord (espace libre). Retirer les bulles d'air en glissant une spatule de caoutchouc entre le verre et le contenu; ajuster l'espace libre à 1/2 pouce. Essuyer le bord du bocal en retirant tout ce qui est collant. Centrer le couvercle sur le bocal, visser la bague du bout des doigts sans trop serrer. Placer le bocal dans la marmite. Répéter avec le reste des légumes et de la saumure.

Couvrir la marmite; porter de nouveau l'eau à ébullition. Traiter 30 minutes pour des bocaux de 1 chopine (500 ml). Retirer les bocaux. Laisser refroidir 24 heures. Vérifier le sceau des bocaux (les couvercles scellés courbent vers le bas). Essuyer les bagues; retirer si désiré. Essuyer les bocaux, étiqueter et entreposer dans un endroit frais et sombre.

Donne 4 bocaux de 1 chopine (500 ml).





EN VIGUEUR
JUSQU'AU 15 AOÛT

Filet de turbot 3.25 lb
Fricadelles de morue 1.29 lb
Moules en salade 2.55 le pqt

Poissonnerie de l'Ile
Rte 132 à 1 1/2 milles de la sortie de l'Autoroute 20 Est
Isle-Verte **898-2431**

NOUVEAU
NOUVEAU



EN VEDETTE:
François Morin, John Kanyon

VENDREDI ET SAMEDI
14 ET 15 AOÛT

Invitation spéciale aux amateurs de danse sociale

BAR 31
PLACE WINDSOR
31, rue Iberville
Rivière-du-Loup
Place Windsor

GAGNEZ UNE TRAVERSÉE sur le Saint-Laurent

Remplissez et postez le coupon ci-joint à l'adresse suivante:
SAINT-LAURENT-L'ÉCHO
16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 4C3

Un tirage par semaine jusqu'au 9 septembre prochain. Participez et courez la chance de gagner un aller-retour pour une automobile et ses passagers. L'aller et le retour peuvent s'effectuer à des journées différentes. Une valeur pouvant atteindre 90 dollars. Bonne chance!

Nom:
Adresse:
Tél.:

UNE PROMOTION DE
TRAVERSE RIVIÈRE-DU-LOUP / SAINT-SIMÉON
Saint-Laurent l'écho
BEAUCOUP PLUS QU'UNE TRAVERSÉE!



50%
EXCURSIONS SAMEDI - FAMILLES
Sur présentation de ce coupon, bénéficiez d'un rabais instantané de 50% sur un aller-retour sans escale et sans véhicule pour votre famille à chaque samedi jusqu'au 12 septembre 1987 inclusivement (1 coupon par famille) Bon voyage!

La ville de Rivière-du-Loup honorée par le gouvernement du Canada

La ville de Rivière-du-Loup a été l'objet vendredi dernier d'une double reconnaissance par la Commission des lieux et monuments historiques du Canada lors du dévoilement de deux plaques commémoratives.

par Carl Thériault

Une première plaque souligne la carrière d'un citoyen natif de Rivière-du-Loup, M. John Mcloughlin, qui est reconnu comme le fondateur de l'état de l'Oregon aux États-Unis.

Une deuxième marque de reconnaissance souligne plus spécifiquement la valeur architecturale de l'hôtel de ville de Rivière-du-Loup qui fait maintenant parti des quelque 50 édifices au Canada à être répertoriés par cette commission fédérale.

Le dévoilement de ces plaques a été faite conjointement par le maire de la ville Rivière-du-Loup, M. Jean-Léon Marquis, et le député fédéral de Rivière-du-Loup Kamouraska, André Plourde, au nom du ministre de l'Environnement du Canada, M. Tom McMillan.

Au-delà d'une centaine de personnes ont assisté à cette importante cérémonie dont Mme Andrée Désilets de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada, l'abbé Yvan Morin qui a procédé à la bénédiction et M. Beauvais Bérubé qui a su faire un rappel historique de l'importance de cet événement.

L'hôtel de ville de Rivière-du-Loup, construit en 1916, au coût de 25 000$, fait parti des édifices municipaux construits au Canada après les années 1900 constituant un symbole de fierté et d'ambitions municipales.

Selon les renseignements fournis par Environnement-canada (Parcs), «son horloge tire son origine d'une très vieille tradition européenne qui a fait des hôtels de ville des édifices proéminents et des lieux de rassemblement».

En ce qui concerne le louperivois, John McLoughlin né en 1784, sa statue comme fondateur d'un état américain trône au «National Statuary Halle», temple de la renommée du peuple américain situé dans la capitale des Etats-Unis, Washington. Il fit en sorte que le territoire sur lequel il oeuvrait devienne partie intégrante des États-Unis.

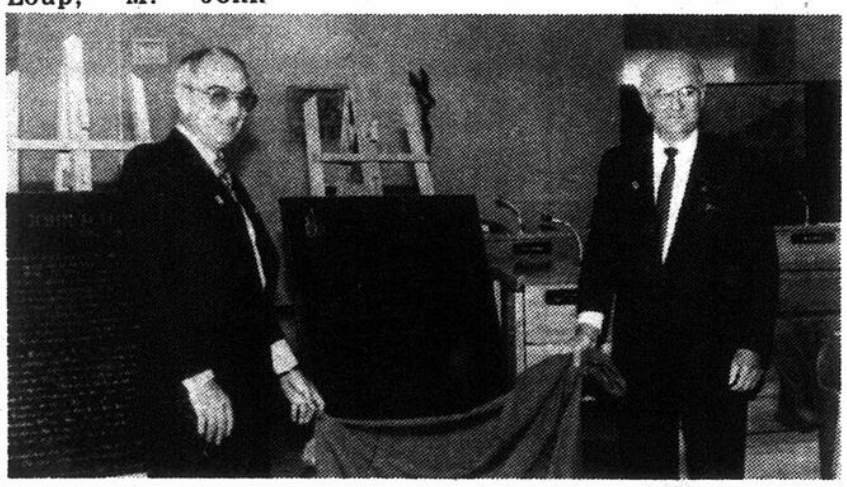
M. Beauvais Bérubé a fait part à l'auditoire présent de l'envergure de cet homme d'action puisque celui-ci a été la seule autorité à s'exercer sur un immense territoire s'étendant aux états américains actuels de l'Orégon, de Washington, de l'Utah, du Colorado, du Wyoming, une partie du Montana et d'une partie de territoire à travers le Canada jusqu'au Yukon.

Ce personnage de l'histoire politique américaine est revenu par la suite à Rivière-du-Loup car il possédait encore des terrains en bordure de l'actuel boulevard Cartier et de la rue Fraser.

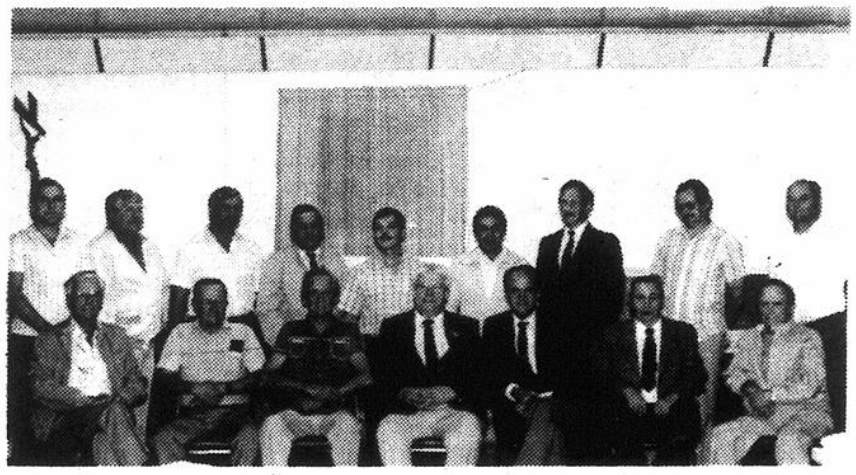
Il s'est particulièrement distingué lors du règlement d'un important litige entre la Compagnie du Nord-Ouest et la Compagnie de la Baie d'Hudson.

À noter que la Société d'Histoire et de Généalogie de Rivière-du-Loup présentera du 10 au 24 août à la Bibliothèque municipale de Rivière-du-Loup une exposition de documents et de photographies concernant l'évolution des édifices qui ont abrité l'administration municipale louperivoise entre 1907 et 1917.

Quelques facettes de la vie de John McLoughlin seront aussi offerts au public.



C'est le député fédéral de Rivière-du-Loup Kamouraska, André Plourde, qui a dévoilé en compagnie du maire de la ville de Rivière-du-Loup, M. Jean-Léon Marquis, deux plaques commémorant la valeur architecturale de l'hôtel de ville de Rivière-du-Loup. Le fondateur de l'état de l'Orégon, natif de Rivière-du-Loup, John McLoughlin, a aussi été honoré.



Le Conseil 2402 des Chevaliers de Colomb de Rivière-du-Loup a procédé le 12 mai dernier à l'élection de son exécutif pour l'année 1987-1988. Sur notre photo, l'exécutif de ce conseil dont le Grand Chevalier est M. Roger Lemieux.



La CONSOMMATION



Luc Lebel

L'achat d'une voiture d'occasion

Le marché des voitures d'occasion permet de se trouver un moyen de transport à un coût réduit. L'achat d'une voiture d'occasion reste cependant une décision importante à laquelle il faut réfléchir attentivement. Outre le prix d'achat, il faut aussi songer aux frais de fonctionnement (les réparations n'étant qu'un aspect de celui-ci). Il y a généralement deux types de frais de fonctionnement à envisager chaque année: 1) les frais variables: essence, huile, pneus, entretien. 2) Les frais réguliers: financement, enregistrement, assurances, dépréciation.

Pour limiter ce type de dépenses, il importe d'ouvrir l'oeil à l'achat et d'essayer la voiture qui vous intéresse. L'examen et la promenade de vérification sont donc des étapes indispensables à l'achat.

L'examen

1) Regarder l'odomètre en s'assurant qu'il fonctionne normalement et qu'il n'a pas été trafiqué. Si l'odomètre en bon état indique près de 145 000 km ou 90 000 milles, la voiture, quelle que soit son état mécanique, est à la fin de sa vie.

2) Examiner l'automobile à la lumière du jour. Si elle est stationnée le long d'un mur, la faire déplacer.

3) Examiner attentivement l'extérieur de la voiture. Rechercher les bosses, la rouille ou tout indice montrant que la carrosserie a été réparée.

4) Vérifier l'état des vitres, des phares et des feux. Tourner la clé de contact et vérifier si tous les témoins fonctionnent.

5) Vérifier l'état des amortisseurs. Appuyez fortement sur chacun des coins de la voiture et relâchez. La voiture ne devrait pas rebondir plus de deux fois.

6) Vérifier à distance le niveau de la voiture. Si l'une des extrémités est basse, il peut y avoir un ressort cassé ou fatigué.

7) Vérifier l'état des courroies, des durites et de la batterie dans le compartiment du moteur. Sortir la jauge à l'huile et vérifier le niveau et la propreté de l'huile.

La promenade de vérification

1) Conduire le véhicule sur divers types de routes. Essayer les freins afin de vérifier qu'ils ne tirent ni d'un côté ni de l'autre.

2) Etudier le fonctionnement du moteur au ralenti.



3) Vérifier l'embrayage dans le cas d'une voiture avec transmission manuelle. Celui-ci doit fonctionner doucement et sans bruit.

4) Analyser l'état du moteur en appuyant sur la pédale d'accélérateur en regardant dans le rétroviseur. S'il y a de la fumée noire, c'est l'indice d'un carburateur en mauvais état. S'il y a de la fumée bleue, cela indique que les soupapes sont à réparer.

5) Vérifier la puissance du moteur. Voir si la voiture monte les côtes allègrement et ne manque pas de puissance.

6) Analyser la combustion. Après l'essai, regarder l'extrémité du tuyau d'échappement. Un tuyau huileux ou noir indique des ennuis de moteur. Une coloration blanche ou brune indique une bonne combustion.

Après l'examen et la promenade, faire part des "découvertes" à un mécanicien compétent que vous aurez choisi pour effectuer une autre vérification de la voiture d'occasion convoitée. Cette dernière vérification va peut-être coûter $20, mais c'est de l'argent bien placé. Demander au mécanicien de préciser le montant des frais pour toute réparation.

Par la suite, vous saurez si vous achetez ou non.

Entretenez la finition de votre voiture

(NC) — La peinture de la carrosserie lui donne non seulement beauté, couleur, lustre et durabilité, mais peut aussi augmenter la valeur de revente de la voiture. Pour optimiser la préservation de la finition, gardez votre carrosserie propre en la lavant fréquemment à l'eau froide ou tiède, comme vous le conseillent les spécialistes General Motors.

Il est cependant déconseillé de laver la carrosserie d'une voiture à l'eau chaude ou sous la lumière directe du soleil. N'utilisez pas de savon ni de détersif chimique puissant. Rincez rapidement la carrosserie pour enlever toute trace d'agents de nettoyage, qu'il ne faut pas laisser sécher sur la peinture.

Le polissage et le cirage réguliers sont également conseillés pour enlever les résidus déposés en surface.

Weight Watchers

AVIS IMPORTANT

La Classe **WEIGHT WATCHERS**
de Rivière-du-Loup,
se tiendra,
à partir du **mercredi 5 août 1987**
et tous les mercredis, à 19:00h
à l'adresse suivante:
Hôtel St-Louis
Salle de réception, 2e étage
473, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
INFORMATIONS: 862-4767

PROGRAMME DES ACTIVITÉS

À COMPTER DE SEPTEMBRE 1987

I- COURS TECHNIQUES D'EXERCICES NADEAU
(gymnastique dance)
Début: Septembre 1987
Durée: 10 heures (2 heures par semaine)
Coût: $95.
Professeur: Gisèle Rioux, membre affilié du Centre Colette Maher

II- ATELIER DE MASSAGE SUÉDOIS
Début: Septembre 1987
Durée: 10 heures
Coût: $50. par personne
Couple: $90.
Animatrice: Gisèle Rioux

III- ATELIER DE MASSAGE POUR DONNER AUX ENFANTS (à partir du nouveau-né)
Début: Septembre 1987
Durée: 10 heures
Coût: $50.
Couple: $90.
Animatrice: Gisèle Rioux

SELON LA DEMANDE NOUS NOUS DÉPLACERONS POUR LES COURS.

POUR INSCRIPTIONS ET INFORMATIONS:

Centre Vie Enr.

316A, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, QC
C.P. 1173-G5R 4C3

867-1018 - 867-1429

Spécialistes HONDA

Chez-nous, les techniciens doivent savoir ce qu'ils font. C'est pourquoi les techniciens de Bobby Dubé Ltée suivent régulièrement des cours de formation directement chez Honda Canada. Les techniciens des autres services d'entretien n'ont même pas suivi le cours. Alors, la prochaine fois que votre Honda aura besoin d'être vue par un spécialiste, souvenez-vous.

862-6631

BOBBY DUBÉ LTÉE

240, Hôtel de Ville
Rivière-du-Loup

HONDA
service
"tout étoile"

Les familles de nos régions

Famille Lagacé, dit Mignier

Voici une famille qui est beaucoup répandue dans le Bas du fleuve, plus particulièrement à Rivière-Ouelle et Ste-Anne de la Pocatière. Dans le volume 1, page 432, du généalogiste Edmont Tanguay, on peut lire: "Mignier dit Lagacé, de son prénom André, baptisé en 1640, fils de Michel et de Catherine Masson de St-Martin de Ré, évêché de la Rochelle". C'est le [illegible] octobre 1668 qu'il épouse Jaquette Michel à Québec. De son union avec Jaquette Michel, il aura sept (7) enfants: trois (3) garçons et quatre (4) filles. Le 10 novembre 1693, à Rivière-Ouelle, André épouse d'abord Marie Charlotte Pelletier. En secondes noces, le 31 mai 1701, il marie Françoise Ouellet. A Cap St-Ignace, Michel marie Angélique Tibault le 28 juillet 1705. Cette union durera quelque trente (30) ans puisque Angélique décède le 8 février 1736 à Ste-Anne de la Pocatière. Michel Mignier ne demeure pas longtemps veuf puisqu'il se remarie le 6 août 1736 avec Marie Louise Pinel qui était veuve de Guillaume Pelletier. Toujours d'après Tanguay, on commence à ajouter sur les certificats de mariage, Mingier dit Lagacé. D'autres descendants d'André, l'ancêtre, se marient à l'Islet et à Cap St-Ignace. A commencer par André, fils d'André et petit fils de Michel qui se marie le 19 janvier 1728 avec Geneviève Rousseau. Et Joseph Mignier, lui aussi petit fils de l'ancêtre Michel, qui unit sa destinée à Félicite Caouette à Cap St-Ignace le 16 août 1730.

En parcourant les registres de mariages des principaux endroits du Bas du fleuve, on apprend que le premier Mignier à se marier à Ste-Anne de la Pocatière, s'appelait Bernard et qu'il avait épousé une demoiselle Josephte Dubé, fille de Mathurin et Anne Miville. Ce mariage avait lieu le 5 octobre 1739. Un autre Bernard, cousin germain du précédent, épousa Brigitte Pelletier, le 20 janvier 1744 également à Ste-Anne de La Pocatière. Et ces mariages furent suivis de plusieurs autres, plus précisément d'une centaine d'autres noces qui se déroulèrent entre 1739 et 1972!

Si nous arrivons à St-Louis de Kamouraska, la première personne à porter ce nom de Mignier et qui se marie s'appelle Marie Geneviève, fille de André et de Geneviève Rousseau. La cérémonie a lieu le premier août 1756.

D'autres Mignier-Lagacé se marieront à St-Louis de Kamouraska. Plus précisément cinquante trois mariages auront lieu à cet endroit de 1709 à 1967.

Si nous arrivons à Rivière-Ouelle, il y a évidemment André, fils d'André et de Jacquette Michel, qui se marie le 10 novembre 1693 avec Charlotte Pelletier. Ensuite il y a Madeleine, fille du même André, qui épousera Claude Lizotte le 18 janvier 1701. En bref, une vingtaine de mariages auront lieu à cet endroit de 1672 à 1972 mariages qui se dérouleront entre des Mignier et autres familles connues: Les Pelletier, Ouellet, Dubé, Plourde, Boucher, Lévesque, Lizotte sans oublier les Bérubé!

En ce qui concerne St-Patrice de Rivière-du-Loup, le registre des mariages nous apprend que le premier mariage qui ait lieu à Fraserville se fait entre Honoré Lagacé d'une part et Lucia Boucher d'autre part. La cérémonie a lieu le 28 janvier 1828. Les parents du marié s'appellent Pierre Lagacé et Gertrude Ouellet. Une autre cérémonie a lieu le 25 août 1847 et le mariage est célébré entre Joseph Lagacé, fils de Benjamin Lagacé et Emilienne Belzile Gagnon et la mariée s'appelle Emilie Michaud, fille de Benjamin Michaud et Archange Francoeur. Des mariages de Lagacé-Mignier, il y en aura une trentaine à St-Patrice entre 1813 et 1966. Du côté de l'Isle-Verte, il y a eu Joseph Lagacé qui s'est marié le 22 septembre 1856 avec Stéphanie Morin. A Cacouna, c'est Stanislas Lagacé qui unit sa destinée à Olympe Michaud le 30 janvier 1855.

L'association des familles Ouellet-te

L'association des familles Ouellet-te invite chaleureusement parents et amis, membres et non-membres à leur 21ième assemblée générale annuelle et ralliement, le 6 septembre prochain.

Cette journée débutera à 1h30 à l'hôtel Victoria de Ste-Anne de la Pocatière. Cette assemblée sera suivie d'un souper sous la présidence d'honneur d'Alphonse Ouellet, auteur littéraire de Montréal.

Les familles organisent de grandes retrouvailles cet été

ALBERT: à Augusta, Maine, les 5 et 6 spetembre. INFO.: M. François Albert (418) 653-8124.
CLICHE: à Saint-Joseph-de-Beauce, les 10, 11 et 12 juillet. INFO: M. Colomb Cliche (418) 688-1204.
HEROUX: à Trois-Rivières et Yamachiche, les 7, 8 et 9 août. INFO: M. Sylvio Héroux (418) 653-2137.
MERCIER: à Sainte-Anne-de-Beaupré, les 14, 15 et 16 août. INFO: M. André Mercier (418) 651-0471.
POULIN: à Saint-Georges-de-Beauce, le 27 juillet. INFO: M. Bernard Poulin (418) 228-5493.
RIOUX: à Trois-Pistoles, les 14, 15 et 16 août. INFO: M. Laurent Rioux (418) 851-1993.
THIFFAULT: à Sainte-Geneviève-de-Batiscan, les 7, 8 et 9 août. INFO: M. Paul-Émile Thiffault (819) 373-6521

Les Associations de familles suivantes se réuniront pour leur rassemblement annuel en région.
ASSELIN: à La Malbaie, le 8 août. INFO: Mme Jacqueline Asselin (418) 681-8331)
BUSSIÈRES: à Verchères, le 7 septembre. INFO: M. Jean-Paul Bussières (418) 626-9779.
CAMPAGNA: à Saint-Paul-de-Chester, les 27 et 28 juin. INFO: Fr. Dominique Campagna (418) 872-8171
CLOUTIER: à East-Brougton, les 1 et 2 août. INFO: M. Michel Cloutier (418) 661-2828, rés. (418) 522-5671 bur.
DION: à Matane le 27 juin, à Chicoutimi en août, en Nouvelle-Angleterre en septembre. INFO. Mme Rolande Dion Moisan (418) 842-3823.
DIONNE: à Saint-Pierre, Ile d'Orléans, le 19 juillet. INFO: M. Yvon Dionne (418) 647-3246.

PATHONIC Télé Québec 4 CABLE 7



TOUS SE RENCONTRENT À EXPO 1987

Exposition de Montmagny du 17 au 23 août 1987



cfel FM 102,1 MONTMAGNY

Nous serons présents!
RADIO MONTMINY inc.
191, Chemin des Poirier.
Montmagny, Qc - G5V 4L2
248-1122
Bienvenue!

est heureux de saluer tous les visiteurs de l'Expo Montmagny

128ième Exposition Montmagny / 39ième Exposition régionale
9ième Exposition de District

BINGO

À l'occasion de l'Expo de Montmagny. Lundi le 17 août 87 à 20h00. à l'aréna de Montmagny. L'entrée sur le terrain de l'Expo est gratuite le soir du BINGO. 12,300.00$ EN PRIX

Admission 3.00$ pour 3 cartes donnant droit à 15 tours réguliers prix de 200.00$ à chaque tour, plusieurs tours spéciaux de 500.00$ à 2000.00$. Ce SUPER-BINGO sera dirigé par M. BINGO Paul L'Abbé des Amusements Populaires inc. Tables et chaises sur le parquet aux premiers arrivés

Deux soirées spéciales

MARDI À 20h00:
1ère partie: Parade de chevaux lourds présentée en collaboration avec les éleveurs de chevaux lourds de la région de Montmagny-L'Islet-Kamouraska
2ième partie: Parade de moto fourristes présentée en collaboration avec l'Association des moto tourisme de Montmagny-L'Islet-Bellechasse

MERCREDI À 20h00:
Danses folkloriques en collaboration avec la Brasserie Labatt. La Troupe du Vieux Moulin recevra deux des meilleurs troupes du Québec pour présenter un spectacle haut en couleurs avec Maurice Paquin

Journée des Musiciens
• Dimanche 23 août 87



Dès 13h00 et pendant toute la journée des violonneux gigueurs accordéonistes guitaristes et autres se succéderont sur la scène de la grande tente. En soirée l'accordéoniste Francine Desjardins occupera la première partie du spectacle à compter de 19h00. Puis Raynald Ouellet et Marcel Messervier p. accompagnés au violon de Lysa Orstein, à la base Marc Benoit feront giguer le talentueux Benoit Bourgue

Journée du 3ième âge - Jeudi, 20 août 87

11h00: Ouverture des palais / 12h00: Dîner libre sous la grande tente / 13h30: Spectacle de Maurice Paquin sous la grande tente / 15h00: Danse & Animation sous la grande tente / 18h00: Méchoui au boeuf (6.00$ le couvert) / En soirée dans l'aréna: Spectacle du Cirque Gastoni. Parade de chevaux attelés. Animation avec l'Orchestre Rioux-Poirier

Autres Attractions

Tous les jours: Animation de Maurice Paquin au Bar Terrasse Bavarois Labatt entre les palais
Jeudi à dimanche: Salon de Black Jack en face des palais
Samedi après-midi: Courses de 3 et 4 roues. 1200.00$ en bourse
Dimanche après-midi: Tire de chevaux à l'arrière des palais

Salon de Black Jack

Tous les jours à compter de 12h00 à la fermeture à partir du jeudi, le salon Black Jack dirigé par le populaire Paul L'Abbé sera ouvert à tous les amateurs de jeu du hazard

LE PEUPLE présente le PROGRAMME de la semaine de l'Expo:

Lundi, 17 août:
08h00 à 18h00: Arrivée des animaux, entrée des travaux d'artisanat des fermières et de la Société d'agriculture. Tous les kiosques devront être en place à 18h00
20h00: Super Bingo animateur: Paul L'Abbé

Mardi, 18 août:
09h00: Activités des jeunes éleveurs
10h00: Jugement des travaux d'artisanat
20h00: Parade des chevaux dans l'arena
20h45: Spectacle des motos touristes dans l'arena

Mercredi, 19 août:
09h00: Jugement des moutons et jugement des bovins Ayrshire
10h15: Ouverture de la Garderie des poupées
11h00: Spectacles pour enfants sous la tente avec Maurice Paquin
12h30: Heure gratuite dans tous les manèges de Beauce Carnaval
14h00: Spectacle du magicien MEHDI sous la grande tente
*8h00 à 24h00: Soirée 2 pour le prix de 1 dans les manèges de Beauce Carnaval
18h00: Méchoui à l'agneau et au veau de grain sous la grande tente
20h00: Danses folkloriques dans l'arena
21h30: Démonstration de Yoseikan sous la grande tente

Jeudi, 20 août:
09h00: Jugement des bovins Holstein
11h00: Accueil aux membres de l'âge d'or
12h00: Ouverture du salon de Black Jack
12h00: Dîner champêtre de l'âge d'or
14h00: Spectacles de Maurice Paquin pour les gens de l'âge d'or et danses & animation
18h00: Méchoui au boeuf sous la grande tente
20h00 et 21h30: Parade de chevaux attelés dans l'arena
20h30: Spectacle gratuit de Gastoni Attractions dans l'arena
21h00: Orchestre populaire sous la grande tente. En vedette The Wild Creature (5 filles)

Vendredi, 21 août:
09h00: Jugement des bovins de boucherie Hereford et Charolais
12h00: Ouverture du Salon de Black Jack
13h00: Jugement de bovins de boucherie Simmental et Canadien
18h00: Méchoui au porc sous la grande tente
19h30: 1ère partie du spectacle des chevaux attelés dans l'arena
20h30: Spectacle gratuit de Gastoni Attractions dans l'arena. En vedette: Maurice Paquin
21h00: Orchestre populaire sous la grande tente. En vedette Joe Jammer and the Kissing Band
21h30: 2e partie du spectacle de chevaux attelés dans l'arena

Samedi, 22 août:
12h00: Ouverture du Salon de Black Jack
13h00: Jugement des chevaux
13h00: Compétition de 3 et 4 roues motorisées
14h00: Concours amateur sous la tente
15h00: Spectacle gratuit Gastoni Attractions dans l'arena
19h30 et 21h30: Spectacle de chevaux attelés dans l'arena
20h00: Cérémonie officielle et remise des trophées
20h45: Spectacle gratuit de Gastoni Attractions et Maurice Paquin dans l'arena
21h00: Orchestre populaire sous la grande tente. Les Patriotes
24h00: Réception pour les exposants commerciaux

Dimanche, 23 août:
12h00: Ouverture du Salon de Black Jack
13h00: Tire de chevaux à l'arrière des palais
13h00: Grand rendez-vous des musiciens sous la grande tente
13h30: Spectacle de chevaux dans l'arena
14h00: Spectacle de Gastoni Attractions dans l'arena
19h30: Spectacle de chevaux de course attelés dans l'arena
20h30: Spectacle gratuit de Gastoni Attraction et Maurice Paquin dans l'arena

PARLEZ-EN À UN GÉANT
LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS

Coke Raymond Goudreau

Journée des Enfants • mercredi 19 août

09h30: Arrivée sur le terrain et visite des granges / 10h15: Ouverture de la Garderie des poupées en collaboration avec les Ambulanciers St-Jean et le C.L.S.C. Antoine Rivard / 10h30: Exposition des camions jouets sous la grande tente / 11h00: Spectacle d'animation avec Maurice Paquin / 11h30: Dîner libre sous la grande tente, liqueur douce distribuée gratuitement par Coke et distribution de ballons par le C.L.S.C. Antoine Rivard / 12h00 à 13h30: Heure gratuite dans tous les manèges de Beauce Carnaval / 14h00: Spectacle du Super Magicien MEHDI sous la grande tente / 15h00: Tirage des prix de présence sous la grande tente / 16h00: Visite des kiosques dans les Palais du Commerce - Promenade en voiture

Les producteurs de lait du Québec
• LAIT • FROMAGE • YOGOURT . . . BEURRE

Les produits laitiers sont une source naturelle de calcium.
Le calcium combiné au phosphore procurent aux os:
FORCE & DURETÉ

Beauce Carnaval

M. Florian Vallée amène tous ses plus beaux manèges qui seront ensuite à l'Expo Québec tels que Gravitron, Force 10, Super Loop, Music Fest Explorer, Zipper, Scrambler, Pour enfants: Mini-Jet, Buggy, Space 2000 et les tous nouveaux Magic Ring, Rio Grande

TARIFS:
Tous les jours de 12h30 à 17h00: Bracelet 7.00$ utilisation à volonté. Mercredi midi 12h30 à 13h30 gratuit partout pour enfants. Mercredi soir: 2 personnes pour le prix de 1. Jeudi soir: 18h00 à 24h00 Bracelet 7.00$ utilisation à volonté. Vendredi soir: 18h00 à 24h00 Bracelet 7.00$ utilisation à volonté



INVITÉ SPÉCIAL MAURICE PAQUIN



Le Populaire artiste Maurice Paquin se produira tous les soirs dans l'arena et sur la terrasse Labatt. Le chanteur et animateur de soirée festivalier qui a colore de la télévision sera en vedette avant les numéros du cirque. Aussi il sera le samedi et dimanche après-midi. Ce spectacle comme tous les autres est gratuit

Budweiser Soirées Budweiser

Trois grandes soirées de musique sous la grande tente

Jeudi 21h00: "Wild Creature" (5 filles)
Vendredi 21h00: "Joe Jammer and the kissing Band"
Samedi 21h00: "Les Patriotes"

Aucun coût d'entrée sous la tente, seul frais: le coût d'entrée à la barrière

CJRP 1060 RADIO

Venez assister à la partie de balle molle mettant aux prises l'équipe de Bob Baker C.J.R.P. et le club étoile de la Ligue du Bûcheron, mercredi soir à 20h00 au terrain Louis-Jacques Casault. 19 AOÛT 1987

Les Méchouis

Pour aussi peu que 6.00$, les vrais gourmets peuvent déguster à volonté de l'agneau, du veau de grain, du boeuf et du porc.

Mercredi: Méchoui à l'agneau, veau de grain braiser sur broche
Jeudi: Méchoui au boeuf / Vendredi: Méchoui au porc

Avec la contribution de: La Fédération des Producteurs de Bovins du Québec, Les Producteurs de Porc de la Côte-du-Sud, La Société des Éleveurs de Moutons de races pures du Québec
Agriculture, Pêcheries et Alimentation Québec

TARIFS D'ENTRÉE

— ENFANTS —
Entrée gratuite en tout temps pour les moins de 5 ans accompagnés. Gratuit pour les moins de 12 ans, le mardi, mercredi et jeudi avant 17h00. 1.00$ pour les moins de 12 ans du jeudi au dimanche

— ADULTES —
4.00$ en tout temps, sauf le lundi soir au Bingo: gratuit. Journée du 3e âge: 2.00$ sur présentation de la carte

Les visiteurs doivent payer à chaque fois qu'ils franchissent la barrière

Labatt 50

Les petites annonces

3 00$ MAXIMUM 25 MOTS
20¢ le mot additionnel

2 50$ POUR CHAQUE RÉPÉTITION

8 00$ ANNONCE ENCADRÉE
Maximum 60 mots

6 00$ POUR CHAQUE RÉPÉTITION

AUX ANNONCEURS

Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Selon l'article 242 de la loi sur la protection du consommateur.

NOUS ACCEPTONS LES ANNONCES CLASSÉES PAR TÉLÉPHONE CEPENDANT ELLES DEVRONT ÊTRE ACQUITTÉES AVANT PARUTION (SOIT VENDREDI 17H00)

REJOIGNEZ PLUS DE 25 000 LECTEURS 862-1774

LEXIQUE

À LOUER

100 — Logements
110 — Logements meublés
120 — Logements à partager
130 — Recherche logement/ maison
140 — Chambre et/ou pension
150 — Maisons/fermes
160 — Chalets
170 — Entrepôts
180 — Garages
200 — Locaux commerciaux
210 — À sous-louer

À VENDRE

300 — Maisons
310 — Maisons mobiles
320 — Maisons à revenus
330 — Chalets
340 — Commerces/locaux
350 — Fermes
360 — Terrains
370 — Terres

VÉHICULES

400 — Automobiles
410 — Camions
420 — Bâteaux et moteurs
430 — Motocyclettes
440 — Motoneiges
450 — Roulottes et tentes-roulottes
460 — Machinerie agricole & accessoires

À VENDRE

500 — Animaux
510 — Ameublement
520 — Accessoires de bébé
530 — Articles de sport
540 — Camping
550 — Bois et matériaux de construction
560 — Vêtements
570 — Produits agricoles, autres
580 — Divers

SERVICES

600 — Garde d'enfants
610 — Offres
620 — Demandes
630 — Objets perdus

MESSAGES

650 — Remerciements
660 — Recherche
670 — Divers

LOGEMENTS 100

Logement 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, situés rue Lebel, St-Antonin. S'adressez à Yvon Lebel, 725 Chemin Rivière-Verte, St-Antonin ou 867-1284.
26-J.N.O.

Logements neufs de 4 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, entrée laveuse-sécheuse, vue sur le fleuve ou sur la ville, libres immédiatement, situés Place Fraser. Appelez 867-1084 ou 862-8408.
26-J.N.O.

Un très beau 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé au 94 A, Parc Cartier, app. 1, libre immédiatement, $290./mois. Composez 862-3533 ou 862-9628.
26-J.N.O.

Logement de 4 1/2 pièces, 1er plancher, non meublé, non chauffé, situé au 69 J. Viel, $330./mois. Pour inf. le jour: 862-9628 et le soir 862-9371 ou 862-8557.
26-J.N.O.

Très bon logement 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, non chauffé, non éclairé. Prix avantageux. Libre 1er juillet. S'adressez au 11 Clairevue, app. 1 ou 862-9978.
26-J.N.O.

Logement 5 1/2 pièces, libre immédiatement, au 31 Horace Hudon, $400./mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 862-5454.
26-J.N.O.

Logement neuf, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, belle vue sur le fleuve, rue Blondeau, libre immédiatement. Un autre 4 1/2, rue Frontenac, libre 1er juillet. Composez 862-2182.
20-J.N.O.

Logement 4 1/2 pièces, situé au 53A rue J.O. Viel, non meublé, non chauffé. Libre immédiatement. Stationnement déneigé. Tél.: 862-8557.
20-J.N.O.

CENTURY 21, En plus d'offrir différents services en immobilier, CENTURY 21 offre aussi le service de location de logements. Pour plus d'informations, composez le 862-3533.
26-J.N.O.

Logement 4 1/2 pièces, situé dans bloc récemment construit et très tranquille, magnifique vue sur le fleuve, entrée laveuse-sécheuse, porte patio, balcon donnant sur le fleuve, non chauffé, non éclairé, libre à compter du 1er juin 1987, situé rue Fraser. Tél: 862-5404. 31-J.N.O.

Logement neuf 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, belle vue sur le fleuve, situé au 199 Fraser, libre 1er juillet, gratuit un mois. Appelez 862-6779 ou 862-9463 après 18h00.
31-J.N.O.

Logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé rue L.V. Dumais à St-Ludger, prix raisonnable, libre 1er juillet. Si intéressé: 862-4390.
31-J.N.O.

A St-Antonin, un 4 1/2 pièces semi-sous-sol, libre immédiatement, $240./mois, entrée laveuse-sécheuse, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, aussi logement au 2e, libre 1er juillet, $285. par mois. Appelez: 862-5454.
26-J.N.O.

Logement 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, espace de rangement, intérieur et extérieur, situé au 66 et 66A J. Viel. Mois gratuit. Appelez après 18h00: 862-6779 ou 862-9463.
31-J.N.O.

Grand logement neuf de 4 1/2 pièces avec porte patio et balcon, espaces de rangement intérieur, situé sur la rue Fraser. Libre immédiatement. Tél: 862-4390.
16-J.N.O.

Logement 4 1/2 pièces, non meublé, et 2 1/2 meublé, chauffé, libre 1er juillet. Si intéressé: 862-0411, 862-1765 ou 862-0013. 16-J.N.O.

Logement 4 1/2 pièces, chauffé, situé 53A boul. Cartier, aussi 2 autres 4 1/2 pièces, non chauffés, au 27 B et C rue St-Georges, tous libres immédiatement. S'adressez à 862-6402.
16-J.N.O.

Logement 3 1/2 pièces, situé au 74 Fraserville. Libre immédiatement. 1er plancher. Service de buanderie. $250/mois. Tél: 862-7589, 867-3685.
19-J.N.O.

Logement de 3 1/2 pièces, non chauffé, non meublé, non éclairé, situé à Saint-François-Xavier. Libre le 1er juillet. Après 18h00, composez: 862-5214.
17-J.N.O.

Logement 4 1/2, neuf grands espaces de rangement. Vue sur le fleuve et la ville situé au 201 rue Fraser. Libre 1er juillet, pour information, 862-2444.
19-JNO

Logement 4 1/2 pièces à 260$ semi sous-sol, non éclairé, non chauffé, non meublé, déneigé. Place de rangement. Libre le 1er juillet. Situé à St-Antonin. Tél.: 862-9225.
19-JNO

Logement de 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, situé au 280 Ch. Raymond #4. Pour inf. 862-6489 ou 862-9371.
19-JNO

Logement 5 1/2 pièces, face à l'église St-Patrice, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er juillet. Tél: 862-6331.
23-J.N.O.

Logement de 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, au 4 Verbois, Parc Cartier. Tél. 862-5598.
26-JNO

Logements neufs 3 1/2 pièces et 4 1/2 pièces, non meublés, entrée laveuse sécheuse, espace de rangement, stationnement déneigé, quartier St-Patrice, libres immédiatement. Appelez 862-9393 le jour et le soir 862-8846 ou 862-6725.
27-JNO

Logement 4 1/2 pièces, situé au 624 rue Lafontaine, non meublé, non chauffé, non éclairé, avec entrée laveuse sécheuse. $350./mois. Logement 3 1/2, situé au 61 rue Laval, rénové à neuf, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse. $330./mois. Logement 2 1/2, demi-sous-sol, situé au 44 rue Frontenac, meublé, chauffé, éclairé. $260./mois. Tél. 862-1564 ou 862-5049. 28-JNO

Logement 4 1/2 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, non meublé, situé au 166A, rue St-André. Tél. 862-6578.
28-JNO

Grand logement 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, situé au 52A rue Durocher, près du Centre ville et des services. Entrée laveuse sécheuse, remise extérieure, stationnement déneigé, très ensoleillé. Tél. 495-2993 (soir) ou 862-3252. À voir.
28-33-P.

2 logements, un de 4 1/2 pièces et un de 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, rue Fraserville avec stationnement, libre immédiatement à $410. et $350. par mois. Appelez à 898-3457 ou 862-3533.
31-32-P.

Logement 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé. Pour visiter. Tél. 862-2021.
29-32-P.

Logement 4 1/2 pièces. Rangement intérieur, extérieur, endroit tranquille, $320./mois, au 102 rue Plourde #3. Peinturé à neuf. Tél. 854-3946 ou 862-9412.
30-32-P.

Logement au 887 Rivière-Verte, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, déneigement l'hiver. S'adresser à 867-1013 ou 862-6920.
30-32-P.

Logement neuf de 4 1/2 pièces, situé au 47 St-Marc. Libre immédiatement, 2 mois de loyer gratuit. Tél.: 867-1215. 30-33-P.P.

Logement de 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, récemment rénové, libre immédiatement, $285. par mois. Tél. avant 6 heures. Demandez Francis 867-1705.
31-32-P.

Logement 4 1/2 pièces, très belle vue sur le fleuve, non meublé, non éclairé, non chauffé ou à discuter, coin tranquille, près du centre-ville. Appelez 862-0227.
31-32-P.

Logement neuf 2 1/2 pièces, chauffé, salon, chambre à coucher, cuisine, salle de bain, situé voisin Hôtel Dieu, 466 Boul. Thériault. Appelez 862-3295. 31-32-P.

Beau grand 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, situé Village de St-Antonin, à 10 minutes de Rivière-du-Loup $240. par mois, libre immédiatement. Tél. 862-8420.
31-JNO

ATTENTION: Grand 4 1/2 pièces, endroit tranquille, non meublé, non chauffé, stationnement double, accomodations proches (autobus, dépanneur, etc.) $315. par mois, situé au 96A rue Alfred Fortin. Appelez 867-1594.
31-33-P.

Logement 4 1/2 pièces, libre immédiatement, non meublé, entrée laveuse-sécheuse, déneigé, situé au 200 Chemin des Raymond, $300. par mois. Appelez 867-3376.
31-34-P.P.

À Notre-Dame du Portage, 2 duplex de 5 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Aussi un chalet à louer à Cacouna. Si intéressé 862-4407.
31-34-P.

Logement de 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, situé au 580 rue Lafontaine, $335. par mois. Appelez 862-0018 ou 867-1129.
31-32-P.

Logement 3 1/2 pièces propre, chauffé, éclairé, cuisinière fournie, stationnement, rue Iberville. $260. par mois. Tél. 867-2179.
31-32-P.

Logement de 4 1/2 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, conciergerie, stationnement entretenu l'hiver, situé au 35 Léveillé. Pour inf. 862-9520, ext. 605.
31-33-P.

Grand 3 1/2 pièces, semi-meublé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé au 195C Fraser, libre 1er septembre 1987. Tél. 862-0018.
31-32-P.

Logement semi-meublé, 3 1/2 pièces, rue des Saules, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, libre immédiatement ou 1er septembre. Tél. 862-8836.
31-32-P.

Grand logement à prix modique, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, taxe d'eau et vidange compris, très propre, 1er étage, situé au 25 Ste-Marie. Appelez 862-7196.
32-33-P.

Logement 4 1/2 pièces non chauffé, non meublé, non éclairé, entrée laveuse et sécheuse, situé à St-Ludger, libre immédiatement. Composez après 18 heures à 862-2196.
32-P.

Logement 4 1/2 pièces non meublé, non chauffé, non éclairé, rue Fraserville, avec stationnement et rangement intérieur, près des services, libre immédiatement. Appelez 862-6109 ou 867-2582.
32-33-P.

Logements à louer, 1 de 5 pièces et 1 de 4 1/2 pièces, situés au Chemin du Lac, un mille de l'aéroport, moderne, chauffage électrique, prix à discuter sur les lieux. Libres immédiatement. Appelez à l'heure des repas à 862-4435.
32-33-P.

Grand logement, demi-maison. À la campagne. Situé à St-Modeste. Tél. 862-4538 ou 862-5471.
32-33-P.P.

Logement 4 1/2 pièces, non meublé, rénové à neuf, portes patio, entrée laveuse sécheuse, tapis neufs, remise extérieure, électricité non inclus. Four à micro-ondes, 1 mois gratuit, prix abordable. Rue Léveillé Parc Cartier. Tél. 862-7868.
32-35-P.

LOGEMENTS MEUBLÉS 110

Logements de 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces meublés, TV couleur, tapis mur à mur, ainsi que chambres à louer avec TV couleur. Appelez 862-7706.
26-J.N.O.

Logement de 3 1/2 pièces, meublé, situé au 144 rue Témiscouata. Si intéressé, 862-6779 ou 862-9463.
26-J.N.O.

Logement 3 1/2 pièces, éclairé, meublé, chauffé, libre immédiatement, aux appartements Régence, 31 rue Iberville. Appelez 862-5212.
26-J.N.O.

Logement 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 144 Témiscouata, $240./mois, libre 1er juillet. Tél: 862-9463, 862-6779 après 18h00.
31-J.N.O.

Logements meublés, chauffés, éclairés, taxes d'eau et vidanges, buanderie, stationnement, au 71 Fraser, app. 1. Appelez: 862-4245.
31-J.N.O.

Logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $285. par mois, au centre-ville. Si intéressé 862-0734.
25-JNO

2 logements de 3 1/2 pièces, meublés, entrée laveuse-sécheuse, chauffés ou non, libres 1er juillet, situés au 120 Fraserville. Pour inf. 862-1511 ou 898-2792.
27-JNO

Logement de 3 1/2 pièces meublé, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur situé au 131 rue Laval. Pour inf. aux heures des repas ou après 18 heures à 862-6449.
31-33-P.

Notre-Dame-du-Portage à louer 1er de septembre à mai (sans bail) magnifiques studios et logement de 4 1/2 pièces. Le Fleuve St-Laurent, meublé, chauffé, éclairé, très confortable, endroit paisible. Pour informations à l'heure des repas à 862-0642.
27-JNO

Logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Près de l'hôpital, rue des Pruches, stationnement et cour extérieurs compris. Demandez Richard à 862-5694 ou 862-6913. Libre immédiatement. 30-34P-P.

Logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, près du Cégep. Appelez 862-3050.
31-33-P.

Logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, dans St-François-Xavier. Composez 862-8535.
31-32-P.P.

Bachelor meublé, chauffé, éclairé, télévision fournie, près du Cegep. Appelez après 6 heures à 867-2534.
31-32-P.P.

Logements 3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublés, service de buanderie, semi-chauffés, eau chaude fournie, vidanges, stationnement et déneigement inclus $295. et $325. par mois, libres immédiatement, situés au 592, 596, 598 Lafontaine. Appelez 862-6546 ou 862-8238. 31-JNO

Postez-nous votre "petite annonce"

Expédiez-nous le texte de votre annonce classée dans l'espace prévu avec le paiement, ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone inscrits lisiblement, ou vous pouvez passer à notre bureau.

Texte: _____

_____

_____

_____

_____

_____

le saint-laurent l'écho

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ **Tél.:** _____

Nombre de semaine: _____

POUR VOS ANNONCES 2" x 1 COL. ET 3" x 1 COL., INFORMEZ-VOUS AU 862-1774.

Paiement inclus ☐ VISA ☐ MasterCard ☐

Numéro de carte _____ EXPIRATION _____

Faire parvenir avant vendredi 11h00 au Saint-Laurent-L'Écho, C.P. 1026 16, rue Du Domaine, Rivière-du-Loup - G5R 4C3

Logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er septembre au 237A Témiscouata. Si intéressé 862-1054.
32-JNO

Logement 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé rue Chouinard, près du centre-ville, service de buanderie, construction récente. Pour inf. 862-9224.
32-JNO

Logements, 4 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, situés centre-ville, près des écoles, idéal pour étudiants. Tél. 867-3078.
32-34-P.

LOGEMENTS À PARTAGER 120

Grand 5 1/2 pièces à partager, près du centre-ville, libre pour la mi-août. Communiquez après 5 heures au 862-9377.
31-33-P.

CHAMBRES ET/OU PENSION 140

Chambre située au 120 rue Lafontaine, libre le 4 mai. S'adressez à 862-6331.
26-J.N.O.

Chambre située au 458 rue Lafontaine, avec cuisine communautaire. Tél: 862-5250 et 862-6554.
26-J.N.O.

Chambres très propres, situées au centre-ville, près des écoles, avec cuisine communautaire, stationnement, laveuse-sécheuse. Pour fille seulement. Appelez 867-2430.
26-J.N.O.

Chambre au 370 rue Lafontaine, si intéressé demandez Daniel ou André à 867-3053 ou 867-3054.
31-J.N.O.

Chambre avec salon et cuisine communautaire, entrée indépendante, située au 41 C Beaubien. Tél: 862-6779 ou 862-9463 après 18h00.
31-J.N.O.

3 chambres pour étudiantes situées dans le quartier St-François, comprenant, salon, cuisine, salle de bain, communautaires, avec entrée indépendante, et table de travail pour chacune, libre pour la saison scolaire. À 10 minutes du Cégep. Appelez: 867-2180.
16-J.N.O.

Chambres simples et doubles avec cuisine communautaire pour étudiantes, du lundi au vendredi, situées au 301 Gérin Lajoie, près du Cegep. Tél. après 18 hres à 862-6779 ou 862-9463.
19-J.N.O.

Chambre au centre-ville, permis de cuisine Composez 862-0734.
25-JNO

Chambre au centre-ville, avec cuisine et salon communautaire pour fille seulement. Tél. le jour 862-7545 et après 6 heures à 867-4177.
27-JNO

Chambres avec cuisine et salon communautaire, situées rue Laval, près des écoles, du centre commercial et de l'hôpital, endroit tranquille et propre. Appareils électriques et T.V. fournis, entrée indépendante. Tél. 862-8719.
28-JNO

Chambres avec permis de cuisine. Pour garçon seulement. Pour inf. tél. 862-2797.
28-JNO

Chambre avec cuisine communautaire, frigidaire personnel, sortie personnelle sur balcon. Située rue Iberville. Libre immédiatement. Tél. 862-4579.
29-JNO

Chambre avec cuisine communautaire, entrée indépendante. Située rue des Erables. Pour informations, 862-9004.
30-32-P.

Grande chambre très propre, avec permis de cuisine, située au 72 rue Beaubien, près de tous les services. Personne tranquille seulement. Tél. 867-1279.
31-33-P.

Chambre avec permis de cuisine, entrée privée, laveuse-sécheuse, près du cégep. Appelez 862-0651.
31-32-P.

Chambres au 1er et 2e étage, cuisine et salle de bain communes, libres immédiatement. Situées rue Frontenac. Tél. 867-2582.
31-34-P.

Chambre avec entrée indépendante, permis de cuisine, stationnement, située Boul. Thériault. S'adresser à 862-8591.
31-32-P.

Chambres pour travailleurs, quartier St-François-Xavier, cuisine communautaire, câble, stationnement, près des buanderies et épiceries. Tél. 867-2568.
31-34-P.

Chambre située au centre-ville, avec permis de cuisine, entrée indépendante, laveuse-sécheuse, aussi au même endroit grand logement de 3 1/2 pièces, meublé, idéal pour 2 étudiants. Tél. 867-1027.
31-JNO

Chambres situées au 584 rue Lafontaine, avec cuisine communautaire. Appelez 867-1129, 862-0018.
31-32-P.

Chambre pour fille, très propre, lavabo personnel et accessoires, laveuse-sécheuse, literie fournie, à prix modique. Tél. 862-7941.
31-JNO

Près du cégep, chambres avec lavabo, entrée indépendante, services de cuisine et de câblodistribution. Si intéressé 862-6433.
32-34-P.

Chambres avec cuisine et salon communautaire. Très propres et bien situées, rue Des Chênes (près des écoles et du centre commercial) stationnement disponible. Prix $150 mois. Appelez Lucie ou René à 862-6756.
32-33-P.

Chambre pour étudiante, non fumeuse, avec permis de cuisine et possibilité d'utiliser laveuse-sécheuse gratuitement. Située sur la rue de la Cour à 15 min. du Cégep. À louer de préférence du lundi au vendredi. Appeler aux heures des repas à 862-9643 ou 862-1022.
32-34-P.

Chambre située sur la rue Laval. Étudiants seulement. Repas si désiré. Tél. 862-2236.
32-33-P.

Chambres avec cuisine et salon communautaire. Situées près des écoles et du Centre commercial. $40 mois. Tél. 862-4373.
32-35-P.P.

MAISONS/FERMES 150

À St-Antonin au 86 rue de l'Église, maison de 5 1 2 pièces, 26 x 42 avec sous-sol et abris d'auto sur terrain de 100 x 300. Repeint l'an dernier $375. mois. Libre immédiatement. Tél. 862-9926.
30-JNO

Maison de 8 ans à louer pour couple sans enfant. Patio, remise et sous-sol partiellement finis, tapis dans le salon et les chambres. Tél. 867-3737.
30-32-P.

À Notre-Dame-du-Portage, au 578 Route du Fleuve, maison de 5 1 2 pièces meublée, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, micro-ondes, disponible au 1er septembre au 30 juin, prix $450. par mois. Si intéressé 867-2377.
31-33-P.P.

Grande maison à louer à Rivière-Verte avec garage. Nouveaux propriétaires. Tél. 867-2835.
30-33-P.P.

Le répertoire

A ACCORDEURS DE PIANOS

Bill Teno diplômé,
20 ans d'expérience, accordement, et réparation de pianos, d'orgues
Rivière-Bleue **893-2763**

Victor Pelletier,
Accordeur de pianos. Restauration et réparations générales.
Saint-Alexandre, Kam., 326, 4e rang est
G0L 2G0 **495-2298**

ANTIQUITES

Antiquités Lafontaine
Vendons et achetons antiquités de toutes sortes. Vendons et achetons pianos antiques ou usagés. Décapage et vernissage à l'année
433, rue Lafontaine, R.-du-Loup **867-2564**

APPAREILS MÉNAGERS

Service Ronald Bérubé
Service d'appareils ménagers. Vente d'appareils remis à neuf et achat d'appareils usagés. Service autorisé Inglis et Admiral.
212, rue Fraserville, R.-du-Loup **862-8417**

Roger Beaulieu
Réparation de cuisinières, réfrigérateurs, sécheuses, laveuses, etc... Réparation de petits appareils ménagers.
29, Côte St-Jacques, R.-du-Loup **862-5005**

ASSURANCES

Assurances Thériault & D'Amours Inc.,
28, rue Saint-Joseph, R.-du-Loup **862-6379**

Thivierge Pierre
38, rue de la Cour, R.-du-Loup **862-1034**
4, rue Notre-Dame, l'Isle-Verte **898-2751**

B BIJOUTERIE

Savard Albert,
320, rue Lafontaine, R.-du-Loup **862-2893**

C CORDONNERIE

Coordonnerie Lacourse
16, rue D'amours, Riv.-du-Loup,
réparation de chaussures, pose de fermetures éclair, sur divers articles, tels que: tente, manteau de cuir, etc. Réparation
d'articles de sport **862-4065**

D DEBOSSELAGE

Marcel Jean Antirouille Enr.
Débosselage-Peinture-Cirage d'auto-Voiture de courtoisie gratuite, 2 lave-autos manuels
163, rue Fraser, R.-du-Loup **862-8892**

DECORATION

Décoration G.L. Inc.
327, rue Lafontaine, R.-du-Loup **862-3535**

Le centre de la décoration de Côté & Godbout
Votre conseillère Danie
124, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup **862-9316**

DÉMÉNAGEMENT

Transport Morneau Inc.
Service d'entreposage et de déménagement local et longue distance. Membre United Van Line, estimation gratuite.
40, Principale, Saint-Arsène **862-2727**
Ligne sans frais **1-800-463-1314**

DEPANNEUR LICENCIE

Chez Ti-Père Enr.
Ouvert de 7h30 du matin à minuit
7 jours par semaine
34, chemin Fraserville, R.-du-Loup **862-8755**

E ENTRETIEN

Compagnie de nettoyage Multi-Pro Inc.
Entretien d'édifices publics, nettoyage de tapis, mobilier de salon et intérieur d'auto. Vente de produits d'entretien et d'équipement.
Berthier Kirouac, propriétaire
101, rue Principale, Saint-Antonin **862-1743**

G GOUTTIÈRES

Corporation Estbec Inc.
Une entreprise régionale à votre service **862-2184**
11, rue Dollard, Rivière-du-Loup **862-2140**

Gouttières C. Brochu Inc.
• Une garantie 20 ans
St-Jean-de-Dieu, Denis Rousseau repr. **963-3385**
Rivière-du-Loup **862-4361**

H HERBAGES

Véritables médicaments d'herbages, vitamines et suppléments alimentaires. **Demandez notre catalogue gratuit** ainsi que nos spéciaux mensuels. **Distributeurs demandés.** Téléphonez aux Herbes Universelles Inc.,
Lise Giguère **1-623-1999**
ou écrivez à:
C.P. 7012, Charlesbourg, G1G 5E1

I INFORMATIQUE

Gestion Comptable Informatisée R.D.L Inc.
C.P. 816, 478 Lafontaine, Rivière-du-Loup, P.Q., G5R 3Z5
Pierre Gendron **862-0620**
Gilles Lévesque **862-7978**

Nadeau Clavigraphe (1985) Inc.
Services spécialisés, tels que:
Micro ordinateur, imprimante, réseau.
Olivetti, Epson, Amstrad, Brother
Pierre Bonenfant, conseiller **862-5020**

ISOLATION

Isolation Tousignant 86
Laine minérale soufflée Polyuréthane giclé
C.P. 146, R.-du-Loup **862-0006**

J JOURNAUX

Le Saint-Laurent-L'Echo
16, rue du Domaine, R.-du-Loup **862-1774**
Le Portage
336, rue Lafontaine, R.-du-Loup **867-1465**

M MOTEUR DIESEL

Pelletier Auto Electrique
Rep. Détroit Diesel Allison
108, rue Fraser, R.-du-Loup **862-3531**

P PENSEE POUR AUJOURD'HUI

Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup
Animateur: Joseph Tremblay
(Message enregistré) **862-7012**

PNEUS

Service de pneus R.-du-Loup Inc.
10, Côte St-Jacques **862-2686**

Vulcanisation Martin Inc.
345, rue Notre-Dame est, Trois-Pistoles **851-3324**

R RÉSERVOIRS SEPTIQUES

Libouvac Inc.
Réservoirs septiques, installation
261, 1er rang, Saint-Modeste
Albert Castonguay, prop. **862-8459**

T TRAITEMENT DE TEXTE

PLACEMENT DE PERSONNEL DE BUREAU
Formation sur mesure
Burotexte enr.
6, rue Iberville, Rivière-du-Loup, G5R 3Y9 **867-3287**

TRANSMISSION AUTOMATIQUE

Transmission automatique R.D.L. Inc.
239, Anse au Persil, Riv.-du-Loup **862-8732**

V VÉTÉRINAIRES

Clinique Vétérinaire de St-Arsène
André Rioux, DMV , Léopold Sénéchal, DMV
53, rue Principale, St-Arsène **862-8471**

A LOUER OU A VENDRE, maison seule, 5 1/2 pièces, construction de 6 ans, plus cabanon, près de la grève. Aussi à louer logements de 4 1 2 et 5 1/2, rue Principale à Cacouna. Tél. 862-5957.
31-32-P.

Maison à louer de 4 chambres à coucher, plus salon, salle de lavage et salle de bain et au sous-sol poêle à bois, chauffage électrique, située à Cacouna. Aussi logement de 3 1 2, chauffage au bois ou électrique, situé rue Principale à St-Antonin, libre immédiatement. Tél. 862-5579.
31-32-P.P.

Maisons situées à Cacouna avec vue sur le fleuve, libres immédiatement. Appelez 862-4480.
31-32-P.

A LOUER OU À VENDRE, maison 2 étages, 9 1 2 pièces, plus grand garage et grand terrain, située au 404 Principale à St-Antonin. Appelez 862-5441.
31-JNO

Maison à louer à Notre-Dame-du-Portage, au centre du village près du quai, école et église, libre immédiatement. Appelez 862-4077.
32-JNO

Deux maisons à louer à Ste-Hélène. Une de 7 1/2 pièces, chauffage au bois et électrique, avec grand terrain et garage. L'autre de 6 1/2 pièces, chauffage au bois ou à l'huile, avec grand terrain. Tél. 492-5061.
32-35-P.

Bungalow de 7 1/2 pièces, semi-meublé, chauffage à eau chaude, bois et huile. A vendre: Bulldozer 450 Case diésel avec Pépine-Looder Etwing. Ford Marquis 1977. Tél. 853-3324.
32-35-P.

Belle résidence située sur la rue Principale à St-Antonin tout près de l'église avec garage et remise. Libre à partir du 15 août. Pour plus de renseignements. Tél.: 862-5528.
32-33-P.P.

LOCAUX COMMERCIAUX 200

A louer: Bureau commercial 675 pi. ca. environ, chauffé, situé au 340A rue Lafontaine. Libre immédiatement. Tél. 862-6606 ou 862-6882.
24-JNO

À SOUS-LOUER 210

Logement de 3 1/2 pièces, semi-meublé, $245/mois. À St-Alexandre. Tél. 493-2192. Aussi à vendre maison située à St-Joseph sur la route Principale. Tél. 493-2192.
32-33-P.

MAISONS 300

A vendre ou à louer, maison de 2 étages, 26 x 28 avec garage, 10 1/2 pièces, 5 chambres, chauffage au bois et électricité, hangar 22 x 44, jardin: framboisiers, groseillers, etc. Sur terrain 60 x 200, endroit tranquille longeant la route 291 St-François Xavier Viger. Tél. en soirée 497-2444 et à l'heure des repas 867-1143 ou 867-3420.
20-JNO

À vendre ou à louer: Très grande maison canadienne située à Cacouna avec terrain près de 100,000 pi. ca. avec chemin privé pour aller au fleuve. Aussi à vendre terrain de 100,000 pi. ca. avec vue sur le fleuve à St-Patrice. Si intéressé, 862-3749.
28-JNO

Grand semi-détaché moderne neuf, 3 chambres à coucher, salle de bain et salle de lavage, sous-sol. Très bonne construction. Situé rue J. Viel. Tél. 867-1011.
32-P.

**Condominium neuf de 4 1/2 pièces, situé au village des Chauffailles. Comprenant plusieurs options non-standard. Pour inf. ou rendez-vous: 862-0712.
31-33-P.**

Maison à vendre style moderne, unifamiliale de 32 x 36, possibilité de commerce au sous-sol, près du centre commercial. Terrain 62 x 80, foyer, aspirateur central, chauffage électrique, eau chaude, rénovée depuis 2 ans. Tél. 862-8836.
31-33-P.P.

MAISONS MOBILES 310

Maison mobile 14 x 68, 3 chambres à coucher, très propre, prête à être déménagée. Pour information, 1-852-2062 ou 1-852-2246.
32-P

MAISONS À REVENUS 320

Maison avec logements + quelques chambres. Située près du Cegep et Centre Commercial. Pour acheteur sérieux seulement. Tél. 867-3059 sur répondeur automatique, laissez le message.
32-P.

TERRAINS 360

Terrain (200 x 145). Situé rue du Plateau Notre-Dame-du-Portage. Tranquille et très belle vue sur le fleuve. Tél. 862-0602 ou 862-4245.
32-33-P.

Terrain de 300 x 400, rue de l'Église, St-Arsène avec service d'aqueduc. Appelez le soir 867-1576.
32-P.

AUTOMOBILES 400

Renault 5 GTL, 1983, 85,000 km., stéréo AM/FM cassette, très propre, manuel, 4 vitesses, 2 pneus d'hiver neufs.

Renault Alliance 1983, 66,000 km., couleur gris, 4 portes. Tél. 867-3067.
31-32-P.

**Peugeot 1980, 4 cylindres à gaz automatique, toit ouvrant, 4 pneus Michelin neufs, 4 pneus d'hiver neufs, très propres, parfaite condition. Pour inf. 867-2933.
31-32-P.**

ARCHITECTES

JEAN-LOUIS BÉLANGER, architecte,
108, rue Amyot, Rivière-du-Loup, G5R 3G5. (418) 862-3216

**Charles Casgrain
Alfred Pelletier**
architectes
46 rue de la cour — rivière-du-loup
g5r 3y8 — 867-2103

claude villemure architecte
10, RUE DE LA COUR
RIVIÈRE-DU-LOUP, QUE.
G5R 1J2. TÉL. 862-7653

atelier d'architecture
460, rue Lafontaine - Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 862-2357 - G5R 3C2
Georges Lagacé architecte

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Réjean Gendron
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
41, rue de l'Ancrage, Rivière-du-Loup
G5R 3Y5, tél. bur.: 862-4366
Réjean Gendron, A.G., tél. rés.: 867-2583

Michel Côté
Arpenteur-Géomètre
Case postale 395
Rivière-du-Loup, Qc
G5R 3Y9
(418) 862-2246

PARENT ET OUELLET
Arpenteurs-géomètres
276A rue des Cônes (Le Boisé)
Rivière-du-Loup, G5R 3Y4
Tél.: 862-0971, 867-1351
Normand Parent
Arpenteur fédéral
Rivière-du-Loup
Rés.: 867-1653
Laval Ouellet
Cacouna
Rés.: 862-7598

PELLETIER ET LABRIE
Arpenteurs-Géomètres
147-B, rue Commerciale
Cabano, C.P. 308
Tél.: 854-2128
André Pelletier, a.g.
Rivière-du-Loup, 867-1194
Bernard Labrie, a.g.
Cabano, 854-3669

ASSUREUR-VIE

SunLife du Canada
Pierre Vivier
Représentant
157, R.R. 2
St-Alexandre (Québec)
G0L 2G0
Tél.: 495-2737

MÉDECINS

Dr. L. Paradis
M.D.C.S.P.Q.
L.M.C.C.
Certifie spécialiste en chirurgie générale par le Collège Royal
54, rue Amyot,
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-3538

AUDIOPROTHÉSISTES

GILLES TREMBLAY
Audioprothésiste
Spécialiste de la Prothèse auditive
Sur rendez-vous
21, rue Verbois, Rivière-du-Loup
862-4971

AVOCATS

Laforest, Dubé, Dion
Avocats
Henri Chassé C.R. — Alain Dubé, LL.L.
Gérald Laforest BA.LL.L. — Aline Dion, LL.B.
30, rue de la Cour, C.P. 787
Rivière-du-Loup, G5R 3Z5
Tél.: 862-6301

Lebel, Pelletier, Rioux, Bossé & Ass.
AVOCATS ET PROCUREURS
Gérard Lebel, C.R. — Norman Bossé, LL.L.
Gaétan Pelletier, C.R. — Clément Massé, LL.L.
Denis Rioux, LL.L. — Gilles Moreau, LL.L.
Johanne April, LL.B. — Louis Robillard, LL.L.
12, rue de la Cour, C.P. 487, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-3565

Étude légale
FRANK LEMIEUX, AVOCAT B.A. LL.L.
RINO ST-PIÉRRE, AVOCAT
28, rue de la Cour, Rivière-du-Loup
Cabano: Jeudi soir — Rendez-vous: 862-6346
173, rue Commerciale, Cabano
Rivière-Bleue: Vendredi soir

Tél.: (418) 862-9460
Alain Belzile
Avocat et procureur
2, rue de la Cour,
Rivière-du-Loup, Québec
Alain H. Belzile, b.a.ll.,l.

COMPTABLES

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Comptables agréés
300, boul. Hôtel-de-Ville, C.P. 40
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7
Tél.: 862-6396
262, avenue Principale, C.P. 578
Dégelis (Québec) G0L 1H0
(418) 853-2976
Bureaux dans 58 villes au Québec, à Ottawa et en Europe.
Plus que jamais Numéro 1

Mallette
Benoit
Boulanger
Rondeau & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
105, HÔTEL-DE-VILLE
CASE POSTALE 1210
RIVIÈRE-DU-LOUP, QC
CANADA, G5R 4C3
TÉL: (418) 862-0495

COURTIERS D'ASSURANCES

Raymond Chantal & associés Inc.
Denis Pelletier, C. d'A. Ass.
316-A, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup 862-2267

DÉCORATEUR

LYNE THÉRIAULT
DESIGNER D'INTÉRIEUR
CONSEILLÈRE EN DÉCORATION
8 6 2 - 9 7 9 5

dismat
Côté & Godbout INC.
LE CENTRE DE LA RÉNOVATION
Danie Lepage
Aménagiste - décoratrice
124, boul. Cartier, Rivière-du-Loup, G5R 2N4
862-9316

ENTREPRENEUR

Marcel Beaulieu Ltée, entrepreneur
Puits artésiens
Saint-Louis du Ha! Ha!
Témiscouata
Tél.: 854-2437
Rivière-du-Loup, 867-2866

ÉVALUATEUR

Godbout, Joseph & Ass. Inc.
ÉVALUATEURS AGRÉÉS
Lucien Godbout, E.A.
Collin Joseph T.G.C., B.A.A.
120, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, Q.C.
G5R 3A2
(418) 867-2481

EXPERTS CONSEILS

COPAC inc.
EXPERTS-CONSEILS
Conseillers Organisation Planification Aménagement Construction COPAC Inc
615 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3C5 (418) 862-8217

Dodge Colt 81, 4 cylindres, moteur reconditionné, en bon état. Acheteur sérieux seulement. Demandez France à 495-2170.
31-32-P.P.

Toyota Corolla SR5 coupé sport avec mags et roues originales, en excellente condition. Tél. 867-2933 ou 862-2465 après 6 heures.
31-32-P.

Plymouth Caravelle S/W 1979, propre, air climatisé, a été bien entretenu, prix $1,800. C'est à voir. S'adressez à 867-1762, et demander Michel.
31-32-P.

Honda Civic 80 de couleur bleue, en très bon état, peinture neuve et 4 pneus neufs. Tél. 862-0712.
31-32-P.

NOTAIRES

Me Fernand Côté,
Me André Côté,
Me Georges Côté

CÔTÉ & CÔTÉ
NOTAIRES et Conseillers Juridiques
29, rue de la Cour, Rivière-du-Loup, Qué.
C.P. 908, G5R 3Z5
Tél.: (418) 862-6923
862-6924

Côté & Soucy Notaires
Conseillers Juridiques
Jean Soucy Denis Côté
Brigitte Sirois
188, rue Fraser, C.P. 1328, Rivière-du-Loup, G5R 4L9
(418) 862-9311
800, Place Victoria, 3400 Tour de la Bourse, C.P. 242
Montréal, P.Q., H4Z 1E9
(514) 397-7503

LAJOIE, DESBIENS, OUELLET, BOUCHARD
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Maître Claude Lajoie,
Maître Laval Desbiens,
Maître René Michel Ouellet,
Maître Gaétan Bouchard,
Maître Line St-Pierre,
105, rue Hôtel-de-Ville
C.P. 847
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3Z5
RIVIÈRE DU LOUP 862.1740
POHÉNÉGAMOOK 859.2178
SAINT ALEXANDRE 495.2708
L'ISLE VERTE 898.2560

862-1698 867-1876
Yvon Lemieux
Notaire
Heures:
Jour: 9h à 17h
Soir: 19h à 22h
69, rue Amyot,
Rivière-du-Loup

Thivierge & Rouleau
Notaires
Conseillers juridiques
Richard Thivierge, Aline Rouleau
38, rue de la Cour, tél.: 862-0411
Rivière-du-Loup
Dépositaire du greffe
de Me Thérèse Thivierge
Bureau tous les mardis soirs
au 46, rue N.-Dame à l'Isle-Verte à 19h45

Hubert Bédard
Notaire
Conseiller juridique
298, boul. Thériault, Rivière-du-Loup
Centre commercial
Tél.: Bur.: 862-7685
Tél.: Rés.: 862-4863

Honda Prélude 1985, blanche, très propre. Demandez Chantale à 862-9415 ou 1444.
32-P.

Pontiac Sunbird 1980, moteur V-6, automatique, 130,000 km., peinture neuve, une seule propriétaire. Tél. 862-8188.
32-33-P.

Jeep 1979, CJ7 Renegade, toit dur neuf, 258, 6 cyl., 4 vitesses, 60,000 milles, mécanique A-1, body refait à neuf. Prix $3,950., non négociable. Tél. 495-2380.
32-P.

Lada 1982, transmission ordinaire. Prix à discuter. S'adresser à 495-2032.
32-JNO

Spirit 1980, AMC, 60,000 milles, pneus et freins neufs. En très bonne condition. Mercury Cougar 1978, mécanique A1, 65,000 km. Prix à discuter. Tél. 862-4860.
32-P.

Dodge Colt 1976. Idéal pour pièces. Laissé à $150.00. Tél. 495-2048.
32-33-P.

Toyota Corolla 1980, très propre. Tél. 862-0953.
32-33-P.

CAMIONS 410

Pick-Up Mazda B200, 1987, 14,000 km., balance de garantie, excellent état. Appelez 963-2234 après 18h. 867-3038 demandez André Drapeau.
27-JNO

RAMONEUR

Gestion L.G.A. Inc.
LUCIEN AYOTTE, prop.
Ramonage spécialisé
Inspection et réparation de cheminées
ESTIMATION GRATUITE
POUR UN TRAVAIL PROPRE
112, Chemin des Raymond
Rivière-du-Loup, Qc
Tél.: (418) 867-1370

OPTOMÉTRISTES

Jean-R.
De Lorimier, O.D.
Docteur en optométrie
Services professionnels complets
Centre Commercial de Rivière-du-Loup
862-7663

LEMIEUX VAILLANCOURT
OPTOMÉTRISTES
Dr Jean Lemieux o.d.
Dr Josée Vaillancourt o.d.
324 A, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-8703
Examen de la vue
Verres de contact
Lunettes
Rééducation visuelle
Vision industrielle
Enfants de 0 à 6 ans

Skider 664, Clarck. 1975 en bon ordre. Bon prix. Tél. 862-8528.
32-35-P.P.

MOTOCYCLETTES 430

Moto de route et hors route, Kawasaki KL 1985, 600cc, parfait état, démarreur électrique. Tél. aux heures des repas ou après 18h00, 862-9408.
31-JNO

Motocross pour jeune et adolescent PW 80, 1985, comme neuf $400. Appelez 862-3601.
31JNO

Moto Kawasaki KE 100, 1983, semi-trail, semi-route, en très bonne condition. Tél. 898-2364.
31-32-P.

Moto Honda Nighthawk 1983, 750cc, 17,000 km., avec windjammer et sacoche de nylon, prix $1,250. Aussi Ford Pinto 75, 99,000 milles, prix $575. Tél. 862-9938 ou 4604.
31-32-P.

Honda Interceptor 500, 1984, 12,000 km., en parfaite condition, plus 2 pneus neufs, prix: $1,600. À qui la chance? Appelez 862-5184.
32-33-P.

4 roues Yamaha 225, très bas millage. Composez après 18 heures à 495-2058.
32-P.

Moto Kawasaki, KE 100, 1983, semi-trail, semi-route, en très bonne condition. Tél. 898-2364.
32-33-P.

Motocross de marque Kawasaki, KDX 80, 1984. En bon état, pneus et freins neufs à l'arrière. Tél. 862-1915.
32-P.

Honda Shadow 500, 1983, millage 4900 km. Très propre. Prix à discuter. Tél. 862-1728.
32-33-P.

Honda XL 250, garantie 1 mois, 1984, prix $1,500. Suzuki 300, 1982, de route $1000. Les deux à l'état de neuf. Tél. 495-2048.
32-33-P.

4 roues Honda, TRX 200, 10 vitesses, très propres. Tél. 862-0953.
32-33-P.

MOTONEIGES 440

Motoneige Formula MX 87, 5,300 km., avec poignée et pouce chauffants. Prix $4,300. Appelez 492-3792.
32-33-P.

ROULOTTES ET TENTES-ROULOTTES 450

Roulotte Bonair 1987, 24 pi. équipée, auvent. Si intéressé 867-1576.
32-P.

Roulotte Champlain 23'10", chambre à quatre lits, roues tandem. Si intéressé 862-6433.
32-34-P.

Roulotte Dauphine, 21 pieds avec antenne télescopique, auvent automatique, très propre et bien équipée. Pour informations, 862-7423.
32-33-P.

MACHINERIE LOURDE ET AGRICOLE 460

Bulldozer Allis Chalmer 73, modèle 650, blade à 6 positions, pelle Hydro MF 450S, 1975, 7/8 vis avec godet à fossé, pelle Hydro Insley 1981, 1 1/2 vis avec ou sans marteau hydro, tous en très bon état. Appelez à l'heure des repas ou le soir à 862-5675.
31-JNO

ANIMAUX 500

Chevaux à vendre, 1 jument Q.H. enr., 3 ans, saine, bon tempérament. 1 Gelding Q.H. enr., 3 ans, fils de Shodown Ratler. Tél. 862-3168.
32-37-P.

AMEUBLEMENT 510

Mobilier de salon style contemporain, comprenant divan et un fauteuil de couleur brun, en bonne condition. Pour seulement $470. Tél. à l'heure du souper 862-7827.
19-J.N.O.

Set de salon Colonial avec table octogonale. Peinture. Lampe suspendue et lampe sur pied, en très bon ordre, aussi 1 lazy-boy. S'adresser après 18 heures à 862-0833.
30-32-P.

Cuisinière et réfrigérateur sans givre, excellente condition. Cause de vente: déménagement, $400. pour les deux. Tél. 862-7960.
31-32-P.

Set de cuisine rond, mesurant 40 po. ou 60 po., avec pied central, deux panneaux, 4 chaises, le tout en merisier. Tél. 862-4977 après 13 heures.
32-33-P.

Set de salle à dîner en bois rouge, $60.00, 2 bureaux antiques pour chambre à coucher. Prix à négocier. Tél. 867-2806.
32-33-P.

Set de salle à manger colonial bois massif: table, 6 chaises, buffet, vaisselier, chaise berçante, lustre 5 branches, Lampe Tiffany bleue et blanche, 2 lustres d'entrée, rideaux porte-fenêtre (6'), fenêtres cuisine et salle à manger. Tél. 862-5062.
32-33-P.

ARTICLES DE SPORT 530

Planche à voile Sodim Espace 1986, état de neuf, prix à discuter. Tél. 862-1506 ou 497-2267.
31-32-P.

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION 550

Madrier de bois franc, merisier, érable, chêne. 2" d'épaisseur. Communiquer à 493-2192.
28-32-P.

Bois de sciage, différentes dimensions. Sapin, épinette. séchés et planés à très bon prix. Tél. après 6 heures à 898-2635.
32-33-P.

VÊTEMENTS 560

SURPLUS MILITAIRE MONTRÉAL: Chemise de travail $2.75, pantalon travail $3.50, bottines de travail $15., catalogue (envoyez $2.00, remboursement 1ère commande). Surplus Militaire, 16 Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée, Québec, J0S 1X0.
31-34-P.

**Linges de bébés (0 à 2 1/2 ans) à vendre (pyjamas, bas, camisoles, robes, pantalons, etc.) filles et garçons. Bas prix. Tél. 862-0365.
32-P.**

PRODUITS AGRICOLES AUTRES 570

**Terre noire et en mélange, terre à pelouse et à jardin, sable, gravier, sable à ciment et à mortier. Service de tracteur et d'excavation, estimation gratuite, service de déneigement commercial. S'adressez à Transport Pettigrew Inc., 43, rue de l'Ancrage, Rivière-du-Loup, G5R 4L9 ou 862-9575.
14-J.N.O.**

Maïs sucré à vendre. Pour épiceries, épluchettes. Directement du producteur. Communiquez après 20 heures. 1-819-398-2475 (Drummondville).
32-33-P.P.

DIVERS 580

Système téléphonique Vantage 8, avec 5 appareils, possibilité 4 lignes. Si intéressé: 898-3167.
31-J.N.O.

NOUVEAU SERVICE: Vous désirez faire vendre des articles neufs ou usagés en bon état: voitures, motoneiges, bâteaux, roulottes, meubles, outils, articles ménagers, pièces d'autos, etc. Vous désirez acquérir de tout à un prix d'aubaine, rendez-vous ou téléphonez à Marchandises d'Occasion, Saint-Alexandre Enr., Rang 2, St-Alexandre, ou 495-2682 ouvert 7 jours du lundi au vendredi de 9h00 à 20h00, samedi et dimanche de 10h00 à 17h00. Sur demande un service de transport et de déménagement peut vous être offert.
31-J.N.O.

Un compresseur pour peinture Air Less modèle 400, aussi machine à coudre électrique, moulin à laver. Tél. 862-6497.
26-JNO

**Points de croix (encadrés) ainsi que tapis murale crocheté, laissé à très bas prix, meuble stéréo, incluant table tournante, radio AM/FM, laissé à 75$, sculpture en bois naturel. Appelez 862-2419, après 17 hres.
18-J.N.O.**

**Machine à écrire à mémoire Xérox 630 (avec disquettes) 2 ans d'usure. Appelez le jour à 867-1272.
25-J.N.O.**

VENTE DE GARAGE, lits 39 et 54 po., poêle, sécheuse, bureaux, annexe à l'huile, ameublement d'enfant, jouets, lampes, ski nautique, etc. Si intéressé se rendre au 20 rue Laval ou communiquez à 862-7131.
32-P.

Moteur hors-bord, Suzuki 9.9 (1986) état de neuf, valeur $2,100. Prix $1,300. Garantie 1 an. Tél. 495-2380.
32-P.

Deux petits poêles à 2 ronds de cuisson, avec fourneau, fonctionnement sur le 110 volts. 1 réfrigérateur 7 pi. cu. Hauteur 35 po., 1 réfrigérateur 12 pi. cu., 1 réfrigérateur 15 pi. cu. sans givre. Tél. 862-6717.
32-33-P.

Serres en plastique avec arc de métal, 21 x 90, jamais été montées. Kit de de montage complet. Fusil 12, semi-automatique. Prix abordable. Tél. 893-2477.
32-33-P.

Télévision 26", couleur en parfait état, et Caméra Vidéo. Tél. 862-0788.
32-33-NC

Plants de fraises de jardin. 3 bicycles de 20 po. Réservoir à l'huile 200 gallons. Réservoir à l'eau de 30 gallons.
32-P.P.

GARDE D'ENFANTS 600

J'accepterais de garder un jeune enfant chez moi. Résidence située au 43 Fraser. Disponible pour début août. Pour plus d'informations après 17h00: 862-4360.
23-J.N.O.

Jeune femme garderait des enfants de 2 ans et plus. Demandez Jeannine à 867-3216.
31-32-P.P.

Recherche gardienne pour 1 enfant, à mon domicile. Travail à l'année. Appelez le soir à 1-849-5966.
31-32-P.P.

On demande aide-familiale pour s'occuper de 2 enfants d'âge scolaire (5-8 ans) du lundi au vendredi à compter du 31 août. Appelez 862-8119.
32-33-P.

**Personne demandée pour garder 3 enfants. (9 1/2 ans, 6 1/2 ans et 4 ans) du lundi au vendredi de 8 heures à 4 heures 30 sur place. Début: 20 août. Salaire à discuter. Tél. 862-0365. (St-Modeste)
32-P.**

OFFRES 610

SPENCER: confort et bonne apparence, vêtements de base, corset, gaine, soutien-gorge, de même que support médical. Dessin individuel. Consultez dès aujourd'hui votre corsetière ayant plusieurs années d'expérience. Composez 867-1232.
46-J.N.O.

Peintre offre ses services pour peinture et tirage de joints. Appelez: 867-2873.
22JNO

**Technicien comptable. Offre ses services pour comptabilité, tenue de livres, payes, impôt. Si intéressé, appelez après 18 heures à 862-2412.
29-JNO**

Enseignement musique: piano, orgue électronique populaire et classique pour débutant et avançé. Spécialité adulte: contactez Willie Girard bachelier et brevet d'enseignement de l'Université Laval de Québec. Studio 19 St-Henri ou 862-3196. 32-P.P.

DEMANDES 620

Les Pionniers des Herbes Médicinales au Canada: Recherche hommes ou femmes dynamiques et ambitieuses, pour faire la vente de véritables médicaments d'herbage, vitamines ainsi que supplément alimentaire. Formation gratuite donnée à Rivière-du-Loup, conduisant à l'obtention d'un certificat en médications naturelles. Pour inf. Lise Giguère 1-623-1999 ou écrire à: C.P. 7012, Charlesbourg, G1G 5E1.
20-J.N.O.

**Personnes demandé(es). Vous êtes ambitieux(se). Vous voulez un emploi plein temps ou partiel, avec revenus au-dessus de la moyenne, aucune expérience, formation donnée, voiture nécessaire. Pour information, écrivez et envoyez votre numéro de téléphone à Hydro-aérodynamie, 2509, Chemin Montagne Carrée, Pohénégamook. GOL 2TO A/S L.P. St-Pierre.
28-P.**

ATTENTION: Les Entreprises: Extincteurs D.D. Enrg. recherchent des vendeurs pour la région de La Pocatière, St-Pascal, Rivière-du-Loup, Ville Dégelis, Cabano, Squateck, Trois-Pistoles et les environs. Tél. le jour 851-4306 soir 851-2490.
30-34-P.P.

Acheterais tente-roulotte Bellevue, 4 places, toit rigide ou autre modèle de même dimension, le tout en très bonne condition. Tél. 859-3337.
32-33-P.

REMERCIEMENTS 650

PRIERE AU SAINT-ESPRIT-Saint-Esprit qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donne le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue, sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
L.R.
32-P.

RECHERCHE 660

ACHÈTERAIS: Voitures usagées. Soit 1 Chrysler Baron GTS environ 1985, équipé au complet, 4 portes. Ou 1 New Yorker environ 1985, équipé au complet. Tél. 862-6159.
30-32-P.

**Achèterais terres à bois, Appelez après 6 heures à 862-0626.
31-34-P.P.**

DIVERS 670

PERDEZ & MAINTENEZ: Votre poids avec NUTRAIDE. En suivant cette méthode, Nutraide vous pouvez perdre

Souvent on redresse les autres simplement en marchant droit.
(Madame Swetchine)

Saint-Hubert

Assemblée générale des Riverains

L'assemblée générale des Riverains doit se tenir cette semaine, soit vendredi, au Refuge du lac Saint-François. Elle est prévue pour 20 heures. Notons que cette association s'adresse à tous les gens qui demeurent autour des trois lacs de la municipalité de Saint-Hubert. Lors de cette rencontre importante, un conseil d'administration doit être mis sur pied pour remplacer celui qui oeuvre actuellement de façon provisoire. Les membres de cette association sont invités.

10, 20, 40 ou même 60 livres en quelques semaines. Contactez 492-6901 pour plus d'informations.
26-J.N.O.

Faveurs obtenues: Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus, soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
J.R.
32-P.

**Vélo de montagne, 18 vitesses neuf. Aussi recherche une personne pour donner à dîner à 2 étudiants près de l'école lanouette à St-Antonin. Communiquer à 862-3951.
32-P.**

**Logement de 3 1/2 pièces, meublé si désiré, buanderie, stationnement, déblayé, rue St-Elzéar. Tél. 862-6850.
32-P.**

ville de Rivière-du-Loup

SERVICE TECHNIQUE

-AVIS-

La Ville de Rivière-du-Loup tient à informer la population que le service de la deuxième (2ième) cueillette des ordures ménagères durant la saison estivale se termine le samedi 15 août 1987 et que le service régulier reprendra selon la cédule établie, soit une (1) fois par semaine.

Si vous désirez de plus amples informations prière de communiquer avec le service technique à 862-2121.
(Rivière-du-Loup, le 5 août 1987)

Secours aux Aînés

Une filiale de la Fondation Jules et Paul-Émile Léger

Un mot de la Présidente

À l'aube de l'an 2000 (dans moins de 15 ans!), on comptera près d'un million d'aînés vivant sous le seuil de la pauvreté.

N'ayant pas ou peu de moyens, et étant souvent affaiblis par la maladie, ces bâtisseurs et bâtisseuses de notre société ont besoin de notre aide. De tout urgence.

Nicole Germain

Prière de remplir ce coupon et de le joindre à votre chèque ou mandat.

**Faites parvenir vos dons à:
Secours aux Aînés
130, avenue de l'Épée
Outremont, Québec
H2V 3T2**

Nom

N° Rue Appartement

Ville Province Code postal

Ci-joint la somme de: , Numéro de la carte

☐ VISA ☐ Chèque

Nom et prénom du détenteur

☐ MasterCard ☐ Mandat-poste

Date d'échéance

Je désire un reçu pour fins d'impôt. ☐ Oui ☐ Non

Signature

8779

Secours aux Aînés est un organisme de charité autorisé par le gouvernement à établir des reçus pour fins d'impôt. N° d'enregistrement 073-3352-01-08

ville de Rivière-du-Loup

APPEL D'OFFRES

POUR CONSTRUCTION DE TROTTOIRS DANS DIFFÉRENTES RUES DE LA VILLE

La Ville de Rivière-du-Loup demande des soumissions pour la construction de trottoirs dans différentes rues de la Ville.

Le principal du contrat consiste à exécuter les travaux suivants:

1110 mètres linéaires de trottoirs
18 unités de puisards
1 mur de soutènement

Les plans et devis pourront être obtenus en s'adressant au bureau de l'Ingénieur Municipal, 553, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup à partir de mardi le 11 août 1987.

Un versement de cent ($100.00) dollars sera exigé pour obtenir les documents nécessaires. Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront présenté une soumission et qui retourneront en bon état les plans et devis, quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions.

Un chèque accepté pour un montant représentant 5% du total de la soumission ou une garantie de soumission d'une compagnie d'assurance pour un montant représentant 10% du total de la soumission, payable à l'ordre de la Ville de Rivière-du-Loup, devra accompagner l'offre.

Les soumissions devront nous parvenir au plus tard le vendredi 28 août 1987 à 4h00 P.M. et elles seront ouvertes immédiatement au bureau du greffier; être adressées par poste recommandée ou remises de main-à-main à l'adresse suivante:

**La Ville de Rivière-du-Loup
Hôtel de Ville,
181, rue Lafontaine, C.P. 37,
Rivière-du-Loup
G5R 3Y7**

**ATT: M. Georges Deschênes
Greffier**

Les enveloppes devront porter la mention **"CONSTRUCTIONS DE TROTTOIRS DANS DIFFÉRENTES RUES DE LA VILLE".**

La Ville de Rivière-du-Loup ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

**Jean-Yves Bourgoin,
Directeur Service Technique,
Ville de Rivière-du-Loup**

appel d'offres

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Énergie et des Ressources

Le ministère se réserve le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

Pépinière Forestière de St-Modeste
Comté de Rivière-du-Loup

Projet no.: 3-92-101: Construction du Centre technique de production de plants, à Saint-Modeste - Phase II.

Le ministère de l'Énergie et des Ressources invite les entrepreneurs en construction à présenter une soumission pour le projet ci-haut mentionné.

Seuls sont autorisés à soumissionner, pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs en construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs en construction (L.R.Q., chap. Q.-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui ont réquisitionné les plans et devis en leur nom.

À compter du 11 août 1987, les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte à l'adresse suivante:

Gagnon, Guy, Letellier, Ross & Ass. Architectes
491, Mgr Courchesne
RIMOUSKI, (Qué.)
G5L 5N9
Tél.: (418) 722-7655

moyennant le dépôt de cent dollars (100.00$), sous forme de chèque certifié ou mandat-poste, fait à l'ordre du Ministre des Finances, qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état dans les dix (10) jours qui suivent l'ouverture des soumissions. Tout autre forme de dépôt sera refusée.

Garantie de soumission: Cette garantie doit être équivalente à 10% des coûts estimatifs totaux présentés par le soumissionnaire si elle est sous forme de cautionnement émis par une compagnie légalement habilitée à se porter caution (ou sous forme de garantie bancaire), et doit être valide pour une période de 45 jours à partir de la date d'ouverture des soumissions.
OU
Doit correspondre à un montant forfaitaire équivalent à 5% des coûts estimatifs totaux présentés par le soumissionnaire (maximum 500,000.00$) si elle est sous forme de chèque certifié (ou d'obligations conventionnelles au porteur).

Clôture et ouverture des soumissions:
Le mardi 8 septembre 1987 à 15:00 heures, heure locale en vigueur.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au propriétaire, seront reçues à l'adresse suivante:
**Ministère de l'Énergie et des Ressources
Pépinière forestière de Saint-Modeste
410, rue Principale
ST-MODESTE, (Québec)
G0L 3W0**

AVIS: Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

**Le Sous-ministre
Pierre Sarault**

Le présent projet de développement est financé par le Service canadien des forêts et le ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec.

Québec Canada

L'excellence DES GENS D'ICI

IMMEUBLES

862.9015

103, HÔTEL-DE-VILLE
RIVIÈRE-DU-LOUP
G5R 3Z5

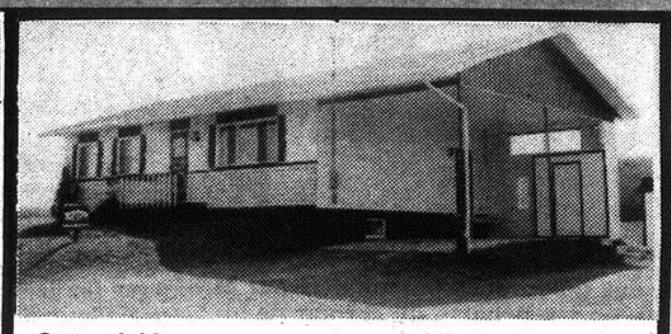
GMC INC
COURTIER
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES S.I.A.



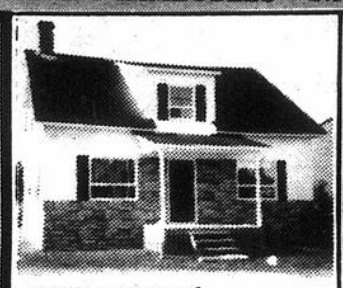
CACOUNA:
Route 132: Maison mobile Treco 1977, 68' x 14', de qualité supérieure. Sur terrain aménagé 75' x 125'. Faut voir! (7019)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Laval: Semi-détaché contemporain très esthétique. Espaces de séjour communicants. Cuisine fonctionnelle. En construction dans un secteur de premier choix. (7018)



Cette résidence sera ouverte aux visiteurs dimanche, le 16 août, de 13h00 à 15h00.
800, chemin Rivière-Verte, St-Antonin



SAINT-HONORÉ:
Rue Principale: Résidence très propre d'un étage et demi. 4 chambres à coucher. Grand terrain aménagé. Bas prix. (7012)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Boul. Hôtel-de-Ville: Résidence communautaire de 3 étages, comptant 6 chambres, 2 grands dortoirs. Garage sur terrain de 92' x 134'. (7011)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue de l'Ancrage: Résidence avec très belle vue sur la baie de Rivière-du-Loup. 3 chambres à coucher. Grande salle familiale au sous-sol. (7020)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Témiscouata: Immeuble 3 logements très propre. Plusieurs rénovations ont été effectuées dernièrement. Un logement au rez-de-chaussée et deux à l'étage. Grand stationnement. (7008)



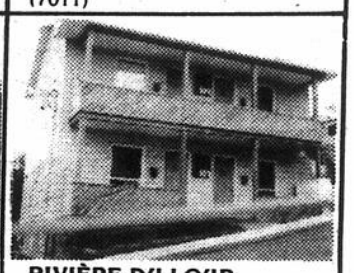
SAINT-PATRICE:
Chemin Lebel: Amateur d'espace et de tranquillité, bungalow 1979, 3 chambres à coucher. Terrain boisé de 41 000 pieds carrés. Taxes peu élevées. Beaucoup d'inclusions. (7003)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Boul. Hôtel-de-Ville: Résidence 4 logements meublés. Terrain 70' x 100'. Situé près du Cégep et des écoles. Bon placement. (7021)



SAINT-MODESTE:
Rue Jalbert: Bungalow avec garage sur terrain 10 000 p.c. Antenne parabollique inclus dans la vente. Taxes peu élevées. Plusieurs aménagements déjà faits au sous-sol. (6998)



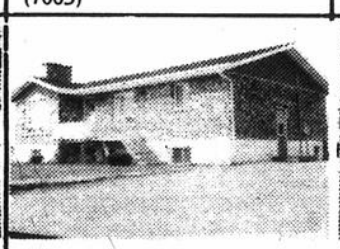
RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue St-André: Résidence à revenus 4 x 3 1/2 pièces + bachelor. Chauffage électrique. Sur terrain de 362.3 mètres. Faites votre offre! (6993)



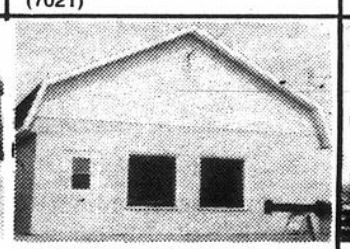
SAINT-PATRICE:
Rue Alfred-Dionne: Bungalow entièrement briquelé. Plusieurs rénovations ont été effectuées dernièrement. Chauffage électrique et bois. Garage à l'arrière. (6690)



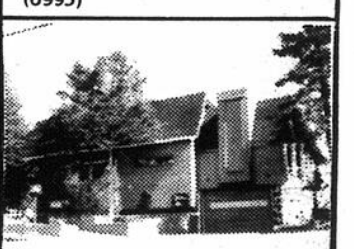
SAINT-ANTONIN:
Rang 1: Très belle résidence spacieuse comptant 3 chambres à coucher. Chauffage bi-énergie. Grand patio. Terrain 150' x 200'. Magnifique site, endroit calme. (6688)



SAINT-ANTONIN:
Chemin Rivière-Verte: Grande résidence de 4 chambres à coucher avec entrepôt neuf isolé, 28' x 32'. Le tout sur terrain de 135' x 140'. Secteur résidentiel et commercial à proximité de Rivière-du-Loup. (6677)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Commerce opérant pendant la période estivale pour la vente de hamburgers, frites et autres produits prêts à emporter ou à consommer sur place. Bonne rentabilité. Très bien situé. (6671)



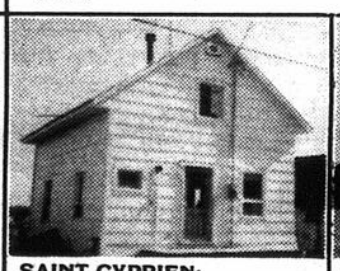
SAINT-ANTONIN:
Magnifique résidence de style moderne de 4 chambres. Toit cathédrale. Planchers de bois franc. Garage sur grand terrain paysagé. (6670)



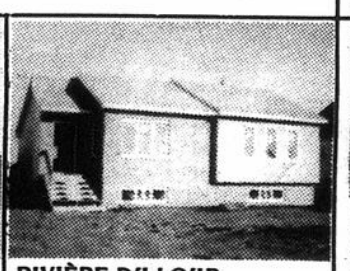
RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Frontenac: Maison à revenus, de 9 chambres. Très rentable. Extérieur rénové. Située à proximité du Cégep et du centre-ville. (6662)



SAINT-HONORÉ:
Garage avec bonne clientèle, rénové récemment, très bien situé. Vendu avec inventaire et équipement complet pour mécanique et débosselage. N'hésitez pas à nous contacter. (6648)



SAINT-CYPRIEN:
Rue Lemieux: Petite résidence d'un étage et demi, 2 chambres à coucher. Chauffage électrique et bois. Très propre. Terrain semi-aménagé. Située près de l'église. (6591)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Alfred-Fortin: Résidence neuve, extérieur brique et bois. Fenêtres à manivelles. Armoires mélamine. Planchers à niveau. (7013)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Témiscouata: Petit bungalow refait à neuf en 1983. Sous-sol aménagé avec sortie extérieure couverte. Idéal pour bricoleur cherchant une maison à prix économique. Elle est offerte à moins de 40 000$. (7014)



SAINT-ANTONIN:
Rue Principale: Résidence de style québécois. Pièces vastes. Chauffage électrique. Grand garagae de 24' x 32'. (6517)



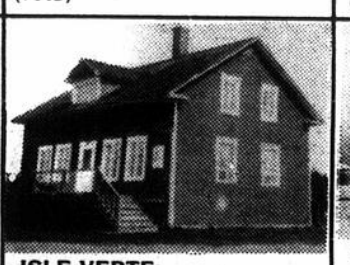
RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue des Ormes: Maison moderne à niveaux, de 3 chambres à coucher. Vivoir à toit cathédrale. Garage pour auto. Construction attrayante et fonctionnelle. (6915)



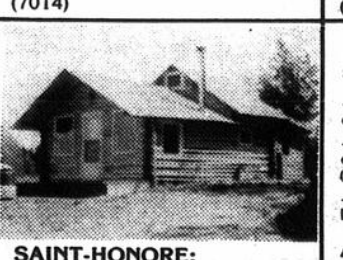
QUARTIER ST-PATRICE:
Rue Plourde: Immeuble 6 logements d'excellente rentabilité. Chauffage électrique. Classe 31, éligible pour dépréciation d'impôt. (6433)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue J. Viel: Construction neuve. Cottage semi-détaché. Plus de 1200 pieds carrés d'habitation. Accessible au programme Crédit de taxes. Sous-sol à demi-terminé. Grand terrain. (6401-6404)



ISLE-VERTE:
Rang 2: Ferme de 107 arpents + maison ancestrale 2 étages avec bâtiments de ferme. Jardin. Lac artificiel. Vue splendide. (6363)



SAINT-HONORE:
Pour les amants de la nature. domaine de 902' x 4 arpents avec lac artificiel. 2 chalets d'été meublés. Situé sur la route 185, près de St-Honoré. Prix réduit à 27 500$. (6215)

À VENDRE:

- Commerce Bar-Salon. situé à proximité de Rivière-du-Loup. (7005)
- Terrain commercial 100 000 carrés env. Boul. Cartier. Rivière-du-Loup. (4041)
- Terrain dézoné 112' x 135'. Chemin Lebel. Rivière-du-Loup. (6324)

À LOUER:

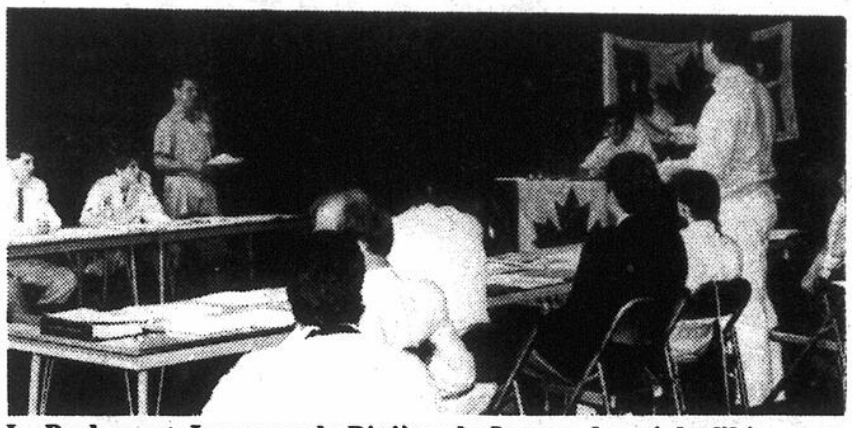
- Local 2100 pieds carrés, chauffé. Rue Joly. Rivière-du-Loup. (7015)
- 2 logements 4 1/2 pièces. Rue Témiscouata. Rivière-du-Loup. (7009)
- 2 locaux: 100' x 36' + 25' x 40'. Chemin des Raymond. Rivière-du-Loup. (7007)

NOS REPRÉSENTANTS

Renaud Pelletier 862.9318	Jean-Guy Dubé 862.6020	Claude Boucher 862.6171	Marius Guérette 862.0608	Georges Lévesque 862.1540	Réjean Lebel 862.9412	Robert Bourgoin 862.5180	Marilyn Bérubé 862.9383	Sonia L. Michaud Trois-Pistoles 851.3727
Denis Boucher 862.8134	CLaudette L. Boucher 862.6171	Jean-Paul Boucher 862.8430	Ginette Guérette Lessard 862.6410	Ghyslaine Daigle 867.1048	Carole Rioux 862.7423	Hélène Côté 862.1636	Jean-Guy Lavoie Cabano 854.3498	Marcel Leblanc Cabano 854-3796

Pour une politique-jeunesse au Canada

(C.T.)-Une quinzaine de jeunes progressistes-conservateurs de la région de l'Est du Québec ont eu l'occasion, en fin de semaine dernière à Rivière-du-Loup, de se confronter aux difficultés des débats et du langage parlementaire.



Le Parlement-Jeunesse de Rivière-du-Loup a donné du fil à retordre à l'Orateur de la Chambre des Communes personnifié par M. Philippe Moral d'autant plus qu'on y a débattu du «projet de loi» C-2 sur la pornographie.



Pour le président de l'Association des jeunes progressistes-conservateurs du Québec, M. Martin Durocher (à gauche), l'avenir pour les jeunes est à l'entrepreneurship et à la PME. À droite, le président des jeunes progressistes conservateurs de Rivière-du-Loup Kamouraska, Alain Plourde.

Organisé dans dix régions québécoises par l'Association des jeunes progressistes-conservateurs du Québec (A.J.P.C.Q), le Parlement-jeunesse de Rivière-du-Loup trouvera sa phase finale lors de la confrontation provinciale de Montréal le 19 septembre prochain.

Cette activité fait partie d'une programmation qui tient compte autant des revendications de tous les jeunes québécois que de la formation des jeunes progressistes-conservateurs.

Pour le président de l'A.J.P.C.Q., M. Martin Durocher, l'entrepreneurship et une politique de l'emploi représentent des solutions pouvant résoudre les problèmes des jeunes.

Selon Alain Plourde, président de l'association des jeunes progressistes-conservateurs de Rivière-du-Loup Kamouraska, il est important que les programmes jeunesses soient faits selon les réalités de la région. Le groupe Action-Emploi de la MRC de Rivière-du-Loup et du Témiscouata rencontrait en fin d'avant-midi le président Martin Durocher afin de lui faire part de la requête adressée au ministre d'État à la Jeunesse, Jean Charest, invitant ce ministère à participer financièrement au Fonds régional d'investissement-jeunesse,

Le député fédéral de Rivière-du-Loup Kamouraska et co-président de ce Parlement-Jeunesse, André Plourde, s'est engagé à défendre les intérêts des jeunes entrepreneurs de son comté et à bâtir une politique-jeunesse qui serait aussi présentée aux Canadiens lors de la prochaine campagne électotale.

L'annuaire des services

Sécurité

Sûreté du Québec

Notre-Dame-du-Lac	899-6757
Rivière-du-Loup	862-9191
Saint-Pascal	492-3638
Trois-Pistoles	851-3833

G.R.C. 862-2359

Police municipale

La Pocatière	856-3585
Rivière-du-Loup	862-6303
Saint-Pascal	492-3908

Détresse maritime 1-800-463-4393
Garde côtière 862-0566
Protection civile 862-2431
Après les heures de bureau: 1-643-3256

Pompiers

Cabano	854-2236
Dégelis	853-2238 ou 853-2927
Estcourt	859-2444
La Pocatière	856-3585
Mont-Carmel	498-3222
Notre-Dame-du-Lac	899-2600
Packington	853-2269
Rivière-Bleue	893-2866
Rivière-du-Loup	862-4646
Saint-Alexandre	495-2190
Saint-Antonin	862-0845 ou 862-5450
Saint-Athanase	859-2570
Saint-Clément	963-3326-3644
Saint-Cyprien	963-2705 ou 963-2018
Saint-Eleuthère	859-2876
Saint-Epiphane	862-6091 ou 862-9484
Saint-Gabriel-Lallemand	852-2077
Saint-Hubert	497-2646
Saint-Jean-de-Dieu	963-2212
Saint-Jean-de-la-Lande	853-3373
Saint-Marc-du-Lac-Long	893-2603
Saint-Pacôme	852-2077
Saint-Pascal	492-2102
Squateck	855-2203
Trois-Pistoles	851-2215

Ambulances

Cabano	854-2114
La Pocatière	856-3371
Notre-Dame-du-Lac	899-6701
Rivière-Bleue	893-5567
Rivière-du-Loup	862-2751 ou 862-9490
Saint-Alexandre	495-2029
Saint-Cyprien	963-2930
Saint-Pascal	492-3066
Trois-Pistoles	851-2122 ou 851-1962

Etat des routes

Rivière-du-Loup	862-7244
Saint-Pascal	492-2016

Municipalités et villes

Municipalité régionale de comté (MRC) Rivière-du-Loup 867-2485

Cacouna (village)	862-1781
L'Isle-Verte (village)	898-2812
L'Isle-Verte (paroisse)	898-3284
Cacouna (paroisse)	862-1937
Notre-Dame-du-Portage	862-9163
Rivière-du-Loup	862-9810
Saint-Antonin	862-1056
Saint-Arsène	867-2205
Saint-Epiphane	862-0052
Saint-Hubert	497-3394
Saint-Modeste	867-2352
Saint-Patrice	862-8722
Saint-Paul-de-la-Croix	898-2031
Ile Verte N.-D.-Sept-Douleurs	898-3325
Saint-Cyprien	963-2730
Saint-François-Xavier-Viger	497-2302

Municipalité régionale de comté (MRC) du Kamouraska 492-1660

Saint-Pascal	492-2312
Saint-Pascal paroisse	492-3312
Sainte-Anne-de-la-Pocatière	856-3192
La Pocatière	856-3394
Andréville	493-2085
Kamouraska	492-2610
Mont-Carmel	498-2050
Rivière-Ouelle	856-3829
Saint-Alexandre	495-2440
Saint-André	493-2653
Saint-Bruno	492-2612
Saint-Denis	498-2280
Saint-Gabriel	852-2056
Saint-Onésime	856-3018
Saint-Germain	492-5203
Saint-Joseph	493-2214
Saint-Louis de Kamouraska	492-3144
Saint-Pacôme	852-2356
Saint-Philippe-de-Néri	498-2744

Municipalité régionale de comté (MRC) du Témiscouata 899-6725

Auclair	899-2834
Biencourt	499-2423
Cabano	854-2116
Dégelis	853-2332
Lejeune	855-2428
Notre-Dame-du-Lac	899-6743
Packington	853-2269
Pohénégamook	859-2533
Rivière-Bleue	893-5559
Saint-Athanase	859-2575
Saint-Elzéar	854-7001
Saint-Eusèbe	899-2762
Saint-Honoré	497-2588
Saint-Jean-de-la-Lande	853-3703
Saint-Juste-du-Lac	899-2855
Saint-Louis du Ha! Ha!	854-2007
Saint-Marc-du-Lac-Long	893-2643
Saint-Pierre-Lamy	497-2447
Squateck	855-2185

Municipalité régionale de comté (MRC) des Basques 851-3206

Saint-Jean-de-Dieu	963-3529
Saint-Clément	963-2258
Voirie	963-2246
Sainte-Françoise	851-1502
Saint-Eloi	898-2734
Trois-Pistoles	851-1995
Voirie	851-1015

Politique

Députés

Québec

Circonscription de Kamouraska-Témiscouata
Mme France Dionne 492-7730
506, rue Taché, St-Pascal
Québec 643-2739

Circonscription de Rivière-du-Loup
M. Albert Côté 867-2005
Québec 643-2785

Ottawa

Circonscription Kamouraska-Rivière-du-Loup
M. André Plourde 862-5646
Ottawa (613) 992-2798

Circonscription Rimouski-Témiscouata
Mme Monique Vézina 722-3199
Ottawa (613) 995-0580

Transports

Autobus Mailloux	862-2898
Autobus Voyageur	862-4884
Autobus H. Lavoie & Fils Inc.	893-2259
	862-0658

Via Rail:

Départ des trains:
Rivière-du-Loup 867-1525
Trois-Pistoles 851-2881
Renseignements et réservations: 1-800-361-5390

C.N.C.P. télécommunications:

Télégrammes 1-800-361-7657
Renseignements 1-800-463-4048

Canadien National: (marchandise)

Renseignements Zénith 04640
Ventes et service Zénith 58980
Tarifs 1-800-361-6478

Avions

Québécair	1-800-361-0200
Air Canada	1-800-361-8620
Nordair	1-800-361-6732
C.P. Air	1-800-361-6846

Traversiers

Matane	562-2500
Rivière-du-Loup	862-5094
Trois-Pistoles	851-3099

le saint-laurent l'écho

Loisirs et sports

Arénas

Rivière-du-Loup	862-8293
La Pocatière	856-1346
N.-D.-du-Lac	899-2276
Saint-Pascal	492-2318

Bibliothèques municipales:

Cabano	854-3879
Dégelis	853-2379
Rivière-du-Loup	862-4252
Trois-Pistoles	851-2374

Centres Culturels:

Saint-Eleuthère	859-2341
Rivière-du-Loup	867-2338

Loisirs:

Cabano	854-2308
L'Isle-Verte	898-3225
Lots Renversés	899-6410
N.-D.-du-Lac	899-6376
Pohénégamook	859-2222
Rivière-du-Loup	862-8293
La Pocatière	856-1561
Saint-Alexandre	495-2169
Saint-Antonin	862-4017
Saint-Athanase	859-2308
Saint-Cyprien	963-3030
Saint-Eloi	898-2743
Saint-Elzéar	854-2318
Saint-Epiphane	862-4062
Sainte-Hélène	492-3292
Saint-Hubert	497-2223
Saint-Jean-de-la-Lande	853-3706
Saint-Louis du Ha! Ha!	854-3464
Saint-Marc-du-Lac-Long	893-2869
Trois-Pistoles	851-1662
Saint-Pascal	492-2318

Église

Baptiste Rivière-du-Loup	862-9880
Pentecôte Rivière-du-Loup	862-0486
Témoins de Jéhovah Saint-Antonin	862-9756

Religion

Évêché de La Pocatière 856-1811

Presbytères:

Kamouraska	492-2140
La Pocatière	856-2885
Mont-Carmel	498-2844
Notre-Dame-du-Portage	862-3644

Rivière-du-Loup

Saint-François	862-2763
Saint-Ludger	862-4963
Saint-Patrice	862-2805
Rivière-Ouelle	856-2603
Saint-Alexandre	495-2045
Saint-Antonin	862-4301
Saint-André	493-2152
Saint-Athanase	859-2112
Saint-Bruno	492-2986
Saint-Denis	498-3206
Saint-Eleuthère	859-2061
Saint-Gabriel Lallemant	852-2880
Saint-Germain	492-6014
Sainte-Hélène	492-2061
Saint-Joseph (Kam.)	493-2008
Saint-Onésime	856-1142
Saint-Pacôme	852-2095
Saint-Pascal	492-6345
Saint-Philippe-de-Néri	498-3352

Archevêché de Rimouski 723-3320

Presbytères:

Auclair	899-2530
Biencourt	499-2012
Cacouna	862-4338
Cabano	854-2103
Dégelis	853-2740
Lejeune	855-2377
L'Isle-Verte	898-2682
N.-D.-du-Lac	899-6902
Packington	853-3325
Rivière-Bleue	893-2233
Rivière-Trois-Pistoles	851-3888
Saint-Arsène	862-3022
Saint-Clément	963-2257
Saint-Cyprien	963-3033
Saint-Eloi	898-6002
Saint-Epiphane	862-5313
Saint-Eusèbe	899-2349
Sainte-Françoise	851-1116
Saint-Honoré	497-3941
Saint-Hubert	497-3530
Saint-Jean-de-Dieu	963-2021
Saint-Jean-de-la-Lande	853-2167
Saint-Juste-du-Lac	899-2876
Saint-Louis du Ha! Ha!	854-3513
Saint-Médard	963-3526
Saint-Modeste	862-4592
Saint-Paul de la Croix	898-2307
Saint-Pierre de Témiscouata	497-3747
Sainte-Rita	963-[illegible]
Squateck	855-[illegible]
Sully	893-2510
Trois-Pistoles	851-1391
Saint-François-Xavier-de-Viger	497-2206

Partis politiques

Ottawa

Kamouraska-Rivière-du-Loup

N.P.D. Prés. Jacques Lapierre	862-5202
P.C. Présidente Mme Monique Bernier,	492-2518
P.L.C. Prés. Jean-Marc Saint-Pierre	862-2910

Québec

1) Circonscription de Rivière-du-Loup

P.L.Q. Prés. Paul Labrie	898-5219
P.Q. Prés. Joachim Breton	862-8743

2) Circonscription de Kamouraska-Témiscouata

P.L.Q. Prés. Ghislaine Pelletier	856-1908
P.Q. Prés. Alfred A. Lévesque	852-2788

Fermeture de la rivière Ouelle

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche informe la population que la pêche au saumon sera interdite dans la partie de la rivière Ouelle et ses tributaires situés en aval du pont du rang 4 de Saint-Onésime d'Ixworth et ce, à compter du 5 août 1987.

Cette fermeture est due au nombre réduit de géniteurs que l'on trouve dans la rivière, suite à la mortalité massive de saumons Atlantique qu'elle a connue à la mi-juillet. L'article 32 des règlements de pêche du Québec autorise le directeur régional du ministère à modifier la durée de la période d'activités.

Cette fermeture vient s'ajouter à la partie amont de la rivière où depuis le 22 juillet dernier, il est interdit de pêcher le saumon Atlantique.

On peut obtenir de plus amples renseignements en communiquant avec monsieur Jean Lamoureux au bureau région du MLCP au numéro de téléphone 722-3830.

L'immobilier

Les frais occasionnels lors d'une transaction immobilière

L'achat ou la vente d'une propriété occasionne des frais. Afin de mieux vous planifier, nous avons pensé vous les faire connaître.

Pour le vendeur:
- l'hypothèque payée avant la fin d'un terme occasionne dans la plupart des cas 3 mois de pénalité
- frais de quittance: c'est un document remis par le notaire qui certifie que votre hypothèque est payée au complet
- certificat de localisation dans certains cas
- votre part de taxes, chauffage, loyer s'il y a lieu
- honoraires de courtage

Pour l'acheteur:
- emprunt: frais d'ouverture d'un dossier hypothécaire dans une caisse ou une banque
- certificat de localisation: si le vendeur ne s'est pas engagé à le fournir et qu'il soit exigé pour l'obtention de votre prêt
- ajustement pour les taxes, chauffage, loyer s'il y a lieu
- droit de mutation ou taxe de bienvenue: $3.00 du mille jusqu'à $50,000. et $6.00 du mille pour l'excédent de $50,000.
- notaire.

Il est important de se rappeler qu'à la signature du contrat de vente chez le notaire, la propriété devra être assurée par l'acheteur au moment de la signature du contrat de vente, mais par contre le vendeur gardera sa police d'assurance en vigueur jusqu'à l'enregistrement de la vente.

Louise Chassé et Fernande Giasson.

Vous voulez embellir votre terrain?

FIEZ-VOUS À UN EXPERT PAYSAGISTE
- Vente au détail et installation
- Engrais et insecticides
- Arbres, fleurs, gazon
- Tuiles de parterre, blocs de remblais
- Inter-blocs

Spécial sur les arbres fruitiers

embellissement rivière-du-loup

Placide Caron, prop.
127, rang 1, Saint-Antonin 862-0203

Dessinateur-Estimateur

Une industrie spécialisée dans le verre architectural est à la recherche d'un dessinateur.

Fonctions:
Sous l'autorité du dessinateur en chef:
- Faire des dessins techniques simples, destinés à la mise en production de nos produits.
- Faire des estimations de prix sur nos produits.
- Tout autre tâche connexe...

Exigences:
- Bilinguisme **essentiel** (50% de nos clients étant anglophones)
- Être capable de lire aisément un plan et devis.
- Détenir un diplôme d'études touchant aux techniques de construction (ex.: DEC en mécanique du bâtiment ou autre) et **surtout** incluant une formation en dessin technique ou industriel
- Aimer le travail d'équipe et les contacts avec la clientèle.
- Responsable, minutie, entregent au travail sont les qualités souhaitées sur ce poste.

Le poste est à Rivière-du-Loup et disponible immédiatement.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel.
AU: **Directeur du Personnel**
Case postale 398
Rivière-du-Loup, QC
G5R 3Y9

Appartements à louer

Au 540, Lafontaine
-Un 2 1/2, meublé, chauffé

Place 364, Lafontaine
Très beaux logements
Situés près des écoles.
-Deux 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés.

Au 262, Témiscouata
-Un 4 1/2 pièces, meublé ou non meublé, chauffé ou non chauffé, éclairé ou non éclairé, selon votre choix.

Aussi à louer:
Emplacement commercial 72' x 38' avec stationnement, situé au 122 Amyot (ancien Auto Moteur)

Les Immeubles Roussel Inc.
230, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
862-7342 **demandez Sylvie**

Turgeon & Associés Ltée
93, rue Plourde
Rivière-du-Loup, PQ
G5R 4P4

À la recherche de **représentants** désireux d'augmenter leur revenu actuel.

Critères de base:
1. Secondaire V ou détenir un permis provincial d'assureur-vie;
2. Bonne réputation;
3. Voulant être à son propre compte;

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec M. Roger Bérubé au numéro (418) 867-1535.

OFFRE D'EMPLOI

Les Briquettes Dégelis Ltée
Ville Dégelis

Notre usine de transformation de résidus de bois (d'envergure nationale) est à la recherche d'un directeur général.

Sommaire des responsabilités: Le directeur général sous l'autorité du Conseil d'administration est responsable de la gestion générale de l'entreprise, de la mise en oeuvre des politiques du Conseil d'administration, de la production, de l'approvisionnement, de l'acheminement des produits, la gestion du personnel, de l'information et des relations publiques.

Exigences:
- Baccalauréat en administration et/ou posséder un minimum de 5 ans d'expérience à titre de cadre d'une entreprise.
-Être bilingue serait un atout important.
-Connaissances des méthodes spécifiques de production.
-Habileté à diriger du personnel.
-Esprit de décision.
-Sens des responsabilités.

Rémunération: À déterminer selon les qualifications.

Lieu de travail: Ville Dégelis.

Toute personne intéressée doit faire parvenir sa candidature accompagnée d'un curriculum vitae au plus tard le **27 août 1987** à l'adresse suivante:

Briquettes Dégelis Ltée
520, rue Briquette, C.P. 636
Ville Dégelis (Québec)
G0L 1H0

LA COMMISSION SCOLAIRE JEAN CHAPAIS

APPEL D'OFFRES

PROJET:

Concession de cafétéria **École Hudon-Ferland de Saint-Alexandre**
1er septembre 1987 au 30 juin 1988 (Période)

PROPRIÉTAIRE:

Commission scolaire Jean Chapais
325, 11è avenue Chapleau
Saint-Pascal (Québec)
G0L 3Y0

La Commission scolaire Jean Chapais, propriétaire, demande des offres de services pour la concession de la cafétéria de l'école Hudon-Ferland de St-Alexandre.

Les documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de la Commission scolaire Jean Chapais à compter du 3 août 1987.

Les offres de services dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à la Commission scolaire Jean Chapais jusqu'à 14 heures, le dix-neuvième (19è) jour du mois d'août 1987 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres de services reçues.

Le directeur général
ARTHUR BOUCHARD

le du Frontières

ST-ÉLEUTHÈRE
Casier Postal 70,
Cté Kamouraska, G0L 2T0
Tél.: (418) 859-2450

Le C.L.S.C. Des Frontières et la Commission Scolaire Des Frontières sont à la recherche de:

PSYCHOLOGUE (1)

TEMPS PARTIEL (Quatre (4) jours/semaine)

DESCRIPTION:
Personne qui, selon les règles particulières de la profession, conçoit et exerce des activités d'évaluation, d'orientation, de consultation et de traitements psychologiques adaptés aux besoins individuels et collectifs du ou des bénéficiaires.

EXIGENCES:
Doit détenir un diplôme universitaire de deuxième cycle en psychologie.
Doit être membre en règle de la Corporation Professionnelle des Psychologues du Québec.
Doit pouvoir disposer d'une voiture.

HEURES:
Deux (2) jours/semaine pour le C.L.S.C. Des Frontières.
Deux (2) jours/semaine pour la C.S. Des Frontières.

TERRITOIRE:
De Saint-Jean-de-la-Lande à Saint-Athanase pour le C.L.S.C.
De Saint-Marc-du-Lac-Long à Saint-Athanase pour la Commission Scolaire.

PORTS D'ATTACHE:
Siège Social du C.L.S.C. Des Frontières-Saint-Éleuthère-Pohénégamook.
Siège Social de la C.S. des Frontières-Sully-Pohénégamook.

SALAIRE:
Selon les conventions collectives en vigueur.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 21 août 1987 en indiquant sur l'enveloppe: sélection psychologue à:
Directeur Administratif
C.L.S.C. Des Frontières
1922, rue St-David
Saint-Éleuthère, Pohénégamook
G0L 2T0

Albert Côté annonce une pluie de subventions

Les Maisons des Jeunes du comté de Rivière-du-Loup, le réseau routier intermunicipal, les organismes régionaux en arts visuels et locaux de loisirs ainsi que les centres d'hébergement et hospitaliers de longue durée pourront bénéficier, au cours de la prochaine année, de contributions financières du gouvernement du Québec.

par Carl Thériault

Plusieurs annonces en ce sens ont été faites par le député-ministre de Rivière-du-Loup à l'Assemblée Nationale, Albert Côté, lors d'une rencontre avec la presse régionale afin de faire le point sur un certain nombre de sujets d'actualité.

Le Ministère des Transports du Québec consacrera 350 000 $ à l'amélioration du réseau routier municipal dans une vingtaine de municipalités du comté de Rivière-du-Loup auquel s'ajoutera une somme de 3 millions affectée à l'amélioration du réseau interprovincial dans le comté de Rivière-du-Loup. Le député-ministre a vivement déploré que les sommes de 4.2 millions devant être consacrées l'an passé à l'amélioration du réseau n'aient pu être totalement dépensées.

Neuf organismes qui relèvent du programme de Soutien aux organismes communautaires administrés par le Ministère des Affaires sociales se partageront une somme totale de 119 000 $ dont 30 000 $ chacun pour les Maisons des Jeunes de Rivière-du-Loup et de Trois-Pistoles et 20 000 $ pour celle nouvellement reconnue de Saint-Epiphane.

La Maison des femmes du Grand-Portage recevra 20 000 $ tandis que les Travaux communautaires KRT Inc. seront subventionnées à raison de 22 000 $ pour la prochaine année d'opération.

Le programme de Soutien aux organismes régionaux en arts visuels bénéficieront d'une somme globale de 47 000 $ 20 000 $ au Camp musical de Saint-Alexandre, 12 000 $ à la Corporation du Centre Culturel de Rivière-du-Loup, 7 000 $ à la Compagnie de danse de Rivière-du-Loup et 8 500 au groupe « Au bout de la 20 » La Galerie d'Art Le Goéland recevra 4 250 $ dans le cadre du programme d'aide à la mise en marché de l'art (volet exposition).

Trois centres d'hébergement pour personnes âgées recevront des sommes d'argent dans le cadre du budget de développement pour l'alourdissement des clientèles : Villa Fraserville (10 000 $), de Saint-Cyprien (16 800 $) et de Saint-Antonin (11 128 $).

Pour des services complémentaires partagés, le Centre hospitalier de Trois-Pistoles et la Villa Fraserville auront respectivement des sommes de 3 783 $ et 6 887 $.

Le budget consacré aux organimes locaux de loisirs du comté de Rivière-du-Loup passera de 29 000 à 37 000 $.

Dans le dossier du Palais de Justice, Le député de Rivière-du-Loup a fait part à son collègue de la Justice, Herbert Marx, de procéder le plus rapidement possible à la réfection du Palais de Justice de Rivière-du-Loup. Pour M. Côté « si des espaces supplémentaires étaient requis, il favoriserait l'utilisation de l'espace occupé par le centre carcéral et la relocalisation de ce dernier ailleurs à Rivière-du-Loup.

En ce qui a trait au réaménagement de la salle d'urgence et des services externes du Centre hospitalier des Portages à Rivière-du-Loup, M. Côté a affirmé qu'après Montréal, Québec, Trois-Rivières « il faudrait penser aux régions qui en ont besoins ».

Pour ce qui est du projet Chapelle Darblay, le volume de la matière ligneuse passe de 480 000 $ à 536 000 $. Le ministre Côté espère aussi des retombées économiques pour le Québec de son récent voyage en Chine.

La bonne parole

Laissons-nous à notre table "un peu de pain à l'étranger"

L'évangile de ce dimanche, 16 août 1987, met en scène une étrangère qui grâce à sa foi, obtient de Jésus, la guérison de sa fille.

Aux disciples qui demandent à Jésus de donner satisfaction à la Cananéenne suppliante qui les poursuit de ses cris, il répond: "Je n'ai été envoyé qu'aux brebis perdues d'Israël". En effet, le pouvoir qu'à Jésus de faire des miracles est au service du projet de Dieu. Or ce projet vise d'abord l'accomplissement des promesses faites autrefois à Israël. C'est d'ailleurs la mission que Jésus avait lui-même confiée aux disciples: "N'allez pas chez les paiens... Allez plutôt vers les brebis perdues de la maison d'Israël. Proclamez que le Royaume des cieux est tout proche. Guérissez les malades..." C'est là le "pain des enfants" comme il dit à la femme. Mais il ne faut pas donner le pain aux petits chiens (nom dont le judaïsme désignait les païens avec mépris).

Pourtant cette femme ne se laisse pas ébranler. Sa foi lui fait pressentir que si Dieu réalise ses promesses d'abord en faveur de ceux à qui il les a faites "C'est vrai, Seigneur", il admet aussi au Royaume les païens qui reconnaissent, en Jésus de Nazareth, le Seigneur et le Sauveur. "Mais justement, les petits chiens mangent les miettes qui tombent de la table de leurs maîtres". La foi de cette mère est tellement grande qu'elle arrache le miracle. "Femme, ta foi est grande, que tout se fasse pour toi comme tu le veux!" Jésus n'a-t-il pas dit: "Beaucoup viendront de l'Est et de l'Ouest se mettre à table avec Abraham, Isaac et Jacob dans le Royaume des cieux. Les héritiers, eux, seront jetés dehors..." D'ailleurs, Jésus fit très peu de miracles à Nazareth, sa patrie, à cause du manque de foi des gens. Ils refusaient le pain des enfants. A la foi est liée le salut. Par la foi, la Cananéenne entrait dans la communauté des enfants de Dieu. La guérison de sa fille en était le signe. C'est pas mal plus que des miettes!...

La Parole de Dieu de ce vingtième dimanche peut apporter l'éclairage de la foi sur mon ouverture aux autres, sur l'universalisme. Par exemple, combien d'étrangers ne réclament-ils pas aujourd'hui, les miettes de notre abondance?

A travers les biens matériels dont nous pouvons disposer pour eux, n'y a-t-il pas une "miette", précieuse entre toutes, une miette qui annonce le seul Pain véritable capable de rassasier et de réjouir l'humanité: la foi chrétienne. N'est-ce pas ce que nos communautés ont de plus précieux à partager? N'est-ce pas ce qu'annoncent nos eucharisties où tous, sans distinction, partagent le même pain?

N'avons-nous pas à réapprendre de Jésus l'accueil inconditionnel? Chaque dimanche nous sommes invités à la table, au festin de l'Eucharistie. Comme autrefois pour la Cananéenne, on nous offre bien plus que des miettes... c'est la surabondance des dons de Dieu qui nous sont servis. Dans ces miettes découvrons la joie et l'action de grâce, toute la saveur de l'éternité. Mais laissons à notre table "un peu de place à l'étranger"... La sienne!

La nécrologie

OUELLET, Alexina
Est décédée subitement, le 14 juillet 1987, à l'âge de 93 ans, Mlle Alexina Ouellet, fille de Feu Polycarpe Ouellet et de Feue Philomène Levesque, domiciliée au 23 Fraserville, Rivière-du-Loup. Elle était une ancienne employée du Magasin Gasco à Rivière-du-Loup. Le service et la sépulture ont eu lieu le 17 juin 1987 en l'Eglise de St-François-Xavier et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., 226 Lafontaine, Rivière-du-Loup.

SIMARD, Alberta
Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, le 30 juillet 1987, est décédée à l'âge de 81 ans, Mme Alberta Simard, épouse en 1ère noce de Feu Lorenzo Beaulieu et en 2ème noce de Feu Charles Eugène Desjardins, domiciliée au 12 rue de la Chute, Rivière-du-Loup. Le service et la sépulture ont eu lieu le 8 août 1987 en l'église de St-François-Xavier et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., 226 Lafontaine, Rivière-du-Loup.

BOURGOIN, Marie Anna
Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, le 23 juillet 1987, est décédée à l'âge de 84 ans et 1 mois, Mme Marie Anna Bourgoin, épouse de M. Philippe Gagnon, domiciliée au 180 rue MacKay, Rivière-du-Loup, autrefois de St-Modeste. Le service et la sépulture ont eu lieu le 25 juillet 1987 en l'église de St-Antonin et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., 226 Lafontaine, Rivière-du-Loup.

MESSE ANNIVERSAIRE
Samedi le 15 août 1987 en l'église de St-François-Xavier de Rivière-du-Loup, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Mlle Marguerite (Margot) Michaud, fille de feu Alfred Michaud et de feue Yvonne Beaulieu.
Merci à tous ceux qui s'uniront à la famille pour la célébration.

MESSE ANNIVERSAIRE
Samedi, le 15 août 1987, à 19h30, en l'église de St-Antonin, sera chantée une messe anniversaire à la mémoire de Réal Lévesque. Un merci sincère à tous, parents et amis, qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Remerciement de sympathie
Familles d'Anjou et Levesque
La famille d'Anjou et Levesque remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Yolande d'Anjou Levesque survenu le 9 juin 1987 soit par offrandes de messes, envois de fleurs, affiliations de prières, visites et assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

862-2751
SUCCURSALES:
370, des Raymond
St-Honoré
St-Alexandre
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE GILLES BERNIER INC.
• Pré-arrangement funéraire
• Vente de monuments
226, Lafontaine
Rivière-du-Loup, QC, G5R 3A7

PHOTOS MORTUAIRES
CARTES DE SYMPATHIE ET DE REMERCIEMENTS
ADRESSEZ-VOUS À UNE MAISON D'EXPÉRIENCE
STUDIO ROGER
392, rue Lafontaine
862-2362

MONUMENTS-LETTRAGE
THÉRIAULT & FILS LTÉE
LÉOPOLD COURBRON
Tél.: 862-2868

Elz. Beaulieu & Fils Enr.
Manufacturier de monuments funéraires
À votre service depuis 1926
En • Marbre et en granit canadien
• Américain
• Européen
André Dubé (862-7169) Rivière-du-Loup
Statues en marbre d'Italie
Représentant :
Jean-Eudes Pelletier, Cacouna, 862-9072

SOYEZ PRÉVOYANT POUR LES VÔTRES!
Laissez-nous le soin de vous proposer la formule de pré-arrangement idéal!
MONUMENTS BM inc.
264, boulevard Ste-Anne
Pointe-au-Père (Québec)
G0K 1G0 Tél.: 418 723 3033
Veuillez composer le no de téléphone SANS FRAIS afin d'obtenir de la documentation sur nos services.
1.800.463.0900

Loterie du CLEQ, pour les athlètes de la région

Le Conseil des loisirs de l'Est du Québec a instauré une loterie servant à autofinancer le séjour de la délégation régionale de quelque 200 athlètes qui participeront à la finale provinciale des Jeux du Québec qui se tiendra à Val D'Or du 7 au 16 août prochain.

Ainsi un nombre limité de 2500 billets seront mis en vente à compter du 13 juillet au coût de 2$ par les athlètes qui se qualifieront lors de la finale régionale des Jeux du Québec à Paspébiac.

Les gagnants se partageront des prix d'une valeur maximale de 1100$. Le premier de ce tirage est un ou des vélos de montagne d'une valeur maximale de 800$, tandis que le deuxième prix permettra au gagnant d'acquérir un billet de saison dans un centre de ski de son choix en région (valeur maximale de 300$).

Cette loterie est organisée en collaboration avec Cycle Bertin de Rimouski. Le tirage aura lieu le jeudi 27 août prochain à 10 heures, au bureau du Conseil des loisirs de l'Est du Québec, 92, 2e Rue Ouest, à Rimouski.

Le CLEQ invite donc toute la population régionale à soutenir les efforts de nos jeunes athlètes lorsque ceux-ci vous sollicitent.

87/08/07 MINI-LOTO
6/36 6/49
641310
$50,000.00
Bière Vins 7 jours
Épicerie-dépanneur chez Claude
114, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-0471

Le coin du vigneron
Faites votre vin et votre bière à prix modique
Équipement, livres, produits, etc...
L'Union des Jardiniers
68, rue Béland
Isle-Verte, 898-2168



SERVICE ULTRA RAPIDE
Nous garantissons notre visite dans les 24 heures suivant votre appel. Sinon votre appel de service sera GRATUIT
Clinique de Réparation Enr.
74, rue Principale Est
Saint-Antonin
862-9524
NOUS RÉPARONS:
Appareils ménagers
Laveuses-sécheuses
Lave vaisselle
etc

POSTE OFFERT:
PRÉPOSÉ (E) À L'INFORMATIQUE
Une industrie manufacturière de la région est à la recherche d'un (e) préposé (e) en informatique.
FONCTIONS:
En collaboration avec d'autres préposés du même titre, la personne aura à faire:
-Des entrées de commande sur ordinateur
-Dactylographier à l'occasion différents documents
-Faire classage, photocopiage, etc...
EXIGENCES:
-Les personnes bilingues auront la préférence
-Apprendre facilement et posséder un esprit vif
-Aimer le travail d'équipe
-Détenir un diplôme en techniques de bureau ou l'équivalent
Il est à noter que ce poste est créé de façon temporaire avec une possibilité de permanence.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
"Concours no 900"
Directeur du Personnel
C.P. 398
Rivière-du-Loup
G5R 3Y9

ACHETONS
•Maison résidentielle
•Maison à revenu
•Bloc appartement
Chaque client sera traité de manière confidentielle.
À LOUER
2 1/2 et 3 1/2, chauffés, meublés, avec stationnement situés au centre-ville, libres immédiatement.
À louer, parking entretenu situé au centre-ville, coin Joly et Lafontaine, 10 emplacements disponibles.
Pour information:
LES ENTREPRISES MASSE MICHAUD INC.
867-1450
Demandez Gervais

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1									■			
2							■					
3											■	
4												■
5					■		■			■		
6	■										■	
7			■						■			■
8								■				
9				■								
10			■			■						
11	■			■							■	
12										■		

127

MOTS CROISÉS
DÉFI

HORIZONTALEMENT

1- Personne qui prétend prédire l'avenir par les combinaisons qu'offrent les cartes à jouer.
2- Tristesse - Indécente.
3- Qui a rapport aux mines - Boîtes de scrutin.
4- Pratiques homosexuelles entre un homme et un jeune garçon.
5- Fils de Jacob - Note de la gamme - Nom du Bouddha, en Chine.
- Chaînons.
- Espace de terre entouré d'eau - Parti - À quelle place.
8- Soldat d'un ancien corps de cavalerie - Nettoya.
9- Greffe - Enlèves la peau du crâne.
10- Scandium - Police Provinciale - Personnes que l'on aime passionnément.
11- Conjonction - Reprend après interruption.
12- Figure d'un enfant - Champion.

VERTICALEMENT

1- Tour construite près d'une église et destinée à recevoir les cloches (pl.).
2- Alliées - Jet d'une ligne avec hameçon.
3- Production - Titane.
4- Séparera du reste - Pied de vigne.
5- Extirper - Marque l'endroit - Préf. qui signifie "en faveur de".
6- Murs épais, d'une certaine élévation - Acquis.
7- Avant-midi - Vols peu importants.
8- Particule constituant, avec les protons, les noyaux des atomes - Tallus en terre pour protéger les plantes contre les intempéries.
9- Bagatelle - Immobilisé.
10- Apporté en naissant - Flexible.
11- Obtenue - Déchet des matières azotées de l'organisme.
12- Le plus âgé des princes qui assistèrent au siège de Troie - Stable.

Solution du No. 126

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	■	I	N	S	P	E	C	T	I	O	N	S
2	C	R	E	P	U	S	C	U	L	E	■	U
3	A	R	B	R	E	S	■	R	E	■	S	I
4	■	I	R	I	S	A	T	I	O	N	■	F
5	O	T	A	N	■	I	C	O	N	E	S	■
6	P	A	S	T	I	S	■	N	■	G	A	I
7	P	■	K	■	N	■	S	■	F	O	I	N
8	R	E	A	C	T	I	O	N	■	C	■	I
9	I	T	■	R	E	N	D	E	M	E	N	T
10	M	A	T	E	R	N	I	T	E	■	I	I
11	E	P	A	T	E	■	U	■	R	U	E	E
12	R	E	■	E	T	A	M	P	E	R	E	Z

L'horoscope



BELIER

Du 21 mars au 20 avril

Si vous changez d'attitude, les hostilités finiront à la maison. En commençant très tôt, ayez de la considération pour les besoins de ceux que vous aimez. Il se peut qu'une tierce personne pourrait agir comme conciliateur entre vous et un parent qui est fâché. Soyez discret dans les négociations et préparez-vous à attendre quelques temps avant de voir apparaître les profits. Les spéculations ont une possibilité d'être favorisées.



TAUREAU

Du 21 avril au 20 mai

Cette période sera profitable aux affaires si vous devez vous déplacer. Qu'il s'agisse de voyages ou de rapports téléphoniques avec des relations, les affaires seront favorisées. Des gens importants vous fourniront des informations que vous auriez de la difficulté à obtenir de vous-même. Débarrassez-vous des formalités en demandant l'aide de quelqu'un. Vous pourrez voir une amélioration à la maison et aussi dans les amours.



GEMEAUX

Du 21 mai au 21 juin

Cette période sera active et intéressante même quelques situations requièrent beaucoup de doigté. Ce n'est pas le moment d'essayer d'obtenir des faveurs de la part de vos supérieurs. Ils sont d'une humeur bizarre. Vous pouvez obtenir du soutien dans quelques transactions commerciales mais ne prenez pas trop de risques. Vos collègues deviennent également susceptibles donc soyez diplomate quand vous avez besoin de leur aide. Soignez-vous.



CANCER

Du 22 juin au 22 juillet

Plus que d'autres, vous pouvez encore souffrir des disputes familiales qui ont troublé votre fin de semaine. Vous rencontrez quelques difficultés à vous remettre l'esprit au travail. Cet ébranlement émotionnel vous rend confus et incertain dans votre jugement. Ce n'est surtout pas le meilleur état d'esprit dans lequel vous pouvez accomplir quelques chose qui demande des décisions. Vous avez besoin d'une épaule compatissante.



LION

Du 23 juillet au 23 août

C'est le moment de faire usage de la boîte à suggestions que ce soit au travail ou à votre lieu de rencontre habituel. Faites appel à toutes vos ressources pour pouvoir vous procurer les choses que vous ne pouvez pas vous permettre à vos seuls moyen. En général, vous avez beaucoup de classe et on peut s'attendre de vous à une réaction royale. Vous faites un ami véritable et loyal. Si vous avez un ennemi, vous traitez avec franchise.



VIERGE

Du 24 août au 23 septembre

Les commérages vont bon train. Des racontars déplaisants sont répandus et nuisent à plusieurs personnes que vous connaissez. Les événements tourneront à votre avantage en ce qui concerne les rumeurs donc, vous n'avez pas besoin de perdre du temps à en rechercher l'origine. Vous entendrez parler de fiancailles et de mariages. Il existe une atmosphère particulièrement chaleureuse parmi les membres de la famille. Vous acceptez de les guider.



BALANCE

Du 24 septembre au 23 octobre

C'est en vous jetant dans le travail à la maison que vous pourrez vous calmer et trouver un soulagement à la tension des derniers jours. Vous serez particulièrement motivé par ce que vous augmentez ainsi la valeur de votre maison. Vous aurez raison de ne pas fréquenter ceux qui vous feraient des suggestions de dépenses extravagantes. Vous serez sans doute tenté de vous lancer dans une ronde d'amusements coûteux. Surveillez les dépenses.



SCORPION

Du 24 octobre au 22 novembre

Votre besoin d'originalité arrive à point maintenant. Vous êtes dans une forme magnifique pour confronter des défits de créativité. Ne retenez pas vos éclairs de génie en essayant le chemin le plus facile. C'est en tentant des expériences que vous réussirez en affaires. Concentrez-vous sur les nouvelles tendances. Vous pourrez peut-être tirer profit d'une nouvelle manière ou d'une nouvelle mode. Ne souffrez pas en silence. Soyez positif.



SAGITTAIRE

Du 23 novembre au 21 décembre

Fiez-vous aux gens qui sont le plus près de vous. Votre conjoint, votre partenaire, des membres de la famille ou des vieux amis continuent à être votre plus grande source de soutien actuellement. Les étrangers ont beaucoup moins à offrir que d'habitude. Une personne qui se présente à vous d'elle-même, en vous offrant un merveilleux projet pour vous enrichir rapidement, n'a peut-être l'intention que de s'enrichir à vos dépens.



CAPRICORNE

Du 22 décembre au 20 janvier

C'est une période dynamique qui se présente en vous donnant l'occasion d'exprimer et de démontrer votre créativité. Néanmoins, il ne vous sera pas aussi facile d'obtenir le support financier dont vous avez besoin. Il y a des fluctuations du côté des affaires. Bien que vous puissiez séduire vos clients avec votre charme personnel, cela sera insuffisant pour réaliser une grosse transaction. Ne voyagez que pour des raisons sociales.



VERSEAU

Du 21 janvier au 19 février

Sachant que vous êtes parmi les personnes à l'esprit le plus ouvert vous ne pourrez quand même pas reconnaître les quelques domaines dans lesquels vous avez des préjugés ou des choix irrationnels. Quoique vous fassiez actuellement, réfléchissez méticuleusement et avec rigueur aux raisons et aux sentiments qui motivent vos actions. En ce qui concerne l'argent, les risques ne présentent aucun danger mais n'acceptez aucune invitation.



POISSONS

Du 20 février au 20 mars

Vous avez l'impression que votre programme est beaucoup trop chargé. Il ne vous sera pas facile de discerner les priorités. Pour vous guider, pensez à vos buts à long terme. Cela vous permettra d'éviter de sombrer dans des négociations douteuses qui pourraient angouffrer vos économies durement accumulées dans l'expectative de profits illusoires. Faites votre possible pour ne pas vous exposer aux critiques de gens importants.

Martin
Le fait que nos produits soient demandés partout, dans les Maritimes, aux U.S.A. prouve bien leur qualité et leur accessibilité.
L. MARTIN (1984) INC.
MANUFACTURIER DE PORTES ET FENÊTRES
205, RUE FRASERVILLE
RIVIÈRE-DU-LOUP
867-3222

D'un vestiaire à l'autre

Résultats de l'autodrome

1ère qualification:

Stock: 1er: Guy Gendron, Rivière-du-Loup, 2e: J. Pierre Bouillon, Rimouski, 3e: Bruno Ross, Rimouski.

Super S.: 1er: Gratien Savard, Rimouski, 2e: Herman Robichaud, Rivière-du-Loup, 3e: Roger Lizotte, La Pocatière.

Modifié: 1er: Rock Poulin, Beauce, 2e: Jean Morin, Beauce, 3e: Louis Ouellet.

Femme: 1ère: Yolaine Mailloux, 2e: Micheline Ouellet, 3e: Lyne Gagnon.

2e qualification Stock:

Stock: 1er: J. Pierre Bouillon, 2e: Guy Gendron, 3e: Marc Chamberland, Cabano.

Super S.: 1er: Herman Robichaud, Rivière-du-Loup, 2e: Gratien Savard, Rimouski, 3e: Clermont Launière, Beauce.

Modifié: 1er: Rock Poulin, Beauce, 2e: Jean Morin, Beauce, 3e: Herman Robichaud, Rivière-du-Loup.

Femme: 1ère: Lyne Gagnon, St-Eloi, 2e: Micheline Ouellet, Rivière-du-Loup, 3e: Yolaine Mailloux, Rivière-du-Loup.

Finale stock: 1er: Guy Gendron, Rivière-du-Loup, 2e: J. Pierre Bouillon, Rimouski, 3e: Marc Chamberland, Cabano.

Super Stock: 1er: Herman Robichaud, 2e: Gratien Savard, Rimouski, 3e: Clermont Launière, Beauce.

Modifié: 1er: Rock Poulin, Beauce, 2e: Louis Ouellet, Rivière-du-Loup, 3e: Jean Morin, Beauce.

Un protet est levé sur le stock-car de Herman Robichaud dans la classe super stock. On prétend que l'auto serait modifié.

Les classements "Autobus Mailloux" du baseball mineur

T-BALL	PJ	G	P	N	PTS
Équipe 1	15	7	5	3	17
Équipe 3	15	5	6	4	14
Équipe 2	14	5	6	3	13
MOUSTIQUE	**PJ**	**G**	**P**	**N**	**PTS**
Motteux	10	7	2	1	15
Mousseron	8	3	5	0	6
Mosquitto	8	2	5	1	5
PEE-WEE	**PJ**	**G**	**P**	**N**	**PTS**
As	11	10	0	1	21
Expos	11	5	5	1	11
Pirates	11	0	11	0	0
BANTAM	**PJ**	**G**	**P**	**N**	**PTS**
Trois-Pistoles	5	3	0	2	8
Rivière-du-Loup	7	3	3	1	7
La Pocatière	4	1	3	0	2
Saint-Pascal	2	0	1	1	1
Saint-Pacôme	0	0	0	0	0



LE JOUEUR "OPTIMISTE" DE LA SEMAINE
Grégoire Lévesque (un jeune Moustique). Il s'avère un des meilleurs espoirs pour les années futures. Il conserve présentement une moyenne de .875 au bâton.

L'auteur de cette chronique qui est aussi votre journaliste sportif, Gilles LeBel, est en vacances pour presqu'un mois... Le chanceux. Il pourra se reposer et faire «le plein» pour vous revenir en forme pour vous servir et mériter une fois de plus, votre fidélité.

***

Le sixième tournoi des Amis de Saint-Paul aura lieu cette année le 16 août prochain au club de golf de Cacouna. S'adressant qu'aux amis de Saint-Paul-de-La-Croix, ce tournoi sera joué selon la formule «Continuous Mulligan» Les gens intéressés peuvent s'inscrire la journée d'avant au chalet de la patinoire lors d'une épluchette de blé d'inde ou en téléphonant à 862-7470.

***

Le vétéran artilleur du Pentagone de Ste-Blandine, Normand Brisson, s'est vu décerner le titre de joueur de la semaine dans la ligue sénior de baseball du Bas St-Laurent. Il s'est mérité du même coup La Choppe Labatt, 11ième édition. Il a devancé de justesse Claude Arseneault de Rimouski et Yvan Ringuette de Price. Le vétéran artilleur s'est mis en évidence dans le programme double remporté par Ste-Blandine à Ste-Anne-des-Monts, avec 3 en 4, 1 circuit et 2 points produits; dans le deuxième, il y allait encore avec 3 en 4 en plus de remporter la victoire au monticule, affichant 16 retraits sur des prises en 7 manches. Sa moyenne globale au bâton dans cette journée a été de .750. Une performance qui en dit long.

***

La course à voile Aubert Prévost a été reportée au 29 et 30 août prochain. D'une distance de 80 milles nautiques, la course a comme temps limite 27 heures, soit 15 heures dimanche le 30 août. Le départ se fait entre un bateau-comité et le quai de Rivière-du-Loup via le chenal du sud jusqu'à la bouée «Haut fond Morin» tribord (en face de la Malbaie) via chenal du nord jusqu'aux bouées K-55, k-51, et H-52 tribord. L'arrivée sera entre une bouée mouillée et le quai de Rivière-du-Loup. Une course à ne pas manquer.

***

Même si la canicule nous rappelle que nous sommes en plein été, le hockey est tout de même de retour à Rivière-du-Loup. De fait, depuis lundi, de jeunes hockeyeurs de la région se sont inscrits à l'Ecole de hockey Gaston Drapeau dans le but de parfaire le maniement, les passes et le tir. Ces cours sont donnés au Stade de la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup.



Une compétition de chien d'arrêt organisée par le club Chasse et Pêche de Rivière-du-Loup avec la collaboration le club Canin de Rivière-du-Loup se tiendra les 15 et 16 août prochains sur les terrains à Saint-Modeste. Sous l'égide du Club Canin Canadien, cette compétition est pour l'obtention des titres Field Dog Test et Field Dog Test Excellent. On pourra y voir évaluer les différentes races (setters, épagneuls, braques, griffons et autres). La population est invitée à assister à cette compétition.

Les Bétons Riv.-du-Loup 1980 Inc.

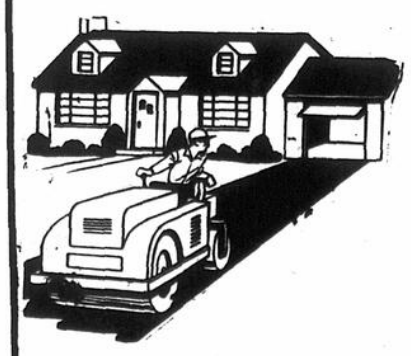
SPÉCIALITÉ PAVAGE D'ASPHALTE

Estimation gratuite en tout temps

Pour tous travaux d'asphaltage, terrassement, pelouse, arbuste, remplissage en tout genre, transport de gravier, travaux de municipalités et commerciaux.

Les Bétons c'est:

- 24 années d'expérience
- **Un groupe d'hommes compétents et vigilants.**
- Un asphalte fabriqué spécialement à notre usine pour résidence privée
- **Travaux garantis, prix compétitifs, qualité supérieure**



DÉTAILLANT D'ESSENCE ET DIÉSEL

POUR INFORMATIONS: Rivière-du-Loup: 862-0203
Bureau: 851-2155
Soir: 851-2341 ou 851-1686
Prop.: Réal Jean 95, rang ouest, Trois-Pistoles

TEXACO

Actualisez-vous en lisant le Saint-Laurent l'écho AMÉLIORÉ



Je désire m'abonner au Saint-Laurent-L'Écho
seulement $27.00 pour une période de 12 mois

Votre nom: .....

Adresse: .....

..... Votre code postal: .....

CARTES DE CRÉDIT
Visa & Master Card acceptées

Numéro de votre carte **DATE D'EXPIRATION**

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

POSTEZ AU SAINT-LAURENT-L'ÉCHO
16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 4C3

Le CJFP termine sa saison en beauté

Le CJFP de Rivière-du-Loup a tiré son épingle du jeu lors des deux derniers matchs prévus au calendrier de la saison régulière. Champion de la division Raymond Morissette, les Louperivois ont dominé littéralement les Cataractes Labatt Bleue de Grand Sault au compte de 11 à 1. Dans la même journée, mais en soirée, le CJFP a vaincu de justesse l'équipe la plus faible de leur division, la Brasserie Duc de Cabano au compte de 8 à 7. Deux victoires qui viennent clôturer en beauté la saison '87.

par Guy Lavoie

Dès le premier match disputé dimanche dernier, l'équipe louperivoise a montré que le championnat de division en saison régulière qu'elle a en poche n'est pas un fait du hasard en marquant 11 points en 11 coups sûrs et sans aucune erreur. Les frappeurs Alain Théberge et Raymond Létourneau ont donné le ton au match en frappant chacun deux cours sûrs qui ont permis de marquer en tout six points. Marc Roy est allé pour la longue balle. En plus de briller au bâton, Raymond Létourneau a réalisé une bonne performance au monticule. Le lanceur perdant est Paul Bellefleur.

Lors de la deuxième rencontre, les Cabanois ont montré une forte résistance, mais ont vu leur chance de gagner s'évanouir lorsque le frappeur Daniel Ouellet a cogné un grand chelem qui a donné à son équipe la victoire. Ouellet a bien figuré pendant ce match qui est le dernier de la saison régulière. Il a frappé deux coups sûrs en trois présences au bâton dont un coup de circuit pour cinq points produits. Jean Bédard a réalisé aussi une bonne performance en faisant deux en quatre pour deux points produits.

Dans les autres rencontres, les Tigres de Marcel Jacob de Rimouski ont eu raison de l'équipe de Sainte-Anne-des Monts aux comptes de sept à un et de 14 à 0. Le Chameau Labatt de Matane a obtenu un gain de 3 à 1 contre les As de Mont-Joli Price. Enfin, le Greco d'Edmonston a remporté la victoire par défaut. La Ligue doit prendre sous peu la décision qui s'impose sur ce cas. Rivière-du-Loup termine donc en tête de la division Raymond Morissette alors que Rimouski fait de même dans l'autre division, soit Roland Pelletier.

Championnat provincial sénior

Le Bas St-Laurent en revient plein d'espoirs pour 1988

Même si elle a dû s'avouer vaincue en deux matches aux Championnats provinciaux Labatt de baseball sénior à St-Maurice, en fin de semaine dernière, la Ligue sénior de baseball du Bas St-Laurent en est revenue remplie d'espoir pour l'édition de 1988, qui, on le sait, sera présentée à Rimouski, chef lieu du circuit.

Après un gain de 6-4 sur la Laurentienne dans le premier match, le Bas St-Laurent a plié 8-4 contre l'Outaouais, qui alignait alors le meilleur lanceur de la compétition, à savoir Marc Dupéré, qui a aligné 11 retraits sur des prises, et qui devait, au terme de la compétition, prendre un des deux titres de joueur de la compétition, tout comme Raymond Létourneau de Rivière-du-Loup, de la Ligue du Bas St-Laurent.

''Ce qu'il faut se rappeler de cette compétition, affirme le président Réal-Jean Couture, c'est le fait que nous soyons revenus avec une fiche de .500 contre deux des meilleures équipes du Québec et qu'il ne nous a pas manqué beaucoup de chose pour passer à travers. A preuve, dans un match hors-concours au cours de la saison, Rivière-du-Loup, de notre Ligue, a défait Charlesbourg, de la Ligue du Québec et c'est cette équipe qui a remporté les honneurs du championnat provincial. Tous les espoirs sont donc permis pour l'an prochain, d'autant plus que la compétition se tiendra chez-nous, et nous pourrons alors compter sur un 10e joueur, à savoir le public''.

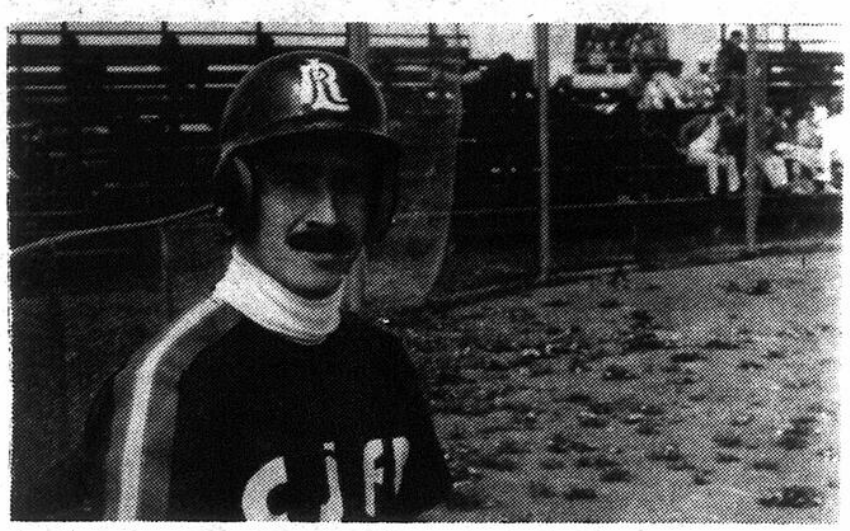
Les dirigeants du circuit se pencheront tôt sur le post-mortem à faire du championnat provincial Labatt de cette année et formuleront des recommandations pour la prochaine saison.

''Un des avantages des autres Ligues, notamment de Québec, Outaouais et autres, est le fait qu'ils recueillent les joueurs du junior majeur, et de diverses ligues juniors très fortes, tandis que dans notre région, les sortants juniors sont de 5 et moins par année, dans un circuit où la compétition est moins forte que dans les régions de Montréal, Saguenay Lac St-Jean et autres. Mais malgré ce handicap, la force de notre baseball sénior est telle que pour la deuxième année consécutive, les équipes qui nous sortent des championnats provinciaux doivent nous opposer le meilleur lanceur de la compétition. C'est donc dire que notre Ligue est respectée et que l'on craint le Bas St-Laurent'', d'ajouter M. Couture.

Pour les deux prochains championnats provinciaux, soit pour 1988 et 1989, la Ligue sénior du Bas St-Laurent remisera donc l'autobus, puisqu'elle n'aura pas à voyager. En 1988, les championnats se tiendront à Rimouski dans le cadre du 10e anniversaire de la Ligue. Rimouski est le lieu choisi en raison du fait que c'est le pôle fondateur de cette Ligue qui a démarré en 1978 avec 3 équipes, pour aujourd'hui en compter 10. En 1989, il se pourrait que la compétition soit présentée à Rivière-du-Loup ou Trois-Pistoles.

Au Québec

Du baseball sénior en grande santé...



Le baseball sénior est en très bonne santé au Québec, et se porte de mieux en mieux, depuis les dernières années. C'est ce qu'a affirmé le Docteur André Trahan, président de la Commission du Majeur à la Fédération de baseball amateur du Québec, au terme des derniers championnats provinciaux séniors, à se tenir dans sa région, à savoir La Mauricie.

Le Dr Trahan est catégorique: le baseball sénior connaît de meilleures performances au fil des années. Depuis cinq ans, dit-il, les jeunes impliqués dans le baseball junior reviennent dans les rangs séniors, ce qui augmente le degré de compétition, puisqu'ils auront, pour plusieurs, affronté des compétitions majeures, donc arrivent au sénior avec une certaine expérience.

Pour le Dr Trahan, les résultats obtenus sont également dûs aux programmes de perfectionnement de Baseball Québec, où des cliniques sont préparées pour les joueurs et les instructeurs, ce qui amène du plus beau baseball et du baseball plus scientifique.

Si on recule 12 ans en arrière, il n'y avait que trois Ligues séniors au Québec. Actuellement, on en compte 7 très actives et d'autres s'ajoutent d'années en années au plan participatif pour finalement, dans quelques temps, rejoindre le plan compétitif. Oui, le baseball sénior est en santé au Québec. Il ne faut que le demander à ceux qui se déplacent pour voir les matches des divers circuits pour savoir que le calibre de jeu est beau et bon, et le spectacle tout autant.

L'Étoile de la semaine



Cette semaine, notre étoile est Anne-Marie Bourdeau de l'équipe de soccer "Bantam Fille" Restaurant Gina. Elle occupe la position "Gardien de but"

Sincères félicitations

Une commandite de votre boutique

PENTAGONE

Centre Commercial, 867-3477

Programme régulier
Dimanche 16 août

STOCK-CAR



Stock, super stock, modifié et femmes

Bourses (2,000$) et trophées à l'enjeu

SPÉCIAL: Super modifié de la Beauce
Bienvenue à tous!

INSCRIPTIONS DÈS MAINTENANT À 867-3619

ADMISSION: **$6.00** adultes
$4.00 carte étudiant obligatoire
gratuit pour les moins de 12 ans

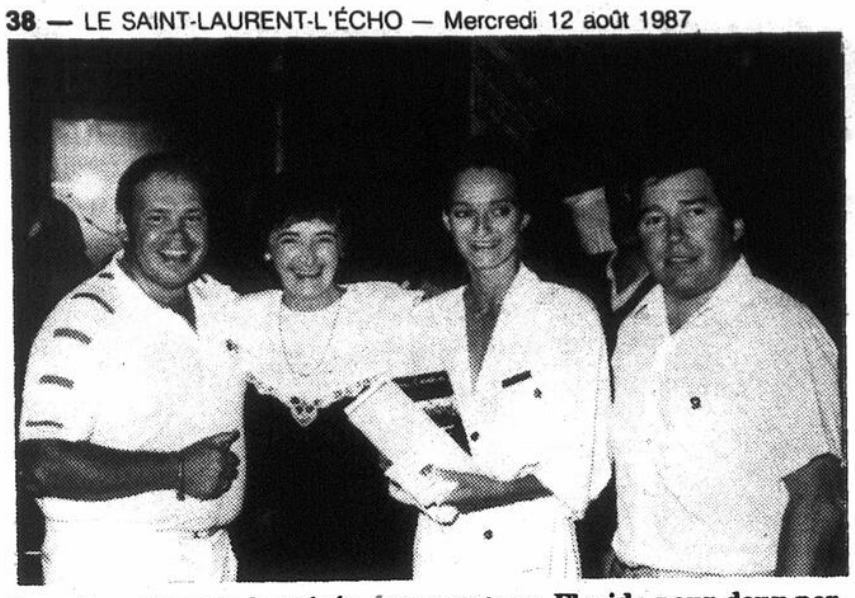
SPÉCIAL ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE

DÉBUT DES COURSES: 13 HEURES

COURSE DE STOCK CAR

Autodrome Rivière-du-Loup Inc.

Rue Beaubien, Rivière-du-Loup, 867-3619



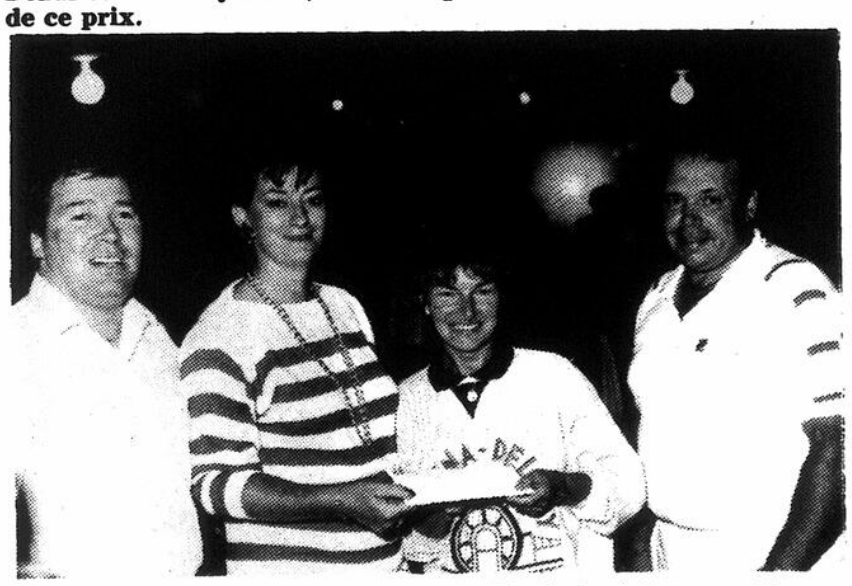
Le prix majeur de la soirée, un voyage en Floride pour deux personnes a été remporté par Mme Danièle Proulx-Dubé, qui reçoit son prix de Mme Michèle Simard de FP Voyages à droite.



Les champions posent en compagnie de la Coupe O'Keefe. Claude Michaud du comité organisateur, Gilles Tremblay, Ginette Bélanger, Alain Richard représentant O'Keefe, Alain Dionne, Adrien Thériault et Jean-Paul D'Amours.



Un magnifique téléviseur couleurs de 20 pouces a été remporté par Bob Thériault de Rimouski, à gauche. Il pose en compagnie de Yvan Beaulieu et Bobby Dubé, de même que André Morin, les donateurs de ce prix.



La fin de semaine pour 2 personnes à l'Estérel a été remportée par Mme Lisette Gosselin qui a reçu son prix de Mme Denise Bélanger des Voyages Emérillon.



Un chèque au montant de $1 500 a été remis à la Fondation du Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage par les organisateurs du tournoi. Ce chèque a été présenté à M. Gaston Daigle président de la Fondation de même qu'à M. Omer Laviolette, directeur-général du Centre Hospitalier.

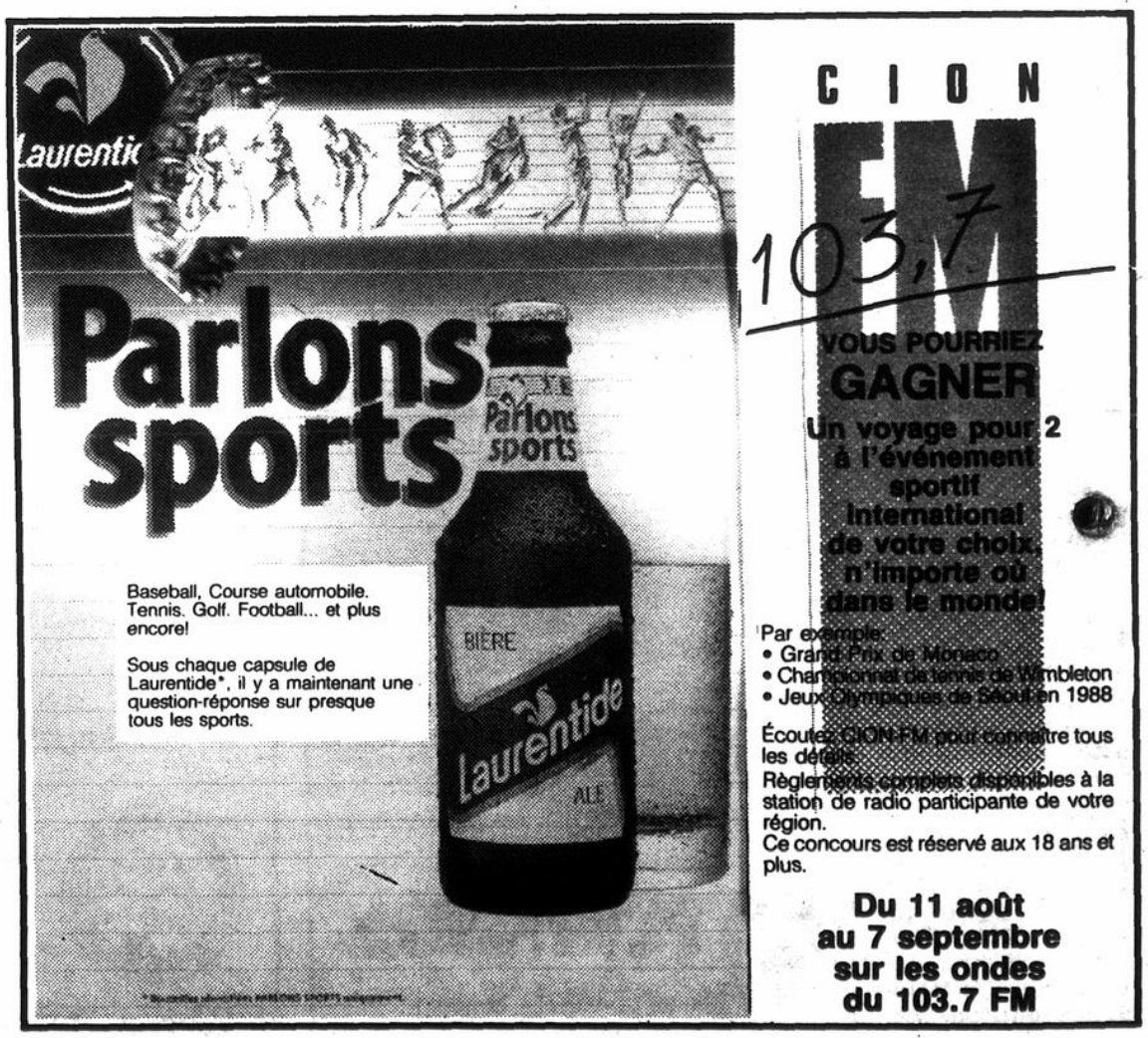
Tournoi de Golf de la Santé

Un quinzième anniversaire souligné avec éclat

La quinzième édition du tournoi de Golf de la Santé a été présentée lundi dernier au Club de Golf de Rivière-du-Loup. Malgré la mauvaise température, un impressionnant groupe de 195 golfeurs ont foulé le terrain au cours de cette journée mémorable. Un grand total d'environ $6 000 en prix de toutes sortes ont été décerné aux participants. On a rendu hommage aux golfeurs et organisateurs de la première heure de ce tournoi, en leur décernant un souvenir. Le président du Club de Golf de Rivière-du-Loup M. Paul Lafrance, a par la même occasion remis l'épinglette officielle du Club à tous ces responsables du tournoi. À la fin de la journée, un grand total de 265 personnes ont pris le souper au chalet, ce qui est de loin, le plus important regroupement à être passé au chalet pour une seule activité.

La Coupe O'Keefe, enjeu du tournoi a été remportée par deux trios de golfeurs. Jean-Paul D'Amours, Alain Dionne et Adrien Thériault d'une part et Gilles Tremblay et Ginette Bélanger d'autre part, ont terminé le tournoi avec une carte de 71, soit un coup sous la normale. La formule du tournoi était un Continuous Mulligan à trois joueurs, formule très populaire dans ce genre de rencontre sociale.

Les principaux d'importance de ce 15è tournoi a été remporté par Mme Danielle Proulx-Dubé, pour le voyage Montréal-Fort Lauderdale, un séjour d'une semaine pour 2 personnes au Suez, avec hébergement et voiture fournie. Ce prix d'une valeur de $1 050 était offert par F.P. Voyages en collaboration avec le Motel Suez et les lignes aériennes Canadien. Un autre prix convoité, soit une fin de semaine pour 2 personnes avec repas et forfait de golf, le tout d'une valeur de $420, a été remporté par Mme Lisette Gosselin. Ce prix était offert par le Club-Voyage Emérillon, en collaboration avec l'Hôtel Estérel. Un téléviseur couleur Zénith de 21 pouces d'une valeur de $650, offert conjointement par Roland Morin et le Garage Bobby Dubé, a été remporté par M. Robert Thériault de Rimouski. Le poêle charcoal d'une très belle valeur a été remporté par Laurent Gosselin de Rivière-du-Loup. La voiture à l'enjeu sur le trou numéro 13 pour un trou d'un coup n'a pas été gagnée. En revanche, on a remis un prix de $60 et un autre de $40 aux deux golfeurs le plus près du trou. Le maire Jean-Léon Marquis et Mme Danièle Lechasseur ont râflé ces deux prix.

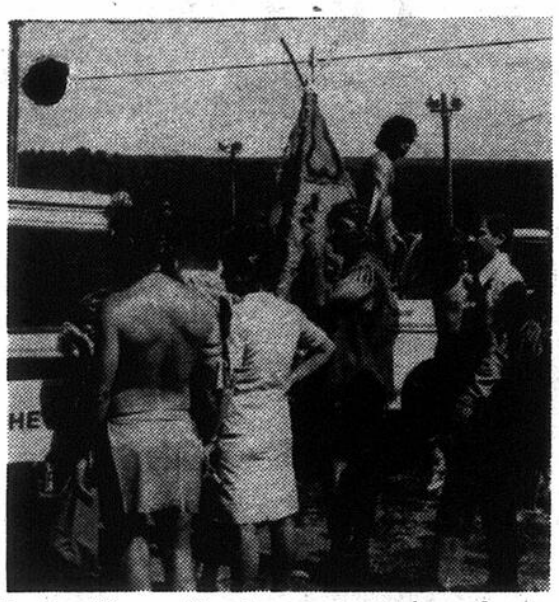


le saint-laurent l'écho

LE SPORT

Tournoi costumé de balle-donnée de Saint-Antonin

La famille Tremblay s'impose pour une deuxième année



La famille avait même sa tente à quelques mètres du terrain de balle-molle.

Pour une deuxième année d'affilée, la famille Tremblay costumée cette année en clowns remporte la finale du tournoi de balle-donnée costumé de famille présenté dans le cadre du Festival de Canotage de Saint-Antonin, le week-end dernier. De fait, la famille s'est imposée en finale en défaisant la famille Castonguay costumée en indiens.

par Guy Lavoie

C'est ce qu'a affirmé, lundi dernier, lors d'un entretien téléphonique, le responsable de ce tournoi, M. Georges Lévesque. Avant d'atteindre la finale, la famille Tremblay a eu raison de la famille Rossignol costumée en arabes alors que la famille Castonguay a fait de même avec la famille Potvin costumée en bébés. Réparti sur trois jours, ce tournoi a attiré cette année 10 équipes.

Selon le responsable, pour la dixième édition du Festival de Canotage, les organisateurs du tournoi ont l'intention d'étendre cet événement sportif au niveau régional et un peu au niveau provincial.

Accélération à Pont Rouge

Les «Denis» de Rivière-du-Loup s'illustrent

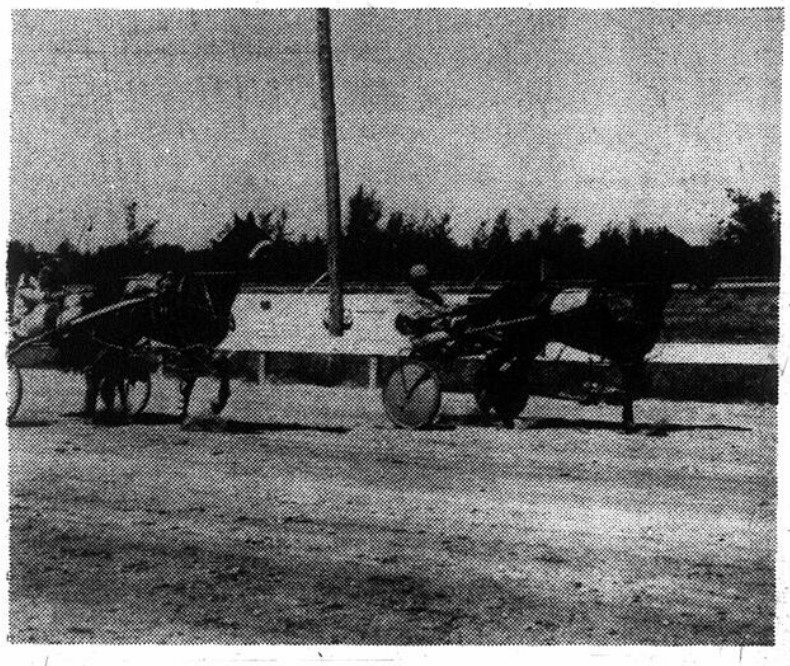
Les coureurs automobiles louperivois Denis Michaud et Denis Pelletier se sont illustrés lors du programme d'accélération tenu dimanche dernier à Pont Rouge près de Québec. De fait, Denis Michaud a terminé cinquième sur 29 coureurs inscrits dans la classe «Super pro» alors que Denis Pelletier a pris le quatrième rang sur 78 voitures dans la classe «Street». C'est ce qui se dégage d'un entretien téléphonique avec l'un de ces coureurs.

par Guy Lavoie

Avant de se rendre à Pont Rouge, Denis Michaud a participé à une épreuve d'accélération à Napierville, mais il a été éliminé en première ronde d'élimination dans la classe «Super pro». Ce louperivois a vengé le sort en signant le lendemain à Pont Rouge le premier temps des qualifications avec un chrono de 9 secondes 49 centièmes. Il a finalement terminé cinquième en élimination.

Pour sa part, Denis Pelletier au volant de sa Honda Civic a signé un temps de 15 secondes 34 centièmes. C'est son meilleur temps à vie avec ce bolide. Son frère Ghislain et Marcel Beaulieu de Saint-Louis-de-Ha-Ha ont joué de malchance pour leur part en perdant en première ronde d'élimination. Claude Lévesque de Cacouna a pris le 16ième rang avec sa Dodge Dart en «Super Pro».





Hippodrome de Rivière-du-Loup

Rod Van Halen bat le record de piste

Le cheval Rod Van Halen conduit par Yvan Morin de Squatec a établi, dimanche dernier, un nouveau record de piste à l'hippodrome de Rivière-du-Loup. De fait, il a signé un temps de 2 minutes 6 secondes sur la piste longue de un mille. L'ancien record appartenait à Barney Hanover avec un temps de 2 minutes 9 secondes. C'est ce que le Saint-Laurent-L'Echo a appris par voie de communiqué.

Par Guy Lavoie

Près de 500 personnes se sont massées dans les estrades et autour de la piste pour assister à ce programme de course fort important pour les coureurs puisque les courses ont permis de déterminer les chevaux qui iront représenter la zone B au championnat provincial prévu à l'hippodrome de Québec le 12 septembre prochain.

Ce sont Rob Van Halen de Jean-Paul Pelletier et Yvan Morin et Gitane de Mars de Wilfrid Fiola de Mont-Joli qui se sont imposés lors des deux finales de la zone B. Le troisième cheval présent au championnat provincial est Farm Desby de Brigitte et Richard Pelletier de Squatec qui a accumulé le plus de point après les deux autres.

Dans les autres courses, les vainqueurs sont: 1er départ, Roxy-Roxane de Louis-Philippe Belisle de Squatec et conduit par Hervé Desrosiers en 2 minutes 16 secondes; 2ième départ, Colonel Gypsy de Réjean Lévesque de Saint-Onésime en 2 minutes 16 secondes; 3ième départ, Lee Monade de Alain Bouchard de Stoonesime en 2 minutes 12 secondes; 4ième départ, P.H. Pacer de Roger Lévesque de l'Isle-Verte et conduit par Sarto Dumas en un temps de 2 minutes 10 secondes.



Beaucoup de poussière

(G.S.L.)-Les coureurs présents aux courses de motocross et de VTT présentées dans le cadre du Festival de Canotage de Saint-Antonin ont dû piloter dans des conditions difficiles puisqu'ils avaient à plusieurs endroits du circuit de la poussière. Cela n'a pas empêché plusieurs centaines de personnes d'assister aux courses inscrites au programme de la journée.

Votre marché d'alimentation par excellence
coop Mon choix
Centre Commercial
Rivière-du-Loup
Claude Gagnon, gérant

CETTE SEMAINE

„LA BAIE PAIE LA TAXE"

NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DE LA TAXE PROVINCIALE DE VENTE QUAND VOUS ACHETEZ UN GROS APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER TAXABLE, UN TÉLÉVISEUR, UN MAGNÉTOSCOPE, UNE CHAÎNE STÉRÉO, UNE RADIO, UNE MACHINE À ÉCRIRE, UN APPAREIL D'EXERCICES, UNE BICYCLETTE, DES BAGAGES, UN BARBECUE, UNE TONDEUSE, UN TAPIS OU DES TENTURES À LA BAIE

C'EST TRÈS SIMPLE: Cette semaine nous déduirons du prix de votre achat, le montant de la taxe provinciale de vente que vous devriez normalement payer. Une façon d'économiser qui compte! Notre offre spéciale est en vigueur jusqu'à samedi seulement, alors, soyez-y!

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie



• Rivière-du-Loup: lundi à mercredi, 9h30 à 17h30; jeudi et vendredi, 9h30 à 21h; samedi, 9h à 17h.

Pour tout renseignement, téléphonez-nous à: • Rivière-du-Loup 867-2951

la Baie